



TEL.: (418) 589-3033
- 589-3043

Pourvoyeur
chasse et pêche

TRANSPORTEUR
AERIEN

(Cessna - Beaver - Otter)

CHASSE AU CARIBOU
ET A L'ORIGNAL

Reservez tôt
Départs sur réservation du
kilométrage 128.5 sur la
route 389

Chirurgiens
dentistes

Dr Guy Lacoste
Dr Yves Beaudoin

231, boul. Lasalle,
Baie-Comeau
296-1666



296-3989

Beaulieu
Crespin et ass.
optométristes

Yvan Bouret, D.D.
denturologiste

589-7030



Fleuriste
Otis Enr.

Place du
Commerce
589-5613

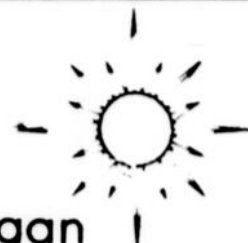
Flours pour
toutes
occasions



Plein-Jour
a sa place
au 896
Puyjalon
589-5900

Le

PLEIN-JOUR



Le mercredi 15 août 1984

9e année NO 21

44 pages

50 C en kiosque

Conservateurs et nationalistes ont retenu l'attention

Baseball d'été

La bataille est commencée

Pêche au saumon

Trois Amérindiens trouvés coupables

page 8

L'agressivité en perte de vitesse

UN MONDE ACCESSIBLE L'ULTRA- LEGER

page 26



PROMOTION ESTIVALE McDONALD

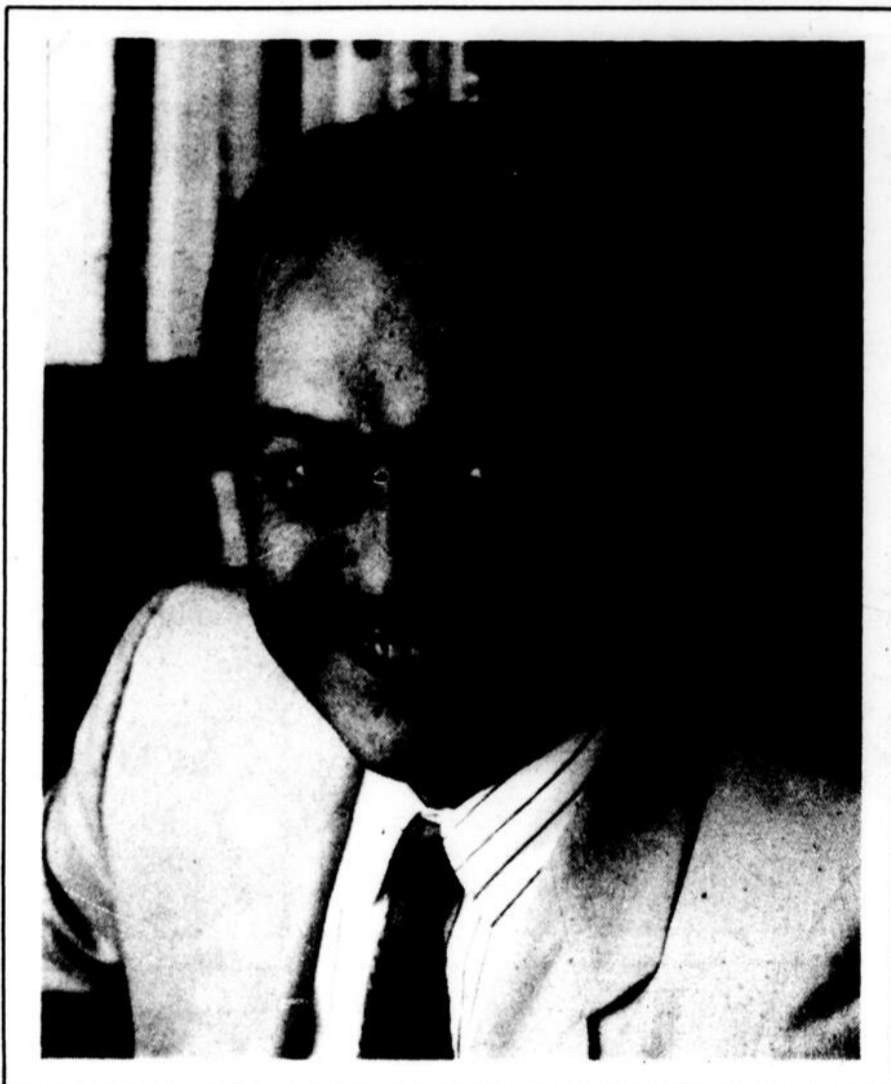
CORNET
pour seulement

25¢

jusqu'au 31 août 84

Bienvenue à tous les visiteurs de notre belle région





**CHARLES LAPOINTE
CHARLEVOIX**

LIBÉRAL

Passons vite à l'action!

Votons pour l'équipe TURNER

ON VOUS ATTEND !

Baie St-Paul
915, Mgr de Laval
435-2691

La Malbaie
238, rue Ste-Catherine
665-4448

Forestville
30, Route 138
587-4812

Baie-Comeau Mingan
790, rue Bossé
589-5354
589-2935



Charles Hamelin dévoile son programme

par Charlotte PAQUET

Le candidat du parti Conservateur dans Charlevoix pour les prochaines élections fédérales, Charles Hamelin, a dévoilé les détails de son programme électoral, en conférence de presse vendredi dernier. Entouré de ses proches collaborateurs ainsi que de supporteurs connus dans le monde de la politique locale, l'ex-journaliste en a profité pour faire le procès de son adversaire libéral, Charles Lapointe, l'accusant de ministre de la petite et moyenne faillite - lui qui a occupé le ministère de la petite et moyenne entreprise.

Plusieurs personnes ont signifié publiquement leur appui à l'équipe de Charles Hamelin en prenant place à ses côtés pendant cette rencontre de presse.

Notons la présence de Martin et Fernand Trudel (de la célèbre famille Trudel), John Danis (ex-président du Parti Québécois), Gabriel-Yvan Gagnon (ex-président du comité du Oui dans Saguenay), Pierre Maltais (ex-candidat à l'investiture libérale dans Saguenay et ex-député), Nicole Trembaly (responsable des bureaux du parti Conservateur dans le secteur de Forestville) et Daniel Lavigne (responsable de la campagne de Charles Hamelin dans le secteur de Chute-aux-Outardes).

Programme détaillé

Le candidat conservateur dans Charlevoix a de très grands projets pour le secteur de Baie-Comeau. S'il est élu, il promet de faire tout en son possible pour permettre leurs réalisations. Il affirme que le premier principe qui est à la base même de son programme électoral est la «totale concertation et collaboration avec les autorités politiques provinciales démocratiquement élues».

Dans un premier temps, il vise à obtenir,

en collaboration avec la Ville de Baie-Comeau et le Gouvernement du Québec, des sommes d'argent pour la réfection du plateau du secteur Mingan. Il considérera toutes les avenues possibles de ce projet évalué entre 15\$ et 20\$ millions.

Charles Hamelin s'engage également à participer directement ou indirectement aux programmes municipales de réfection du réseau routier de la ville. Dans un autre ordre d'idées, il entend promouvoir l'amélioration des équipements socio-culturels et des équipements de loisirs dans le secteur Mingan, toujours en collaboration avec le Gouvernement du Québec. Le candidat a alors rappelé le projet de salle de spectacle, dont plusieurs études ont été menées au cours des derniers mois.

Le candidat conservateur entend collaborer au développement des infrastructures d'accueil dans le secteur touristique, supportant toutes les initiatives privées dans ce domaine tout en voyant à la promotion nationale de nos richesses régionales en matière de tourisme. Charles Hamelin a dénoncé l'incapacité du député sortant de faire la promotion touristique du comté. «Le Temps d'une paix et Radio-Canada ont beaucoup plus fait pour

Charlevoix que Charles Lapointe en dix ans de mandat».

Charles Hamelin veut aussi promouvoir l'implantation d'industries de transformation dans le comté, en collaboration avec les agents de promotion et de développement industriel du milieu. D'ailleurs, il a fait référence aux produits de la mer et de la forêt afin de «favoriser l'explosion de petites PME».

Finalement, le candidat s'est engagé pour faire la promotion des équipements et de la qualité des services offerts dans le domaine de juridiction fédérale, dont l'aéroport de Pointe-Lebel et le port

de Baie-Comeau.

Péninsule de la Manicouagan

Dans le secteur de la péninsule, soit Chute-aux-Outardes, Pointe-aux-Outardes, les Buissons et Ragueneau, le candidat conservateur veut développer le secteur de la tourbe et du tourisme -via les plages, en partie. Il songe également, entre autre, à établir un programme régional de protection des berges de la péninsule.

Interrogé sur le coût total de ces projets, Charles Hamelin a répondu que le tout n'était pas entièrement comptabilisé. «On n'aura pas de problème pour les financer, a-t-il dit, puisque ça va coûter entre 40% et 50% en moins de chômage ou bien-être social».

S'il est élu, le candidat conservateur ouvrira au moins cinq bureaux permanents dans le comté.

Appui de John Danis et de Gabriel-Yvan Gagnon

par Charlotte PAQUET

John Danis et Gabriel-Yvan Gagnon, nationalistes reconnus, appuient le candidat Charles Hamelin en vue des élections du 4 septembre prochain, alléguant l'honnêteté de l'équipe conservatrice. C'est du moins ce qu'ils ont laissé entendre, lors de la conférence de presse de vendredi dernier.

Selon John Danis, il est clair que les conservateurs ne sont pas des indépendantistes et qu'ils n'appuient pas cette option. Cependant, ils sont en faveur de la révision du bordel constitutionnel actuel. «Le parti Conservateur reconnaît l'importance du Québec au sein de ce pays. Ils veulent obtenir plutôt que d'imposer, comme l'on fait les libéraux, l'acquiescement du Québec à la con-

stitution; en d'autres termes, les conservateurs sont favorables non seulement à réviser l'aspect constitutionnel mais également à redonner au Québec la place de droit et de choix qui lui revient». L'ex-président du parti Québécois dans Saguenay soutient qu'il donne la chance aux Conservateurs. «Si au terme de l'expérience de leur mandat, rien n'a vraiment changé, il sera toujours temps, non seulement de penser nationalisme, mais d'agir alors en conséquence», a-t-il poursuivi.

Gabriel-Yvan Gagnon soutient, quant à lui, qu'il est porté à croire Brian Mulroney lorsque ce dernier dit qu'il fera en sorte que le Québec soit partie prenante dans l'entente constitutionnelle. «D'ailleurs, le chef conservateur a réintroduit dans le discours politique fédéral la notion de «nation du Québec».

Par rapport à la lutte qui oppose le conservateur Charles Hamelin au libéral Charles Lapointe dans Charlevoix, M. Gagnon affirme que «l'un a fait ses preuves en

saupoudrant occasionnellement le comté de projet Canada au travail alors que l'autre propose d'appuyer les initiatives du milieu et non de s'y substituer».

Parti Nationaliste

Pour John Danis, les sympathisants du parti Québécois sont présentement dans une situation pour le moins difficile. «Puisqu'il nous faut à tout prix se débarrasser des libéraux fédéraux, pour qui alors voter? En course, il y a bien sûr le parti Conservateur guidé par l'aimable et populaire Brian Mulroney. D'un autre côté, presque caché, sans chef, sans structures véritables et sans programmes, il y a le parti Nationaliste», a-t-il noté dans son discours.

L'ex-président du parti Québécois affirme que la présence du parti Nationaliste sur la scène fédérale divisera le vote conservateur, favorisant ainsi les libéraux fédéraux. En fait, «ce parti arrive trop tard et n'a aucun espoir de recueillir un nombre significatif de voix», enchaîne John Danis.



Dans l'ordre habituel, John Danis, Gabriel-Yvan Gagnon, Charles Hamelin et Pierre Maltais.

Liste officielle des candidats

par Charlotte PAQUET

La liste officielle des candidats aux prochaines élections fédérales est maintenant connue. La date finale de fin des mises en candidatures était le 7 août dernier, à 14h00.

Dans le comté de Charlevoix, quatre candidats se font la lutte. Il s'agit du progressiste-conservateur Charles Hamelin, de Baie-Comeau, du libéral Charles Lapointe, de Tadoussac, du nationaliste Victorien Pilote, de Notre-Dame des Monts, et du candidat du Nouveau parti démocratique Jocelyn Toulouse, de Forestville.

M. Fernand Tremblay, président d'élection dans Charlevoix et résidant à la Malbaie, nous a relaté qu'un candidat Rhinocéros avait déposé son bulletin de mise en candidature quelque

temps après que l'heure de fin de réception des bulletins soit passée. Il a donc été écarté de la course.

Mentionnons que Mme Savard, de Baie-Comeau, agit en tant que secrétaire d'élection dans Charlevoix.

Cinq candidats sont en lice dans Manicouagan, soit le nationaliste Laurian Dupont, de Sept-Iles, le candidat du N.P.D. Denis Faubert, de Montréal, le libéral André Maltais, de Sept-Iles, le progressiste-conservateur Brian Mulroney, de Sept-Iles, et le candidat pour la République du Canada, Rénauld Rouleau, de Montréal.

La présidente d'élection dans Manicouagan est Mme Georgette Beaulieu, de Sept-Iles. Mme Yvonne Forest, de Baie-Comeau, occupe la fonction de secrétaire d'élection.

FAUSSES RUMEURS CE N'EST PAS UN DEPART (pour Québec) C'EST UN REGROUPEMENT DE BUREAUX

Le Dr Marc Choulnard, optométriste, depuis 25 ans à Hauterive, avise sa distinguée et nombreuse clientèle de la région Manicouagan et des alentours que les rumeurs de départ (pour Québec) sont fausses.

Depuis le 1er novembre 1983, le Dr Choulnard a regroupé son bureau d'optométriste avec les bureaux d'optométristes Beaulieu Crespin & Campeau de Sept-Iles, Beaulieu Crespin & Grenier de Baie-Comeau, Forestville, Bersimis.

Le bureau du Dr Choulnard qui, depuis 1959 à 1974 était situé dans l'ancienne Pharmacie Bouffard, de 1974 à 1982 dans l'Edifice Bossé (Plamondon) détruit par l'incendie de mai 1982, (tous les dossiers des patients du Dr Choulnard ont été sauvés) est depuis août 1982 dans l'Edifice Bernatchez, au 810, rue Bossé, téléphone: 589-2050.

Pour toujours donner le meilleur service à sa clientèle, le Dr Choulnard s'est regroupé aux bureaux ci-haut mentionnés et depuis janvier 1984, il est assisté d'une jeune optométriste, le Dr Linda Lefrançois, O.D.

Donc toutes ces rumeurs de départ véhiculées sont fausses, et le Dr Choulnard entend servir sa clientèle pour encore plusieurs années.

15 août 1984 - PLEIN JOUR sur Manicouagan - 3

Laurian Dupont Rien de concret pour la région

par Charlotte PAQUET

Le candidat du Parti Nationaliste du Québec dans le comté de Manicouagan, M. Laurian Dupont, a réaffirmé son appui inconditionnel à la cause de l'indépendance au Québec, lors d'une conférence de presse donnée à Baie-Comeau le 8 août dernier. «Si je suis élu, a-t-il dit, je défendrai les droits du Québec à Ottawa et je travaillerai pour que les Francophones aient leur pays.»

La tâche principale qui attends Laurian Dupont, d'ici le 4 septembre, sera de «réveiller l'esprit indépendantiste que les gens ont mis de côté depuis le référendum.» Ayant passé toute la semaine dernière à

parcourir le comté pour prendre le pouls des électeurs quant à leurs besoins les plus pressants, M. Dupont devrait «s'atteler», au cours des prochains jours, à la mise sur pied de son programme régional. Le 4 sep-

tembre approche à grands pas.

Car, précisons-le, le candidat nationaliste dans Manicouagan n'avait encore rien de concret à nous dévoilé en ce qui concerne les thèmes à privilégier

dans chacun des secteurs de ce grand comté. Il s'est, par contre, engagé à agir dans plusieurs domaines, tant nationaux que locaux.

«Je dénoncerai féroce-ment la faible participation des sociétés d'état fédérales, notamment celle de la Corporation de Développement du Canada dans le développement du Québec et particulièrement de la Côte-Nord», a-t-il souligné. Laurian Dupont s'est également engagé «à défendre nos priorités régionales, nos droits et libertés, notre développement culturel.»

Invité à expliciter davantage cet engagement, le can-

didat n'a pas voulu nous en dire plus, préférant attendre une réunion prévue avec ses organisateurs pour mettre sur pied le programme électoral complet du parti Nationaliste dans le comté.

Laurian Dupont a conclu en affirmant que les citoyens de Manicouagan qui refusait de voter dans un système fédéraliste auraient maintenant le choix d'un candidat souverainiste et nationaliste -donc, indépendantiste!- qui reflètera les attentes et les désirs du peuple québécois.

Le candidat devrait faire une visite dans le secteur de Baie-Comeau, au moins un fois par semaine.



Le candidat du Parti nationaliste dans Manicouagan, Laurian Dupont.

Dans Manicouagan

Les Conservateurs reçoivent

par Charlotte PAQUET

M. Jerry St-Germain, député conservateur du comté de Mission Port Moody en Colombie-Britannique, était de passage à Baie-Comeau, jeudi dernier, répondant ainsi à l'invitation faite les organisateurs locaux de la campagne de Brian Mulroney dans Manicouagan. «Le principal objectif de ma visite est de démontrer à la population que le Parti Conservateur est un parti nationaliste», a souligné le grand ami de Brian Mulroney.

Le député participe une tournée au depuis quelque temps à Québec. Il s'est rendu

dans les circonscriptions de Dollard, Notre-Dame de Grâce et St-Jean. Il a, d'ailleurs, reçu dans ce dernier comté un appui non équivoque pour le parti Conservateur. Outre le Québec, il a également milité au Manitoba et au Nouveau-Brunswick.

servateur pour la jeunesse à la Chambre des Communes, Jerry St-Germain a profité de son passage chez-nous pour dîner avec des jeunes chômeurs afin de mieux cerner leurs problèmes. Il a, de plus, serré des mains en se promenant sur Place Lasalle.

élu dans Mission Port Moody en même temps que Brian Mulroney dans Central Nova, le 29 août 1983. Avant que Jerry St-Germain n'arrive sur la sellette, ce comté de la Colombie-Britannique avait été aux mains du Nouveau parti démocratique pendant plusieurs décennies.

Etant critique con- M. St-Germain a été

Parti nationaliste

Pilote croit que le vote nationaliste lui donnera la victoire

par Denis GAUTHIER

Le candidat du Parti nationaliste dans Charlevoix, M. Victorien Pilote, compte sur le vote des nationalistes pour s'assurer la victoire dans l'élection en cours.

En conférence de presse à Cap-à-l'Aigle la semaine dernière, M. Pilote a déclaré qu'il vise rien de moins que la victoire lors du scrutin. «Lors du référendum dans Charlevoix (de Hauterive à Saint-Férol) on a voté à 52% en faveur du oui. La clientèle nationaliste est là et on lui offre maintenant une option sur la scène fédérale», disait-il.

Le jeune homme de Notre-Dame des Monts n'a pas l'appui officiel du Parti québécois. Toutefois, il affirme que plusieurs bonzes du PQ dans la région lui ont donné un appui personnel. «De toute façon, le PQ et le Parti nationaliste, ce sont deux entités bien distinctes», fait-il observer.

Si M. Pilote sollicite un mandat à Ottawa c'est qu'il croit que le député sortant Charles Lapointe n'a pas défendu comme il se doit les droits des Charlevoisiens et des Québécois. «Charlevoix avec

un taux de chômage beaucoup plus élevé que la moyenne québécoise possède une économie hautement déficiente. Après 10 ans de députation libérale, on n'a toujours pas réussi à dégager le malaise. Combien de temps faudra-t-il encore au député sortant pour qu'il trouve ce qui ne va pas?» interroge le candidat du PN.

Non conventionnel

L'agent officiel de M. Pilote l'a présenté comme un candidat non-conventionnel en raison de son jeune âge et de son expérience restreinte sur le marché du travail. Victorien Pilote a 20 ans et il est étudiant. Il demeure à Notre-Dame-des-Monts. «Je suis peut-être un candidat non-conventionnel, avoue-t-il, mais une chose est certaine, je suis en mesure de débattre du problème des jeunes parce que j'en suis un.»

Le candidat n'a pas beaucoup de ressources financières. A ce chapitre, il devra se débrouiller avec des moyens très restreints. «On va compenser le manque d'argent par le travail bénévole», avance-t-il. Il entend mener une campagne vigoureuse dans tous les secteurs du comté.

PLEIN-JOUR

sur la Manicouagan

Hebdomadaire publié le mercredi par les Editions Nordiques, une division de Groupe Quebecor Inc.

Directeur général régional: Paul Brisson

Directeur général: Claire Brisson

Directeur de l'information: René Vallée

Journalistes: Raphaël Hovington Paul Fortier

Directeur commercial: Daniel Emond

Conseillers en publicité: Luc Michaud Yves Proulx

Directeur de la photographie: Jean-Paul Fouquet

Directeur de la production: Thérèse M.-Hickey

Composition - Montage: Diane Labonté Ginette Beaulieu Ghyslaine Perreault

Lyne Gaudreau France Paris

Administratives: Comptable: France Michaud Christine Bergeron Denise Gôté Hélène Lévesque Louise Lévesque Mimi Maltais

Distribution: Gaëtan Larouche

Imprimé aux Ateliers Nordiques, une division de Groupe Quebecor Inc., Sept-Îles (962-9441)

Le PLEIN JOUR 696, de Puyjalon 589-5900 BAIE-COMEAU



Le courrier de deuxième classe, enregistrement no 3275 Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec.

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse et écrite de ce journal.



M. Jerry St-Germain, au centre, en compagnie des bénévoles du Parti conservateur dans Manicouagan.

Jean Chrétien à Baie-Comeau

par Charlotte PAQUET

André Maltais et Jean Chrétien tiendront une assemblée dans le hall du Centre récréatif, le dimanche 19 août à 19h30. Tous les militants libéraux sont invités. M. Chrétien est l'une des premières personnalités du parti libéral fédéral à faire un saut dans le comté pour y rencontrer

les électeurs.

La veille, soit le samedi, le numéro 1 de l'équipe Turner au Québec sera à Ferment afin de rencontrer les gens du coin et discuter avec eux de leurs principaux problèmes, tout en évaluant les possibles solutions.

Dans un autre ordre

d'idées, le candidat libéral dans Manicouagan en vue des élections du 4 septembre, André Maltais, sera également de passage à Baie-Comeau demain et vendredi. Son horaire prévoit, entre autre, des visites dans les principales industries locales.

Agitation sociale en régression

par René VALLEE

Une étude de perception réalisée par le biais d'un sondage téléphonique, révèle que les indices de l'agitation sociale causée par la fusion s'atténuent graduellement. L'étude fournit quelques indications sur les attentes des citoyens, leur degré de satisfaction face aux divers secteurs de l'administration municipale et, entre autres, sur la fierté d'appartenance à la municipalité de Baie-Comeau.

Réalisée, du 29 au 31 mai, par Optimum, une filiale de Cossette Communication-Marketing, cette étude constitue l'étape préliminaire à la confection du plan de communication et de relations publiques qui doit être terminé d'ici deux mois. Rappelons que le conseil municipal a autorisé ce projet à son assemblée du 20 février 1984.

En présentant les résultats du sondage, le mercredi 8 août, le maire Roger Theriault déclarait: «Pour le conseil municipal, cette étude est d'une grande richesse puisqu'elle confirme, de façon scientifique les perceptions et les préoccupations des élus municipaux». Répartis également dans les deux secteurs de la ville, les 276 répondants forment un échantillonage assurant un seuil de confiance de 95%. Ils ont été choisis au hasard à

partir de l'annuaire téléphonique. Un contingentement a été effectué au niveau des secteurs de provenance et du sexe.

Identification

Si l'ancienneté des résidents est légèrement plus élevée dans le secteur Marquette, 20,1 ans contre 18,3 ans dans le secteur Mingan, il appert que les citoyens jouissant d'un revenu supérieur à 40 000 \$ ont une ancienneté de résidence moindre, soit 15,8 ans. Par contre, les femmes au foyer ont une ancienneté de résidence s'élevant à 21,4 ans.

Spontanément les répondants du secteur Mingan ont donné Baie-Comeau comme lieu de résidence à 70%. «Il semble donc, conclut l'enquête, que la reconnaissance spontanée du nouveau nom soit passablement avancée

La fierté

La qualité du milieu de vie, une économie saine et prospère, le fait de vivre dans une ville agréable et propre incitent 89 % des répondants à indiquer leur fierté de résider à Baie-Comeau. Ceux qui se disent peu ou pas fiers d'habiter Baie-Comeau invoquent, comme raison majeure, les querelles qui ont fait suite à la fusion des deux villes (7%).

Pour améliorer leur sentiment de fierté, les citoyens réclament que cessent «les chicanes» entre les deux secteurs de Baie-Comeau et que soient améliorés les équipements culturels. Les résidents du secteur Marquette et les femmes insistent principalement sur ce dernier aspect.

En majorité, les citoyens interrogés sont satisfaits des équipements sportifs et récréatifs. On note une lacune au chapitre des terrains de jeux dans le secteur Mingan. Pour les équipements culturels, on suggère l'acquisition d'une salle de spectacle (88%), l'avènement d'une bibliothèque d'envergure (10%) et d'une salle d'exposition.

La donnée concernant la salle de spectacle est stimulante, a indiqué le maire Theriault. Il ajoute: «Elle encourage le conseil

municipal à poursuivre ses efforts entrepris depuis plusieurs mois, en vue de doter Baie-Comeau d'une infrastructure de qualité en matière de loisirs culturels

Autres données

La force de la ville réside dans ses industries et leur diversité. Cette opinion est une constante chez les citoyens qui ont répondu à l'enquête.

A 87%, on soutient que Baie-Comeau est la municipalité la plus dynamique de la Côte-Nord. Ceux qui n'ont pas choisi Baie-Comeau à ce titre, déplorent le manque d'industries dans le secteur Mingan. Par ailleurs, sept résidents du secteur Marquette étoffent leur réponse en citant «le climat intolérable depuis la fusion

Si l'effort promotionnel pour attirer les entreprises semble satisfaisant, on souhaite l'arrivée de grands magasins, en particulier, dans le secteur Marquette.

Les points reconnus généralement comme faibles: l'absence d'une salle de spectacle, le manque d'activités socio-culturelles. On cite, en outre, des rues en mauvais état et l'appauvrissement du climat social, conséquence, dit-on, de la fusion.



Les couleurs ont un pouvoir magique

Nouvellement installé dans la région La remise des couleurs

En déterminant votre saison, vous connaîtrez la gamme de coloris qui mettront en valeur votre beauté.

Prenez rendez-vous pour un programme spécialement adapté à votre personnalité.

Vos conseillères



France
296-4327



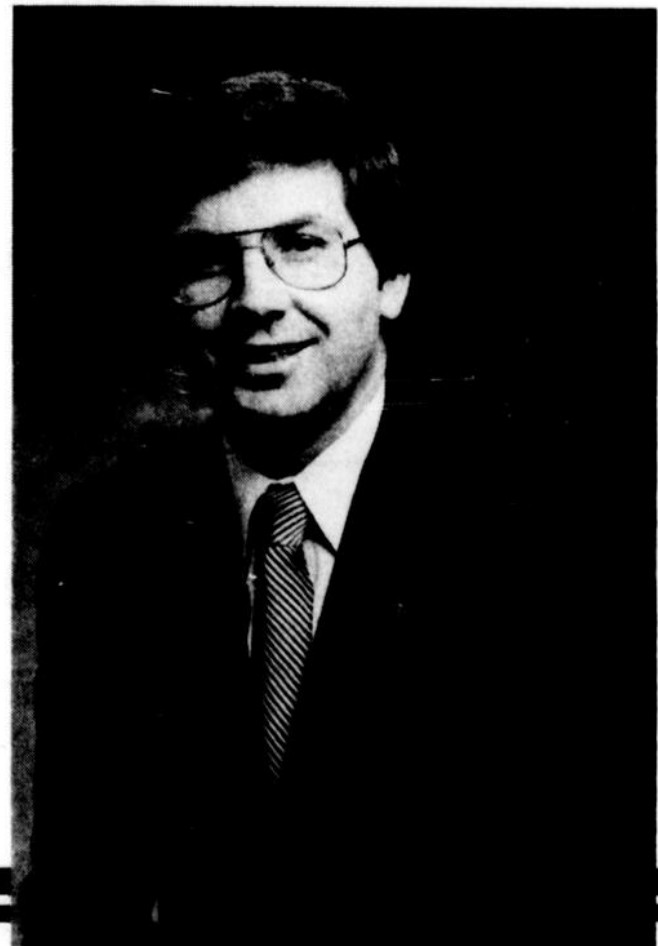
Marie
296-2424

Egalement pour les hommes et les enfants.

Manicouagan

**A Baie-Comeau en 5 ans,
investissement fédéral
de plus de 10 millions \$**

**On s'en
occupe...
ensemble!**



**ANDRÉ
MALTAIS
LIBÉRAL**

**Un travailleur
dans Manicouagan**

AUTORISÉE ET PAYÉE PAR LAWRENCE GAGNÉ AGENT OFFICIEL D'ANDRÉ MALTAIS



Le judiciaire

Jean-Marc Letarte

Condamné à trois mois d'emprisonnement

Emilien Hervieux, un résident de Betsiamites dans le district judiciaire de Hauterive, se présentait la semaine dernière au Palais de justice de Baie-Comeau, afin de répondre d'une accusation portée contre lui par le procureur de la Couronne Me Reynald Tremblay, en vertu de la loi sur les stupéfiants.

En effet, Hervieux, lequel était accompa-

gné de son procureur, Me Michel Dionne, enregistrant un plaidoyer de culpabilité à l'accusation d'avoir été trouvé en possession, dans le but d'en faire le trafic, de 27 grammes de résine de cannabis, stupéfiant mieux connu sous le nom de haschisch.

Suite aux représentations de son procureur, cette inculpation

qui pouvait entraîner une longue période d'incarcération, fut de beaucoup diminuée, puisque Hervieux n'écopait alors que d'une sentence de trois mois d'emprisonnement.

LES FAITS:

C'est suite à une information que les agents de la Sûreté du Québec se rendaient

en face d'une épicerie située dans le village de Betsiamites, et interceptaient alors celui

qui allait être accusé ultérieurement, Emilien Hervieux. Ils trouvèrent alors Hervieux

en possession de 80 cubes de «hasch», soit l'équivalent de 27 grammes de ladite dro-

gue. Il était immédiatement appréhendé et mis en accusation.

Leur prétention de droits ancestraux rejetée: Trois Indiens trouvés coupables

Les infractions reprochées à trois Indiens de la réserve de Les Escoumins, Julien Ross, Denis Ross et Jacques Ross, remontent au 27 mai 1980.

Cesdites trois personnes étaient mises en accusation par la Couronne d'avoir, le 27 mai 1980, au quai de Les Escoumins, pêché le saumon à l'aide de filets, ainsi que d'avoir été trouvés en possession de filets pour la pêche au saumon.

Lesdits procès se sont déroulés devant l'Honorable juge Roch Lefrançois de la Cour des sessions de la paix il y a quelques mois, et le juge prenait alors le tout en délibéré et remettait sa décision à mardi de la semaine dernière, car les plaidoiries qui lui avaient alors été soumises à l'issue desdits procès étaient fort complexes, tant du côté de la Couronne que de la Défense.

Le procureur des

accusés, Me Jean-Claude Dufour, avait longuement plaidé sur les droits ancestraux des Indiens de pêcher le saumon à l'aide de filets, droit qui, on le sait, leur est contesté par la loi. Il s'agissait là pour les trois accusés de faire reconnaître par un tel procès qui leur avait été intenté, ce droit par un juge et de se faire acquitter des accusations portées contre eux.

Trouvés coupables

Dans un long jugement élaboré, le juge Lefrançois déclarait qu'il ne pouvait retenir les arguments avancés par Me Dufour, et qu'il se devait de par la loi, de trouver les accusés coupables sur un des deux chefs d'accusa-

tions, soit sur celui d'avoir pratiqué la pêche au saumon à l'aide de filets. Quant à la seconde plainte, soit celle d'avoir été trouvés en possession de filets, cette accusation se devait de tomber automatiquement.

Julien Ross, Denis Ross ainsi que Jacques Ross étaient alors condamnés à déboursier chacun une amende de l'ordre de 300 \$, en plus des frais.

Rejoint au téléphone au moment de mettre sous presse, le procureur des accusés, Me Dufour, m'informait qu'il devait rencontrer ses clients afin d'étudier la possibilité de longer un appel de cette décision.



Jardin Manic

2761, boul. Laflèche
Secteur Mingan

Fruits et légumes 589-3355

Produits de l'érable à prix très compétitifs

Betteraves
Sac de 25 lbs

3.99

Kiwi

35¢ ch.

Pommes blanches
Panier 4 pintes

1.99



Persil frais

17¢ ch.



Oignons
Cello 5 lbs

95¢ ch.



MAIGRIR
"une fois pour toutes"



avec **KILOCONTROL**

CENTRES D'AMAIGRISSEMENT ET DE MANTION

«Chez nous, pas de protéines liquides, pas d'injections, pas de médicaments...»

- DES KILOS EN MOINS...!
- DU MANTION EN PLUS***
- DU PLAISIR À BIEN MANGER!»

Traitements personnalisés

Ne me jetez pas...
Je veux une consultation **GRATUITE**,
sans aucune obligation de votre part

Informez-vous dès aujourd'hui...

Baie-Comeau, 296-8821

LES PLUS PROFESSIONNELS, LES MOINS CHERS

(Suite de la page 6)

et j'en passe. Ce fut des plus agréables pour moi de remémorer de vieux souvenirs qui sont demeurés gravés dans nos mémoires et de retrouver un Jacques Beaumont aussi en forme que dans les années soixante avec en plus, une finesse d'esprit accrue.

● ● ●

Un nouveau procureur de la Couronne nous est fraîchement arrivé dans notre district judiciaire en remplacement de Me Pierre Michaud qui, il y a deux mois, quittait son poste afin de retourner à la pratique privée. Il s'agit de Me Raynald Tremblay, un gentil bonhomme avec lequel, j'en suis assuré, tous les procureurs de notre district vont s'entendre à merveille. Je vous dresserai son «portrait» comme l'on dit, dans une prochaine chronique. Soit dit en passant, Me Tremblay est à la recherche d'une résidence privée (bungalow) afin d'y installer ses pé-

nates, de préférence à louer avec option d'achat. Si vous possédez l'objet rare recherché, vous pouvez entrer en communication avec lui en composant le 296-4995.

● ● ●

Quant au directeur de l'Aide juridique, Me Gaston Bolvin, fidèle à ses habitudes, il occupe actuellement ses vacances à pratiquer son sport favori, la pêche. A l'instar des années antérieures, je lui souhaite de belles prises cette année. Je ne suis pas toujours si méchant, n'est-ce pas Gaston?

● ● ●

L'Honorable juge Gilles St-Hilaire sera le titulaire de notre district pour l'année judiciaire qui vient, en ce qui concerne la Cour Supérieure. Sympathique, excellent juge et juriste reconnu, les disciples de Thémis de notre district auront certainement plaisir à plaider devant lui.

ladite résidence. L'un des auteurs de ce délit écopait récemment d'une peine de deux ans d'emprisonnement tandis que le second est actuellement en attente de sa sentence.

Les représentations:

Dans une plaidoirie très élaborée, Me Claude Tremblay a fait ressortir devant le juge Lefrançois que dans la sentence qu'il aura à rendre, il se devrait de tenir compte que dans le cas de son client Gaétan Maltais, deux

critères devaient ressortir, soit celui de la protection de la société ainsi que celui de l'exemple à donner à la population.

En ce qui concerne l'exemple, le procureur de l'accusé faisait alors

état qu'un des complices de son client venait d'être condamné à deux ans de pénitencier, alors qu'il possédait un lourd casier judiciaire, et que cette condamnation, selon lui, devait servir d'exemple. Quant au

deuxième critère dont il devrait être tenu compte, Me Claude Tremblay fit état du rapport présentiel qui avait été soumis au Tribunal, ce dernier faisant mention que l'acc-

(Suite page 15)

Accusé de vol qualifié: Gaétan Maltais recevra sa sentence en janvier

C'est le mercredi 8 août dernier que le procureur de la Couronne, Me Raynald Tremblay, ainsi que l'accusé Gaétan Maltais qui était accompagné de son procureur, Me Claude Tremblay, se représentaient devant la Cour des sessions de la paix de Baie-Comeau, cette fois afin que chaque partie fasse entendre ses représentations

avant que sentence ne soit rendue par l'Honorable juge Roch Lefrançois.

L'on se rappellera que trois individus avaient fait irruption dans une résidence privée du secteur Mingan, et avaient alors molesté une dame ainsi que son fils afin de commettre un vol dans

**UN NOUVEAU STYLE,
UNE NOUVELLE ÉQUIPE,
UN NOUVEL ESPOIR.**

**Avec Brian Mulroney,
ça va
changer!**

P.C.
VOTONS
PROGRESSISTE
CONSERVATEUR

ça va changer!
P.C.
VOTONS
PROGRESSISTE
CONSERVATEUR

AUTORISÉ PAR LE FOND
P.C. DU CANADA
AGENT OFFICIEL DU PARTI
PROGRESSISTE CONSERVATEUR
DU CANADA

Bientôt au Ciné-Centre

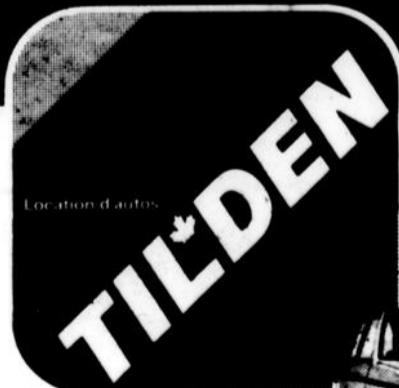
Un super-club vidéo exploité
par des vrais professionnels
du cinéma.



Location de cassettes
et de magnétoscopes

Rotation par ordinateur
Pour information:
Ciné-Centre
589-7703

Week-ends moins chers chez Tilden



Location d'auto.

Horizon
Tilden met
en vedette
les voitures
Chrysler
Canada



Tarifs au téléphone!

675, boulevard Lafleche, Hauterive
Réservations:
589-2033

Réalisation d'une immense murale

Trois artisanes unissent leurs compétences

Une superbe murale de textile, réalisée conjointement par trois grandes dames dans le domaine de la création artisanale locale, soit Anita Julien-Paquet, Jeannine Zacinski et Danielle Paquet, vient tout juste d'être terminée. Le thème exploité est la mer.

Présentement en montre à la salle d'exposition du centre socio-culturel, la murale représente un total de 150 heures de travail de la part de Mmes Julien-Paquet et Zacinski. Ceci, sans compter les heures de l'artiste Danielle Paquet, responsable de la réalisation de la maquette et du ciel en peinture sur soie reproduit sur la murale.

La pièce a un côté de particulier tenant surtout au fait qu'elle a été conçue devant les visiteurs qui se sont rendus voir l'exposition d'artisanat du centre socio-culturel, cet été.

Fêtes de la mer

Anita Julien-Paquet avait, l'hiver dernier, soumis un projet dans le cadre du programme d'animation culturelle des Fêtes de la mer à Baie-Comeau. Le projet touchait la confection d'une grande murale par des artisanes de différentes compétences et ce, à la vue des visiteurs pendant une bonne partie de l'été.

Pour cette artisane, l'animation dans les différentes expositions d'artisanat est très importante et très intéressante pour le

public, qui peut alors aller plus loin que le simple fait de regarder des pièces. Les explications données sur la réalisation d'une technique bien précise ou sur le procédé employé pour réussir telles ou telles facettes de leur art restent un aspect non négligeable qui peut procurer le succès à une exposition.

Le projet de Mme Julien-Paquet a été accepté. Une subvention de 1 400\$ du Comité des Fêtes de la mer lui a été offerte pour mener à bien la réalisation de cette immense murale. La



Le public peut admirer cette magnifique murale à la salle d'exposition du Centre socio-culturel.

pièce sera officiellement offerte à la Ville de Baie-Comeau en septembre. L'artisane a posé une condition: que la murale soit exposée dans un endroit public dans la municipalité. Ce qui fut promis.

Textiles employés

Plusieurs textiles ont été employés lors de la conception de la murale. Selon Anita Julien-Paquet, 45 tissus de toutes sortes ont été utilisés, allant du velour coté, à la soie, au coton, au polyester et à l'acrylique. Les parties piquées de la murale l'ont été à l'aide d'une oute de polyester. Rappelons que les effets de nuages dans

le ciel de soie sont le résultat de la conjugaison de l'eau et du sel. S'inspirant de la maquette produite par Danielle Paquet, Anita Julien-Paquet et Jeannine Zacinski ont beaucoup improvisé, y allant de leur pulsion du moment. Afin de donner à la pièce toute la perspective et le relief voulu, elles ont

taillé leurs tissus dans tous les sens, faisant fi de l'éternel droit fil. En confectionnant la murale en compagnie d'artisanes de compétences autres que la sienne, Mme Julien-Paquet récidivait, après avoir déjà connu une expérience semblable en réalisant une pièce de haute-lisse avec Odette Leblanc.

Le télégraphe

Le Corridor propose la semaine des multidisciplinaires, ayant comme principal thème les Toisons et ce, jusqu'à vendredi. Cette semaine est la dernière d'une série de quatre présentées au cours de l'été et organisées par les artistes et artisans du Corridor en collaboration avec le comité des Fêtes de la mer.

Les disciplines exploitées au cours des prochains jours sont la poterie à l'huile, la peinture sur soie, le textile et la poterie. Plusieurs artistes seront sur place afin de démontrer aux visiteurs les mille et une facettes de leur art.

L'horaire est le suivant: aujourd'hui, Florence Marquis et Elise Gauthier, jeudi, Cécile Simard et Line Boucher et vendredi, Cécile Simard et Lisette Bouchard.

Le Théâtre d'été Le Clan Fou présente «L'Ouvre-boîte», une pièce de Victor Lanoux. Des représentations sont offertes du mercredi au dimanche inclusivement, dès 21h00. Les portes ouvrent cependant à 20h00 avec service de bar. Pour réserver, il suffit de communiquer au 296-4734.

Dernière chance ce soir pour voir «Décongeler Walt Disney», une création collective montée par les élèves de Chrystine Bouchard, au cours de l'été. La pièce est présentée au midi-théâtre du Cégep, à 20h00.

Les auteurs-compositeurs et interprètes locaux qui désirent participer au Festival de la Chanson de Granby ont jusqu'au 29 août pour s'inscrire. Les formulaires d'inscriptions sont disponibles à l'adresse suivante: Festival de la Chanson de Granby, C.P. 41, Granby, J2G 8E2. On peut aussi communiquer directement en composant le (514) 375-7555.

Le jeu officiel des Fêtes 1534-1984 conçu par une des nôtres

Une jeune femme originaire de Baie-Comeau, secteur Mingan, et résidant à Québec, Monique Otis, a conçu et réalisé, en collaboration avec André Dorr, le jeu de société officiel des Fêtes 1534-1984 «Les Grands Voiliers». Fière, à juste titre, elle a rejoint le Plein-Jour, la semaine dernière, pour nous donner les détails de ce jeu.

«Les Grands Voiliers», vendu dans tous les secteurs de la province, a été choisi parmi plusieurs autres jeux de société mis alors en candidature. L'imagination dont a fait preuve le tandem Otis-Dorr et le suivi logique du jeu sont certes les principales raisons expliquant le choix du jury.

Rappelons que le jeu s'adresse aux enfants de 10 ans et plus et est également fort populaire auprès des adultes.

Un domaine complètement nouveau

Les deux instigateurs du jeu officiel soulignant la venue de Jacques Cartier au Canada n'ont aucune formation dans un quelconque domaine connexe à la créativité ou aux enfants. Monique Otis a une formation en droit alors que André Dorr a suivi des études en économie et en géologie. Tous deux sont à l'emploi du gouvernement du Québec.

Leur principale qualité reste l'imagination fertile et débordante qu'ils ont déployée pendant la conception et la réalisation du jeu

«Les Grands Voiliers». Ricanant quelque peu, Monique Otis nous a souligné lors d'un entretien téléphonique: «C'est une belle leçon à apporter à tous ceux qui disent que les fonctionnaires n'ont pas d'imagination et ne font rien».

But poursuivi

Le principal but poursuivi par les créateurs québécois est de faire connaître aux joueurs certains obstacles auxquels ont été confrontés les navigateurs-explorateurs responsables de la découverte de notre coin de pays. Dans la limite du possible, on a essayé de respecter les dispositions géographiques des obstacles illustrés.

Les principaux obstacles du jeu sont les baleines, les icebergs, les tornades, le calme équatorial et les récifs. Si le navigateur - personnifié par un joueur - s'arrête sur une de ces cases, il attend son prochain tour - comme tous les autres navigateurs - à la seule différence qu'il ne pourra jouer que s'il a répondu adéquatement à une question culturelle.

Le jeu officiel des Fêtes 1534-1984 se joue à l'aide de dés qui ont pour fonction de diriger la course du

bateau tout en permettant au joueur de se diriger vers les quatre points cardinaux.

Le joueur lance les deux dés à la fois et déplace son bateau en rapport avec les résultats obtenus à la lecture des deux dés (ex. 1 nord, 2 ouest).

La conception est la réalisation du jeu de société «Les Grands Voiliers» a été pour Monique Otis sa façon, certes particulière, de participer et de souligner le passage des Grands Voiliers au Québec.



SPECTACLES

par Charlotte PAQUET

«Avec l'arrivée de la belle saison, la direction de l'Hôtel Le Manoir fait part à la population, de la réouverture du salon-bar «La Terrasse».

Jocelyn Turbis assure les frais de la musique entre 17h00 et 19h00 et de 22h00 à la fermeture.

L'Hôtel Le Manoir, le rendez-vous par excellence dans la région».



le Manoir

Le «Gaspé» fait escale à Baie-Comeau

par Charlotte PAQUET

Le voilier «Gaspé», arborant les couleurs du Commissariat général aux célébrations 1534-1984, a effectué une escale de deux jours à la Marina de Baie-Comeau, mercredi et jeudi dernier. Le «Gaspé» est en tournée dans plusieurs villes du Québec, depuis le 7 juillet.

Différentes cérémonies officielles, dont l'une offerte par le Haut Commissariat aux célébrations 1534-1984 et l'autre par la Ville de Baie-Comeau, ont été données. L'équipage du «Gaspé» a fait participer certains secteurs de la population de Baie-Comeau à leur tournée en offrant des sorties en mer aux jeunes ainsi qu'aux membres de l'Age d'or et aux responsables de la Ville de Baie-Comeau.

Le «Gaspé», une goélette, battant pavillon français, fut construit aux chantiers Pouvreau en Vendée, l'un des plus grands fabricants en France de bateau en aluminium. Hormis la coque, qui est d'aluminium, tous les aménagements ont été faits dans un autre chantier.

Les matériaux utilisés sont surtout le bois, dont le frêne et le chêne. Le choix de ces deux sortes de bois repose surtout sur l'aspect de clarté que voulait donner à son bateau le propriétaire, M. François Toulet. Le voilier est, en effet, doté d'éléments de décoration aux couleurs gaies, surtout dans la cuisine et dans les salles de bain.

Équipage mixte

L'équipage de cette magnifique goélette est formé de huit membres, dont quatre Français et quatre Québécois. Le propriétaire et capitaine du voilier, François Toulet, est accompagné dans son périple par trois de ses compatriotes. Il s'agit de Chantale Toulet,

Frédéric Dahirel et Christophe Neveu.

L'équipage québécois comprend Jean Bouffard, Bernard Laberge, Denis Tremblay et Ginette Mayer, engagés par le Commissariat général pour l'organisation de la tournée du «Gaspé» dans les municipalités. De plus, deux autres Québécois devançant, par voie terrestre, le «Gaspé» dans tous ses déplacements, afin de préparer le terrain dans chacune des villes inscrites sur l'itinéraire.

Données techniques

La goélette française, affrétée par le gouvernement du

Québec pour toute la durée des Fêtes 1534-1984, est «un modèle de construction navale moderne.» Sa réalisation est le fruit du travail de l'architecte marseillais Gilles Vaton, célèbre concepteur en France.

La longueur totale du voilier est de 24 mètres et la longueur à la flottaison est de 19 mètres, sa largeur maximum étant de 6 mètres. Le «Gaspé» est un dériveur lesté ayant un déplacement de

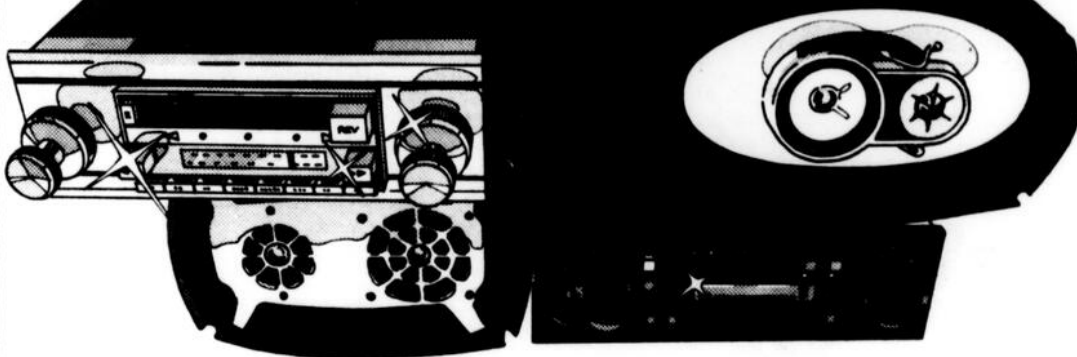


François et Chantale Toulet reçoivent des mains de Mme La Mairesse une plaque-souvenir.

(Suite page 10)

G. Lebeau & Co

MAXI-SON SANS LIMITES!



AVX

- AM/FM
- Stéréo cassettes Audiovox 3200
- Haut-parleurs Mansoor SK650F

Prix suggéré: 325 \$

SPÉCIAL
289 \$

(installation incluse)

ALPINE

- AM/FM
- Stéréo cassettes digital 7128
- Haut-parleurs SK-693A 100 W

Prix suggéré: 650 \$

SPÉCIAL
490 \$

(installation incluse)

EXTRA! EXTRA!

- AM/FM/STÉRÉO/CASSETTES.
- Modèle PC1062, 2 x 5 w, bobinage rapide, réception FM local-distance, arrêt automatique de la cassette.
- 2 haut-parleurs SP693A triaxiaux, 6" sur 9", 20 w.

Prix suggéré 258 \$

SPÉCIAL
200 \$

(installation incluse)

Changeons pour un PREMIER MINISTRE



Brian Mulroney

Venez nous rencontrer au:

690 Laure
Edifice Laure
962-7830
Sept-Iles.

Autorisé par Pierre Côté, agent officiel.

V'LA
LE BON VENT
V'LA
LE TOIT OUVRANT!

V'la les beaux jours! Profitez-en au maximum grâce à un toit ouvrant installé chez G. Lebeau. Toujours le meilleur choix, au meilleur prix. Comme ce toit de 15" sur 30"

SEULEMENT
249 \$

(installation incluse sur la plupart des voitures)

La p'tite touche G. Lebeau

Shampooing intérieur pour votre auto

85 \$

PREMIÈRE QUALITÉ SEULEMENT

G. Lebeau & Co

Au service de votre auto.

Ces offres sont valables jusqu'au 22 août 1984.

Centre industriel Baie-Comeau

30, rue William Dobel
296-8830

Production vidéo

- événements sociaux et familiaux: mariages, fêtes, discours, réceptions...
- inventaires pour les assurances (valeur à neuf): effets personnels, propriétés commerciales et résidentielles...
- promotions, expositions, publicités: une image vaut mille mots...
- production VHS et Beta

589-7341

(Suite de la page 9)

29,5 mètres et un lest de 12,6 mètres. Son faible tirant d'eau, qui est de 1,70 mètre, lui permet des déplacements dans des endroits où les niveaux d'eau sont faibles. Enfin, précisons que les voiles ouvertes atteignent une surface de 258 mètres carrés.

Le «Gaspé» ne répond plus

A un certain moment donné, on s'en rappelle, les médias nationaux avaient fait grand état de l'absence du «Gaspé» lors du défilé des grands voiliers, en juin dernier. Le voilier loué par le

gouvernement du Québec demeurait introuvable, disait-on.

Mme Chantale Toulet nous en a expliqué la raison lors de son passage à Baie-Comeau. A la signature du contrat avec le gouvernement du Québec, ce dernier avait été informé qu'un contrat liait la goélette avec l'organisation du Festival du cinéma de Cannes et ce, jusqu'au 25 mai. Or, pour franchir la distance entre Cannes et le Québec, un mois de navigation était nécessaire. Ce que n'ont pas souligné les journalistes nationaux dans leurs écrits.

Après

les Fêtes

Le «Gaspé» termine sa tournée québécoise le 1er septembre. Par la suite, les trois équipiers permanents sur le voilier, soit François Toulet, Chantale Toulet et Frédéric Dahirel, se dirigeront vers l'Ouest canadien pour «visiter notre beau pays» comme l'a si bien dit Chantale Toulet.

A la fin septembre, ils mettront le cap vers les Antilles jusqu'au printemps, où ils passeront des contrats de location avec les touristes.

Interrogée pour savoir l'impression que lui laissait les Québécois, la jeune femme a

souligné qu'ils avaient reçu un accueil chaleureux partout, autant de la part des populations que des édiles municipaux. «En France, les gens sont beaucoup plus réservés, l'espace vital est beaucoup plus serré qu'ici», d'affirmer Mme Toulet.

Pour ce qui est de la navigation sur le fleuve St-Laurent, cela ne leur a causé aucun problème. «Les seules différences avec la France sont les courants et les marées.» Précisons que le «Gaspé», nom temporaire donné en l'occasion des Fêtes 1984-1985, en était à sa première transatlantique.

PEOPLES



souligne la rentrée

Service à dîner
en grès
(16 pièces) 4 personnes.

17⁹⁷

Séchoir à cheveux

Pro 1200
(Limite de 1 par client)

13⁹⁷

Tasse à café
Modèles variés.

2 / 1⁵⁰

Télévision Lloyds

12 pouces, noir et blanc.
(Limite de 1 par client)

99 \$

Détergent ABC

format de 6 litres

2⁹⁷

Ensemble de draps

Héritage II

1 place:

13⁷⁷

2 places

19⁷⁷

Grand lit

25⁷⁷

Feuille mobile

Peoples (313 feuilles)

1⁷⁷

Rouleau
couvre-tout

Idéal pour recouvrir les livres
(Plastique solide)

1⁴⁷

Montre ACL

Pour homme et dame.

3⁹⁷ ch.

Cahier d'exercices

Hilroy

Paquet de 4 cahiers de
32 pages lignées, 3 trous.

77^c le paquet

Cartable à anneaux

1 pouce.

1³⁷

Crayons de couleur

Prismacolor
Boîte de 60 crayons

14 \$

Sac d'école en cuir

à poignée ou à dos.

14 \$

Couvre-tout

d'écolier. Pour garçon et fille.

4⁹⁷

Crayons HB

avec gomme à effacer.
Paquet de 10 crayons.

75^c le paquet

Pantalon corduroy

pour garçon, taille 8 à 18 ans

10 \$

Jeans pour fille

Taille 8 à 18 ans.

13 \$

Spéciaux
en vigueur
du 15 août au
18 août 1984



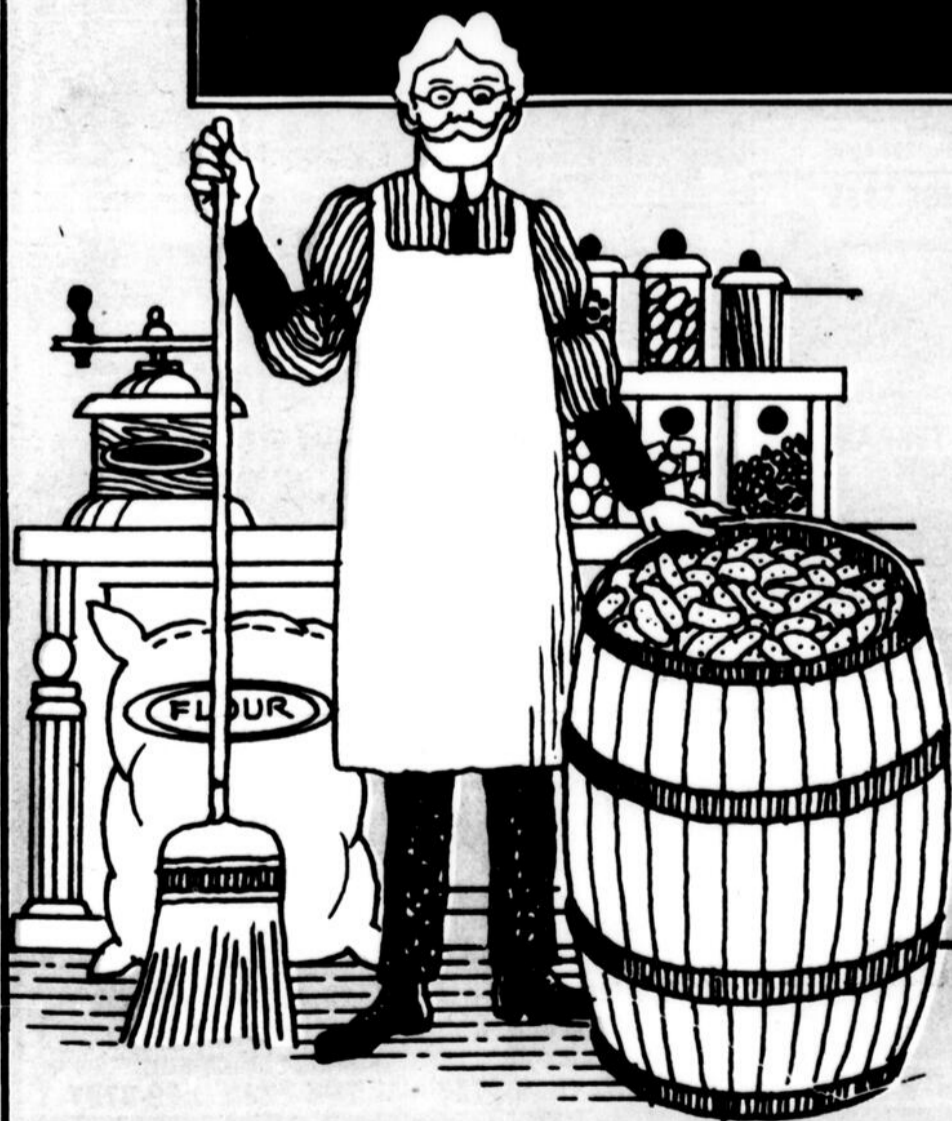
**Du nouveau
dans la région**



Grande première

**Ouverture le 15 août
du magasin d'alimentation en
vrac (libre service) et
d'aliments naturels**

*Choix de produits en vrac, tels que:
farine, pâtes alimentaires, biscuits,
épices, bonbons,
chocolats et confitures.
Prix très économiques.*



Bienvenue

La Souricière Enr.

**309, boul. Lasalle, Bale-Comeau
(voisin de Décorex)
296-8445**

**Propriétaires:
Florent et Henri Beaudin**



Nomination



Réjean Guy et Marcel Imbeault de Trans-Action CVN Ltée sont heureux d'annoncer la nomination de madame Micheline Ouellet-Gauthier à titre d'agent immobilier.

Madame Gauthier est diplômée de l'association de l'Immobilier du Québec et a obtenu un permis du Service du courtage immobilier avec distinction.

Madame Gauthier est en fonction depuis le 8 août 1984, donc pour vos besoins immobiliers vous pouvez dès maintenant la rejoindre à notre succursale du 864, rue de Puyjalon, Baie-Comeau, secteur Mingan, téléphone: 589-3757 ou à sa résidence au numéro 296-8679.

Cette nomination fait partie des nouvelles dimensions de TRANS-ACTION CVN LTEE.



Correction

dans votre circulaire Réclame du mardi 7 au samedi 11 août 1984, s'intitulant «Vive l'été».

VOUS AVEZ LU:

Cordeau RABAIS 34%

Courant 4.59 **2 99**

6. A plomb/craie. Antifuite; fil 100'. 57-2106-4

Vous auriez dû lire:

Cordeau RABAIS 34%

Courant 4.59 **2 99**

6. A plomb/craie. Antifuite; fil 50'. 57-2106-4

La route 389 fait deux victimes

par Charlette PAQUET

Un grave accident de la circulation, survenu le jeudi 9 août dernier vers les 2h00 du matin au km 96,7 sur la route 389, a causé le décès de Ghislain Blodreau, 27 ans, et de Gaetan Vignola, 28 ans, respectivement domiciliés au 125 Crémazie dans le secteur Marquette et sur la rue Huilet dans le secteur Mingan.

agents de la Sûreté du Québec, poste de Baie-Comeau, les deux victimes circulaient en direction de Baie-Comeau quand leur véhicule, de marque Volare, a quitté la route pour percuter sur un rocher. La voiture aurait pris feu sous l'impact.

L'agent Ginette Couture, responsable des relations publiques à la Sûreté du Québec, nous a souligné que l'enquête se poursuivait toujours pour trouver les causes exactes de l'accident.

Selon le rapport d'accident établi par des

 147-49, boul. Lasalle Antoine Nazair, 296-2239-6039	 61, rue Leval Antoine Nazair, 296-2239-6039	 888, boul. Blanche Antoine Nazair, 296-2239-6039	 63, rue Ramesay Antoine Nazair, 296-2239-6039	 501, rue Vallée, Ch.-aux-Out. Zénon Moreau, 589-3757-5865	 1782, rue Delandé Zénon Moreau, 589-3757-5865	 32A, lots Jérémie, Ste-Thérèse Zénon Moreau, 589-3757-5865
 89, rue Champlain Antoine Nazair, 296-2239-6039	 6, McNeil, Ch.-aux-Outardes Antoine Nazair, 296-2239-6039	 3, rue Garneau Antoine Nazair, 296-2239-6039	 35, rue Alfred Poulin Paul Lavoie, 296-2239-4777	 588, rue Chasson Adèle Rioux, 589-3757-5176	 28, rue Gauthier, Ch.-aux-Out. Adèle Rioux, 589-3757-5176	 2196, Rang 2, Ragueneau Adèle Rioux, 589-3757-5176
 19, rue Low Paul Lavoie, 296-2239-4777	 54, rue Legardeur Paul Lavoie, 296-2239-4777	 38, rue Couture Paul Lavoie, 296-2239-4777	 86, rue Laurier André Beaulieu, 296-2239-8000	 882, Route 138, Ragueneau Adèle Rioux, 589-3757-5176	 1711, boul. Leflèche Adèle Rioux, 589-3757-5176	 124, boul. Lasalle Adèle Rioux, 589-3757-5176
 9, Route 138, Franquelin Paul Lavoie, 296-2239-4777	 43, rue Laurier Paul Lavoie, 296-2239-4777	 87, rue Laurier Paul Lavoie, 296-2239-4777	 964, rue des Epilobes Zénon Moreau, 589-3757-5865	 2083, boul. Leflèche Y. Desrochers, 589-3757-6431	 1614, boul. Manicouagan Y. Desrochers, 589-3757-6431	 1013, rue des Epilobes Y. Desrochers, 589-3757-6431
 155, boul. Lasalle André Beaulieu, 296-2239-8000	 57, rue Legardeur André Beaulieu, 296-2239-8000	 5, des Boutoux, Franquelin André Beaulieu, 296-2239-8000	 136A, rue Moré Y. Desrochers, 589-3757-6431	 53, Parc Parent Y. Desrochers, 589-3757-6431	 501, rue des Cèdres Y. Desrochers, 589-3757-6431	
 1115, boul. Bélanger André Beaulieu, 296-2239-8000	 2231, boul. Leflèche André Beaulieu, 296-2239-8000	 79, rue Babel André Beaulieu, 296-2239-8000	 867, Route 138, Ragueneau Adèle Rioux, 589-3757-5176	 24, de Ravin, Ch.-aux-Outardes R. Jean, 589-3757-567-4749	 1816, rue Delandé R. Jean, 589-3757-567-4749	 2035, boul. Leflèche R. Jean, 589-3757-567-4749
 306, rue Rouleau Zénon Moreau, 589-3757-5865	 1072, rue des Erables Zénon Moreau, 589-3757-5865	 883, boul. Manicouagan Zénon Moreau, 589-3757-5865	 920, rue Henri Yolande Desrochers, 589-3757-6431	 303, boul. Joliet R. Jean, 589-3757-567-4749	 291, rue Labrie, Ch.-aux-Out. R. Jean, 589-3757-567-4749	 45, Parc Parent R. Jean, 589-3757-567-4749

VENEZ! FAITES UNE «OFFRE»

MAISONS MOBILES

- 3299, rue Lebel
- 84, rue Lessard, Chute-aux-Outardes
- 45+53, Parc Parent
- 128, 4e Rue, Parc Langlois
- 83, rue Lessard, Chute-aux-Outardes
- 19, rue de l'Arène, Chute-aux-Outardes

MULTIFAMILIAL(AUX)

- 43, rue Babel
- 325A, rue Granier
- 79, rue Babel
- 55, rue Legardeur
- 56-62, rue Babel
- 128-130, rue C.-Guay

A VOIR



17, rue Richard, Chute-aux-Outardes
Richard Jean, 589-3757-567-4749

ON LOGE TOUT LE «MONDE»

ATTENTION!

Cottage 1 1/2 étage, neuf, plan à construire, accepté par Corvée Habitation, 5, rue Dollard, B.-C. Marcel Imbeault 296-2239 - 589-3757

FONDS DE COMMERCE

- Restaurant
 - Dépanneur
 - Bar-salon
 - Salon d'esthétique
 - Fleuriste
- Marcel Imbeault
296-2239 - 589-3757

CINE-CENTRE NO 1
17 au 23 août
2 films

**LES BRANCHES
A ST-TROPEZ**

Français. 1983. 85 min. Coul. Comédie écrite et réalisée par Max Pécas. Phot.: Jean-Claude Carty. Mus.: Léo Carrier, Jean-Paul Daine. Mont.: Michel Pécas. Int.: Olivia Dutron, Xavier Lepetit, Yves Thuillier, Aleksandra Sikorska, Michel Vocoret.

Christian et Antoine se rendent en vacances à Saint-Tropez avec leurs petites amies, Laura et Charlotte. En route, Laura a la surprise de rencontrer un ami d'enfance, Arnaud, qui permet aux jeunes gens d'utiliser la villa familiale. Chargés d'acheter des provisions, Christian et Antoine se laissent détourner par de jolies baigneuses, ce qui a l'heure de déplaire à leurs compagnes qui décident de leur rendre la pareille. Une réconciliation s'effectue pourtant lorsque survient le père d'Arnaud qui se trouve être un faux-

monnayeur recherché par la police. Cela entraîne les vacanciers dans une folle poursuite.

**Et comme 2e film:
UN AMOUR INTERDIT**

Allemand. 1977. 95 min. Coul. Drame de moeurs réalisé par Wolfgang Petersen. Scén.: Herbert Lichtenfeld, W. Petersen. Phot.: Jörg Michael Baldenius. Mus.: Nils Sustrate. Mont.: Karin Wagner. Int.: Natassja Kinski, Christian Quadflieg, Judy Winter, Klaus Schwarzkopf.

Une adolescente, Sina, a une idylle avec un professeur du lycée qu'elle fréquente. Un camarade, Michael, surprend leurs ébats amoureux dans la forêt puis exerce un chantage auprès de Sina en exigeant ses faveurs. L'adolescente cède à ses pressions puis, saisie de dégoût, l'assomme avec une pierre et le tue sur le coup. Pour se défendre, elle attribue l'attaque à un maniaque sexuel qui sévit dans la région. Mais un inspecteur de police présente une

partie de la vérité et vient près d'accuser

(Suite page 14)

**Bientôt
au Ciné-Centre**

Un super-club vidéo exploité par des vrais professionnels du cinéma.



Rotation par ordinateur
Pour information:
Ciné-Centre
589-7703

BOUCHE PRIX

Ailes de poulet	2.62 kg	1.19 lb
Cuisses de poulet	2.84 kg	1.29 lb
Cuisses de poulet (boîte 5 kg)		12.90
Rôti de porc (épaule picnic)	2.89 kg	1.29 lb
Jambon cuit sandwich	5.71 kg	2.59 lb
Saucisses au poulet (paquet 454 g)		99c
Fondue chinoise	8.58 kg	3.89 lb
Foie de boeuf	2.18 kg	99c lb
Pâté à la viande		2.19 ch.
Fromage Mozarella	5.93 kg	2.69 lb
Jambon dans la fesse (en morceaux)	5.27 kg	2.39 lb
Fesse de porc préparée à votre goût	3.06 kg	1.39 lb

Afin de remplir votre congélateur, nous avons un très grand choix

Surlonge et filet mignon
environ 35 livres

Longe longue A-1
environ 55 livres
(comprend: Ti-bone, steak de longe, Boston et filet mignon)

Derrière de boeuf A-1 C-1
1/2 porc et bloc
d'épaule A-1

Longe courte
(entre 25 et
30 Ti-bone)

SPECIAL VELETTE
Ronde au complet
Comprend: steak de ronde, fondue bourguignonne, fondue chinoise, rôti de croupe et rosbif (environ 90 livres)

905 BOUL. LAFFICHE

BRANCHEZ-VOUS!

14 ANS

Choisissez St-TROPEZ
pour 90 minutes de SUPER-COMÉDIE
pleine de SOLEIL,
de PLAGE
...et de SUPER-BEAUTÉS
en MONOKINIS!



**LES BRANCHES
à ST-TROPEZ**
1^{re} Semaine
de VACANCES
un film de
MAX PECAS
Distribution FRANCE FILM

OLIVIA DUTRON · XAVIER LEPETIT · YVES THUILLIER · ALEKSANDRA SIKORSKA · MICHEL VOCORET
GERARD CROCE · PHILIPPE KLÉBERT · TIKI HÖLGADO · LUC ESNAULT · JOEL PRÉVOST

CINE-CENTRE 1

MESS. ENR.: 589-7612
CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN

**Et comme 2e film:
Un amour interdit**

Meilleur film de l'année

GAGNANT DE 5 OSCARS

Venez rire et pleurer,
laissez-vous prendre
jusqu'à la fin.

14 ANS



- DEDRA WINGER
- SHIRLEY MacLAINE
- JACK NICHOLSON
font tous partie de la
comédie de l'année.

*Tendres
Passions
XX*

version française de
TERMS OF ENDEARMENT

CINE-CENTRE 2

MESS. ENR.: 589-7612
CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN

**2e film:
Les petites chéries**

(Suite de la page 7)

cusé n'était pas un criminel, qu'il s'agissait là pour l'accusé à ce moment d'un problème de toxicomanie, que l'accusé avait subi une cure de désintoxication, et qu'il était en excellente voie de réhabilitation. En conclusion, le rapport recommandait une sentence de travaux communautaires.

Le procureur de l'accusé toujours, faisait remarquer à la Cour que la société n'avait pas à payer pour la famille de son client, lequel a sous ses charges, une femme et quatre enfants. Il soulignait que son client a un nouveau travail, qu'il est complètement désintoxiqué, et qu'il ne demande pas mieux que de continuer à demeurer un honnête citoyen, d'autant plus qu'il n'a jamais été un criminel.

Quant au procureur de la Couronne Me Raynald Tremblay, ce dernier soulignait qu'il s'agissait là d'un cas extrêmement grave, lequel est passible d'emprisonnement à vie. Il réclamait alors au nom de la Couronne, une peine d'emprisonnement.

Sentence le 21 janvier 1985:

Ayant pris en considération les représentations qui lui avaient été faites, le juge Lefrançois remettait le prononcé de sa sentence au 21 janvier 1985, et disait à l'accusé que d'ici ce temps, il était le maître de sa sentence, revenant à dire que s'il persévérait dans sa bonne conduite actuelle, il pourrait en bénéficier le matin du 21 janvier. Nous en reparlerons donc l'an prochain!

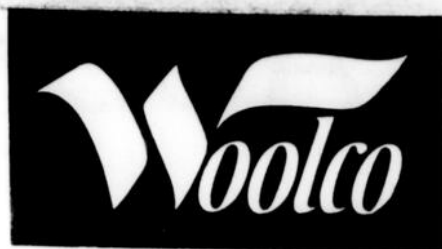
Découverte de phoques morts

par Charlotte PAQUET

Le ministère des Pêches et Océans enquête présentement sur la découverte de deux phoques gris du Groenland morts sur la plage située à proximité du camping de Pointe-Lebel, la semaine dernière.

Un des deux mammifères a été retrouvé la tête arrachée. Ce sont des résidents du coin qui ont fait la macabre découverte. Le service de la protection de Pêches et Océans croit que des braconniers soient à l'origine de toute cette histoire.

Le résultat de l'enquête devrait être connu au cours de la semaine prochaine.



Des coordonnées sport à bons prix pour garçons



Hauts et pantalons faits au Canada pour garçons

15% et 20% de rabais! Jean et pantalon

A. T-shirt. Polyester-coton, 3 boutons. Rayures variées. 7 à 14. **B. T-shirt.** Polyester-coton, 3 modèles. Gris, bleu, roi, etc. 8 à 16. **C. Habt.** Mollétonné en coton-polyester ou acrylique. P.M.G. **D. Pantalon.** Mollétonné en polyester-coton ou acrylique. Élastique à la taille. 7 à 12. **E. Pantalon en denim prélavé.** 100% coton. 7 à 12. **F. Pantalon ouatiné.** Polyester-coton ou acrylique. P.M.G. **Prix courant, chac.: 9.97**
Au choix, chac.:

\$8

G. Jean en denim prélavé. 100% coton, 2 poches cavalières devant et 2 poches appliquées derrière. Marine. 7 à 16. **H. Pantalon.** Taille élastique et coulissante. Bordeaux, havane, marine, gris, noir, bleu roi avec accents sur les jambes. 7 à 16. **Prix courants, chac.: 16.97 et 17.97. Au choix, chac.:**

\$14



25% de rabais Haut pour le jeu ou l'école pour garçon

15% et 25% de rabais! Vêtements sport

25% de rabais Survêtements pour garçons mode sportive

J. Haut à encolure ras de cou. Polyester-coton, encolure et manches contrastantes. Gris, bordeaux, marine, etc. P.M.G. **K. Débardeur** en polyester-coton. Encolure ras du cou. Noir, blanc, bleu, roi et rouge. Imprimé sur la poitrine. P.M.G. **L. Polo à manches longues** en coton-polyester. Blanc, bleu, marine, havane, gris. Manches ragland. Tailles: petit à très grand. **M. Haut rayé** à encolure ras du cou et manches longues. Polyester-coton. Tons rayés. P.M.G. **Prix courant, chac.: 6.97**
Au choix, chac.:

\$5

N. Haut mollétonné. Polyester-coton. Couleurs variées. P.M.G. **P. Pantalon en velours côtelé.** Coton-polyester. Brun, havane, etc. 7 à 12. **Prix courant, chac.: 12.97**
Au choix, chac.:

\$10

\$12

3 modèles avec garnitures contrastantes 100% acrylique mollétonné parfait pour le sport ou la détente. Haut à col zippé ou encolure ras du cou. Pantalons assortis. Élastique à la taille. Bleu, marine, noir, gris, etc avec rayures et garnitures. P.M.G. **Prix courant, chac.: 19.95**
Au choix, chac.:

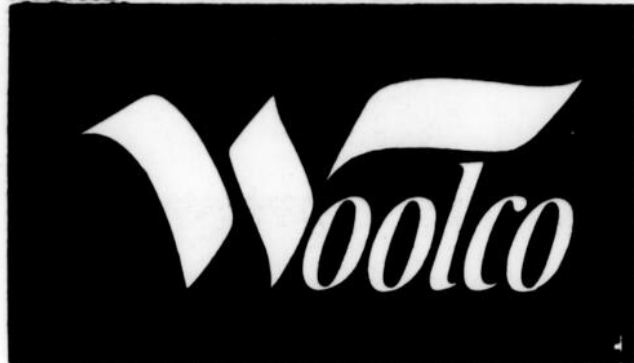
\$14

Prix en vigueur jusqu'au 18 août 1984. Venez tôt pour un meilleur choix!

630, boul. Laffèche, secteur Mingan, Baie-Comeau

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi: 9 h 30 à 17 h 30
Jeudi, vendredi: 9 h 30 à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h

Achetez



AUBAINES

Retour

Partez gagnant

Cahier catéchèse

Pour les jeunes. Cahier non ligné 3/4 de page et ligné 1/4 de page. Chacun:

92¢

Lampe portative

Pour l'intérieur. Modèle attrayant. Durable et fiable. Fonctionne sur piles. Chacun:

5.00

Gilet pour dame

Confection mohair, laine, poil de lapin et nylon. Encolure en rond. P.M.G. Choix de bleu, gris ou rouge. Chacun:

29.95

Gilet molletonné

Pour fillette. Encolure en rond. Confection 100% acrylique. Tailles 7 à 14 ans. Offert en rouge vin ou gris fer. Chacun:

\$7

Débardeur pour junior

En filet. Confection 100% coton. P.M.G. Couleurs assorties. Chacun:

\$5

Pantalon

Pour fillette. Confection polyester et laine. Choix de couleurs. Chacun:

\$15

Bureau d'étudiant

De marque Commodore. Comprend 5 tiroirs dont 2 avec serrure. Mesure 30 X 60 pouces. Chacun:

189.97

Jupe pour fillette

Confection coton et polyester. Offert en bleu et fushia. Taille élastique. Grandeur 4 à 6X. Chacun:

\$7

Blouse pour fillette

Motifs à carreaux. Choix de couleurs automnales. Confection coton et polyester. Chacun:

9.76

Bas sport

Pour dame. Semelle coussinée. Confection coton et nylon. Paquet de 3 paires. Grandeur 9-11. Le paquet:

3.39

Filière

Format lettre modèle no 1841L. De couleur noir ou tan. Comprend 4 tiroirs dont 2 avec serrure. Chacun:

99.87

Bas sport

Pour dame. Confection coton et nylon. Bas type. Paquet de 3 paires. Grandeur 9-11. Le paquet:

3.33

Bas de nylon

De marque Secret. Culotte de soutien. Pied sandale. Offert en gris, ivoire, épice, beige, vin et noir. Une seule grandeur. Chacun:

1.49

Pantalon sport

De marque Adidas. Confection 50% coton, 50% polyester. Lavable à la machine. Couleurs assorties. Chacun:

22.46

Feuille mobile

Feuille mobile lignée. Papier réusiné. Paquet de 400. Le paquet:

2.47

Tablette Alouette

Papier brouillon. Idéal pour les jeunes étudiants. Couleurs variées. Chacun:

79¢

Haut Interlock

Pour fillette. Confection coton et polyester. Encolure en rond. Offert en bleu, rose ou blanc. Tailles 4 à 6X. Chacun:

\$6

Jupe pour fillette

Taille élastique. Confection polyester et coton. Tailles 7 à 14 ans. Offert en bleu, vert ou fushia. Chacun:

9.76

Blouse pour fillette

Unie ou à carreaux. Confection polyester et coton. Tailles 7 à 14 ans. Choix de jolies couleurs mode. Chacun:

\$9

Ensemble de jogging

Pour dame. Confection polyester et coton. P.M.G. Choix de couleurs. L'ensemble:

\$35

Bas sport

Pour homme. Bas tube. Confection coton et nylon. Paquet de 3 paires. Grandeur 10-13. Le paquet:

3.99

Boîte à goûter

Pour enfant. Avec bouteille isolante. Couleurs variées. Chacun:

4.96

Ensemble 2 pièces

Pour enfant. Pantalon uni et gilet à rayures. Confection polyester et coton. Tailles 12 à 24 mois. L'ensemble:

7.50

Veston pour fillette

Elastique aux manches. Col chinois. Offert en bleu ou fushia. Confection polyester et coton. Tailles 4 à 6X. Chacun:

\$11

FANTASTIQUES à l'école

Achetez



Partez gagnant

Bas Adidas

Traité contre les odeurs désagréables. Confection coton, nylon et spandex. Offert en blanc seulement. **La paire:**

1.97

Lampe d'étudiant

De couleur cuivre avec base. Idéal pour le bureau ou l'étudiant. **Chacun:**

34.88

Pantalon pour fillette

Confection 65% coton, 35% polyester. Tailles 4 à 6X. Offert en rose, bleu ou lilas. **Chacun:**

9.06

Cahier à anneaux
Mesure 1 1/2 pouce. Avec 2 anneaux avec poussoir à chaque extrémité. Offert en bleu ou noir. **Chacun:**

2.97

Globe terrestre
Mesure 9 pouces de diamètre. Rotatif sur base en métal. Idéal pour les jeunes étudiants. **Chacun:**

14.99

Cahier Hilroy
Paquet de 3 cahiers. Cahier de 80 pages lignées. **Le paquet:**

2.97

Stéréo

De marque Sanyo. Radio AM-FM, table tournante et stéréo. Modèle no PK100. Garantie 1 an pièces et main-d'oeuvre. **Chacun:**

399.95

Téléviseur noir et blanc 12 pouces

De marque Candle modèle no JBTV1278. Boîtier de couleur noyer. AC-DC. Garantie 1 an pièces et 90 jours main-d'oeuvre. **Chacun:**

79.95

Gilet pour junior

Encolure en rond ou en V. Manche longue. Confection 100% acrylique. P.M.G. Choix de couleurs. **Chacun:**

\$9

Cartable

Ensemble de 3 cartables de 1 pouce. Couleurs assorties. Idéal pour les jeunes et adultes. Offre économique. **L'ensemble:**

3.47

Blouse pour junior

Choix de 3 modèles. Manche longue. Confection polyester et coton. Tailles 5/6 à 13/14. Choix de blanc ivoire, noir, bleu ou gris. **Chacune:**

\$16

Ordinateur Vic 20

Computer pour étudiant ou la petite entreprise. Peut connecter jeu, data, cassette et autres. **Chacun:**

89.95

BUREAU POUR ORDINATEUR

De marque Bestar. Mesure 597 mm X 1100 mm X 675 mm de haut. Offert en brun avec tiroirs. **Chacun:**

124.95

Sac d'écolier

En cuir véritable souple. Pour fille ou garçon. Offert en tan, gris ou noir. **Chacun:**

19.99 à 39.99

Gilet pour dame

Manche longue. Col haut ou col rond. Confection 100% acrylique. P.M.G. Couleurs assorties. **Chacun:**

\$6

Tung-Lok

Couverture avec étiquette. Paquet de 4. Couleurs assorties. **Le paquet:**

77¢

Pantalon molletonné

Pour enfant. Taille élastique. Offert en bleu, vert ou mauve. Avec rebord au bas. **Chacun:**

10.40

Malette d'étudiant

En cuir véritable. Avec barrure combinaison. Offert en brun ou bourgogne. **Chacun:**

23.99

Gilet pour bébé

Avec rayures. Confection coton et polyester. Tailles 12 à 24 mois. **Chacun:**

3.45

Sac à dos

Fabriqué en nylon. Couleurs assorties. Idéal pour le sportif. **Chacun:**

9.96



630, boul.
Lafloche
Baie-Comeau
Secteur
Mingan

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi, mercredi:
9 h 30 à 17 h 30
Jeudi, vendredi:
9 h 30 à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h

Jupe

Pour fillette. Confection velours côtelé, polyester et coton. Garniture aux poches. Tailles 7 à 14 ans. Offert en bleu. **Chacune:**

7.66

Gilet pour fillette

Encolure en rond. De marque Krickets. Offert en rose, bleu ou lilas. Tailles 4 à 6X. **Chacun:**

6.96

Débardeur

Pour fillette. Confection 100% acrylique. De marque Krickets. Tailles 4 à 6X. Offert en rose, bleu ou mauve. **Chacun:**

7.66

Pantalon pour fillette

Coton molletonné. Confection polyester et coton. Tailles 7 à 14 ans. Offert en vert ou mauve. **Chacun:**

10.46

Le programme de stage en milieu de travail PROMET!

par Charlotte PAQUET

Le programme de stages en milieu de

travail, qui est en branle depuis le début de juillet dernier, obtient beaucoup de succès

auprès de la clientèle visée, soit les bénéficiaires d'aide sociale. Au 7 août dernier, un total de 85 stagiaires nord-côtiers étaient placés, que ce soit dans le secteur privé ou dans la fonction publique.

Cent soixante-dix-neuf demandes d'employeurs ont été réalisées dans notre région depuis la mise en marche du programme. 28 con-

trats ont été signés, alors que 57 sont toujours en préparation.

La réalisation du programme de stages en milieu de travail, prévu pour deux ans, est sous la responsabilité de la Commission de formation professionnelle. Ses bureaux sont d'ailleurs situés tout près de la CFP, plus précisément dans l'aile de l'Université du Québec.

Objectif

Au Québec, on poursuit un objectif de 30 000 placements en deux ans. Sur la Côte-Nord, on espère placer 687 stagiaires, alors que dans le secteur de Baie-Comeau (Bersimis à Baie-Trinité) on parle de 228 milieux de stage. On a avancé ces chiffres en tenant compte du nombre d'entreprises (4 000),

d'employés (37 000) et de bénéficiaires d'aide sociale (4 300) enregistrés à la grande de la région. Un budget de 218 000\$ est prévu pour la première année d'exercice du programme de stage en milieu de travail sur la Côte-Nord. Ce sont les premières informations concrètes qui nous parviennent de la part du coordonnateur

programme de stages en milieu de travail, M. Jean-Guy Coll. Ce programme représente le nouveau-né du ministre de la main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu du Québec, Mme Pauline Marois.

Première embauche

M. Jean-Guy Coll a procédé à une première embauche, en juin dernier. L'équipe de soutien est assurée par Rhéna Parent, secrétaire, et par Maryse Fougère, technicienne en administration. L'équipe multidisciplinaire est formée de Danielle Bergeron, conseillère en main-d'œuvre, Sonai Beaudin, spécialiste en éducation et Renée-France Rioux, travailleuse sociale.

Cinq superviseurs sont également en poste à la grande de la Côte-Nord. Il s'agit de Chantale Foster à Forestville, Jacques Chiasson à Baie-Comeau, Angèle Laforest et Martine Gagné à Sept-Iles et Aline Richard à Hâvre-St-Pierre. Précisons qu'au moment de notre entrevue avec M. Coll, un poste était vacant à Baie-Comeau.

Une deuxième embauche devrait s'effectuer en septembre. Quatre à six superviseurs et un professionnel seront alors engagés.

Une deuxième embauche devrait s'effectuer en septembre. Quatre à six superviseurs et un professionnel seront alors engagés.

Pour atteindre les objectifs fixés, chaque superviseur devrait être responsable d'au moins 30 stages. Rappelons que chaque contrat de stage demande en moyenne trois jours de travail aux superviseurs, ceci sans compter le suivi qui doit être nécessairement fait avec le stagiaire.

Les conditions d'admissibilité sont les suivantes. Au moment de la signature du contrat de stage, la personne doit être bénéficiaire de l'Aide sociale, âgé de moins de 30 ans, ne pas détenir de diplôme d'études collégiales et avoir quitté depuis au moins un an les études régulières à plein temps.

Milieux de travail

Les stages peuvent s'effectuer dans différents milieux de travail. Aussi imprévisible que cela puisse être, la première demande en vue d'offrir un milieu de stage à un jeune stagiaire est venue du secteur de l'agriculture. Selon M. Jean-Guy Coll, le stage qui est fait, présentement, chez cet agriculteur est «l'un des beaux stages parmi les 28 effectués».

(Suite page 19)

Woolco

Cabbage Patch Kids

Une mode à bons prix

chez Woolco évidemment



Chaussures pour filles
A. Gris. 5 à 2. B. Blanc-rose. 5 à 2.

Au choix, la paire:
16.97

C. Empeigne en nylon et suédine. Blanc. 11 à 4. La paire:
19.97

Rabais de \$3 à \$4! Chaussures habillées pour filles

Empeigne en uréthane. Noir ou gris. 11 à 3. Prix courants, la paire: 16.97 à 17.97

13.88 la paire

Bottillons à la mode

D. Rabais de 5.96! Empeigne en uréthane. Noir. 6 à 9. Prix courant, la paire: 34.96

\$29 la paire



E. Rabais de 4.97! Empeigne en cuir suédé. Noir, gris. 6 à 9. Prix courant, la paire: 29.97

\$25 la paire

KangaROOS™

Rabais de \$11! Empeigne en nylon. Poche latérale zippée. Hommes: 7 à 11; garçons: 1 à 6.

Prix courant, la paire: 29.97

18.88

la paire



Rabais de \$2 à \$6

3 modèles de chaussures
F. Empeigne en toile.
G. Empeigne en uréthane
H. Richelieu. Hommes: 7 à 11. Prix courants, la paire: 19.97 à 23.97

Au choix,
17.88

la paire

PRO PLUS

Rabais de \$3 à \$4!

Hommes: 7 à 11; dames: 6 à 9; garçons: 1 à 6. Prix courants, la paire: 12.97 à 13.97

9.88 la paire

630, boul. Laflèche, secteur Mingan, Baie-Comeau

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi: 9 h 30 à 17 h 30
Jeudi, vendredi: 9 h 30 à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h

(Suite de la page 18)

Des domaines aussi divers que l'administration, les ministères du gouvernement du Québec, le secteur hospitalier et l'ophtalmologie représentent des milieux de stages de premier ordre.

Un stage très bien structuré et fort intéressant pour la stagiaire s'effectue actuellement chez un ophtalmologiste local. Précisons que les stages sont habituellement d'une durée de 52 semaines. «C'est du moins ce que l'on vise lors de chaque visite d'employeurs», souligne le coordonnateur du programme de stage en milieu de travail. M. Jean-Guy Coll.

Un stage d'un an permet de se familiariser avec un métier demandant un certain degré d'apprentissage tout en permettant un programme de stage plus intéressant. De plus, une expérience de un an dans un quelconque domaine

sera plus utile au stagiaire dans l'avenir qu'une formation de quelques semaines au plus.

On dit que les petites et moyennes entreprises sont parmi les principaux employeurs. Le coordonnateur compte pourtant faire une percée dans les grandes entreprises locales, quoique ce soit très difficile avec la présente des syndicats et la liste de rappel à laquelle doivent se conformer les employeurs.

Jean-Guy Coll conclu en affirmant que le programme de stages en milieu de travail est le plus beau programme pour l'amélioration du rythme de vie des bénéficiaires de l'aide sociale. Rappelons qu'au 152\$ par mois que les bénéficiaires reçoivent comme prestation, le ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu ajoute 150\$. De plus, s'il s'agit d'un chef de famille monoparentale ou d'un membre d'un couple avec enfant(s), une somme mensuelle de 100\$ sera ajoutée.



BOUCHERIE

CHEZ MARCEL

589-5420

16, 17 et 18 août

**A tous les vacanciers
soyez prudents.**



<p>Boeuf Canada A-1 Haut côte ou petit os épaule.</p> <p>3.51 kg 1.59 lb</p>	<p>Rosbif Pointe de surlonge</p> <p>8.58 kg 3.89 lb</p>
<p>Cuisses de poulet Boîte 11 lbs - 5 kg surgelées</p> <p>12.90 bte</p>	<p>Poitrines de poulet 11 lbs - 5 kg surgelées</p> <p>22.90 bte</p>
<p>Lard salé Entrelardé</p> <p>5.27 kg 2.39 lb</p>	<p>Bifteck de palette pour charbon de bois</p> <p>4.17 kg 1.89 lb</p>
<p>Boeuf haché ordinaire</p> <p>3.51 kg 1.59 lb</p>	<p>Bacon en vrac Servi au comptoir</p> <p>4.17 kg 1.89 lb</p>
<p>Foie de veau décongelé tranché ou morceaux</p> <p>6.38 kg 2.89 lb</p>	<p>Cubes de boeuf pour brochette</p> <p>10.79 kg 4.89 lb</p>
<p>Gros poulet surgelé - 5 X 7 lbs utilité</p> <p>3.07 kg 1.39 lb</p>	<p>Boeuf haché maigre</p> <p>5.27 kg 2.39 lb</p>



**on change pour
un Premier Ministre
MANICOUAGAN
CHOISIT
MULRONEY**

**AVIS
SPECIAL**

**Salon des métiers
d'art Côte-Nord**

Lors de la réunion générale du 13 juin 1984, une résolution portant le no 049 a été votée par les membres présents et se lisant comme suit:

Le Salon des métiers d'art Côte-Nord '84 ne sera accessible qu'à ceux et celles qui seront membres actifs et exposant au Corridor; après avoir été acceptés par le comité de sélection.

Date limite: 15 septembre 1984

Heures d'ouverture:
LUNDI: 13h00 à 17h30
MARDI: 09h00 à 17h30
MERCREDI: 09h00 à 17h30
JEUDI: 09h00 à 21h00
VENDREDI: 09h00 à 21h00
SAMEDI: 09h00 à 17h00

NOUVEAU



**JAMAIS VU
DANS LA REGION !!!**

• **Sacs à main**

Quantité inimaginable en magasin. Choix de couleurs et de styles comme il n'y en a jamais eu dans la région.

• **«Bagageries» de toutes sortes**

- sacs en rouleau
- sacs à dos
- sacs de tennis
- sacs de voyage
- valises
- porte-habits

• **Sacs d'école**

Sacs de qualité à des prix qui vous feront plaisir pour la rentrée.

• **Portefeuilles pour hommes et femmes**

Cuir de qualité! Marques Renwick, Tilley, Mundi.

• **Attachés-cases pour hommes et femmes d'affaires**

Choix de couleurs et de styles.

Tout cela à des prix imbattables!

luvin

ouvrira officiellement ses portes
le lundi 27 août 1984 au
Centre commercial Manicouagan.

**Ne manquez pas
sa grande vente d'ouverture!**

• Satisfactions garantie ou argent remis.

Lettre ouverte

Merci à la population

A toute la population, Cette année, les fêtes du Canada furent marquées par le 450^e anniversaire de la venue de Jacques Cartier dans le Nouveau Monde à travers tout le pays.

Dans notre ville, Jacques Cartier, le colonel Robert McCormick et les pionniers furent à l'honneur.

Je profite de cette occasion pour remercier tous ceux qui ont contribué au succès de cette fête, ceux qui nous ont apporté leur soutien financier, ceux qui nous ont fourni gracieusement biens et services, les artistes qui ont animé de mille façons la soirée populaire et tous ceux qui ont de près ou de loin aidé à la préparation ou à la réalisation de cette journée exceptionnelle.

Tout particulièrement, je désire remercier la ville de Baie-Comeau pour l'aide apportée tout au cours de cette journée, entre autres, pour la chaleureuse réception en l'honneur de la fête du Canada et des pionniers de notre ville.

Félicitations à nos heureux gagnants du concours de dessin chez les jeunes du secondaire de Baie-Trinité à Ragueneau. Il s'agit de Martin Bezeau (sec. I), Roddy Chiasson (sec. II), Nadine Girard (sec. III), Nathalie Dupéré (sec. IV) et Johanne Comeau (sec. V). Quant à Tony Rossy, il fut gagnant d'une planche à voile offerte par le Royaume du Sport de Baie-Comeau (Podium).

Félicitations à Madame Mary Perry, des Buissons, gagnante du mât et du drapeau du Canada, gracieuseté des Ateliers Dionne et associés.

A l'an prochain pour une autre fête du Canada.

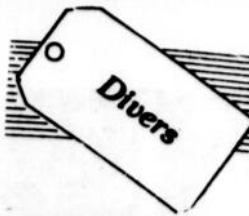
*Nicole Gaudreau,
Présidente du comité
des fêtes du Canada.*

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle?
Etes-vous bouleversé, nerveux et déprimé?
Il y a de l'aide pour vous dans:

296-5313

AL-ANON

NOUVEAU!



Dame ou jeune fille demandée pour garder deux filles de 2 ans et 4 ans. Pouvant travailler sur les chiffres. 589-7236. 08-15

Dame désireuse de garder un enfant de 2 ou 3 ans chez-elle, à la semaine. A déjà une fille de 1 1/2 an. 589-5048. 08-15

Je garderais des enfants à domicile, rue Garneau. 296-0643. 08-15

Un plaisir fou sans folie
La natation et l'alcool sont un mélange mortel. Une personne en état d'ébriété est 10 fois plus exposée à l'hypothermie.
UN PLAISIR FOU, OUI, MAIS SANS FOLIES...

COIFFURE
Pour vous messieurs
Pour vous mesdames
Salon Laflèche enr
625 Boul. Laflèche
Baie-Comeau
589-5351
Edith Jccelyne
Germain
Linda
Maryse
GERMAIN DANEAU PROP.

"Alcooliques anonymes"
Assemblée à tous les jours de la semaine.
Pour inf.: 589-9601.

J'aurais besoin d'une gardienne à domicile pour garder bébé de 4 mois. Je demeure sur le boul. Manicouagan. 589-9054. 08-15

Je garderais des enfants du lundi au vendredi, de 0 à 5 ans. Rue Parent, Baie-Comeau. 296-3467. 08-29

Centre de réhabilitation alcoolique à votre service depuis 25 ans. 296-6950, 589-5178, 296-3327, 589-3973.

Disco mobile l'Ultra-Son. Pour soirées en tous genres avec animation. Luc: 589-3869, 296-4097 - Denis: 589-6672. 08-15

Gardienne demandée pour deux fillettes (4 1/2 et 2 ans). Emploi à temps partiel. 589-4616 après 17h. 08-15

Acheterais réfrigérateur au propane 11 pl. cubes ou plus, bateau en aluminium 12 ou 14 pieds. Le jour: 296-7012, le soir: 296-5348, demandez Claude. 08-15

Serais intéressée à garder enfants 0 à 5 ans. Bonne expérience. Disponible aller dehors avec les enfants. Boul. Vanier. 589-3650. 08-15

Jeune fille ou femme responsable demandée pour la garde de 2 enfants, préparer le dîner et faire l'entretien de la maison, du lundi au vendredi. 589-5080. 08-15

VENEZ ENTENDRE



L'Honorable JEAN CHRETIEN
Vice-premier ministre
Ministre des Affaires Extérieures
Dimanche le 19 août
Grand hall
Centre Récréatif
Baie-Comeau
19h30



ANDRÉ — Un travailleur
MALTAIS — dans
LIBÉRAL — Manicouagan

AVIS DE CHANGEMENT

Centre de services sociaux de la Côte-Nord

Service d'urgences sociales
On peut dorénavant rejoindre les **URGENCES SOCIALES** au numéro:

1-800-252-8547

Jean Boucher
"l'homme orchestre"



En spectacle
les 16, 17 et 18 août
et les 23, 24 et 25 août
Motel Amigo Bar 57

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION MUNICIPALE DU
VILLAGE DE POINTE-AUX-OUTARDES

Les contribuables de la saidite municipalité

AVIS PUBLIC

Règlement en vue de modifier le règlement de zonage numéro 58-80

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRESENTES DONNE QUE:

Le Conseil municipal du village de Pointe-aux-Outardes a adopté, lors d'une séance ordinaire tenue le 9 août 1984, par résolution numéro 84-172, un projet de règlement visant à modifier le règlement de zonage numéro 58-80.

Ledit règlement a pour but d'abroger et de remplacer l'article 5.2.8.2 du règlement 58-80 afin d'assouplir les prescriptions relatives à l'implantation des maisons mobiles dans les zones résidentielles Rb.

Le Conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation le 31 août 1984, à 19 h 30, à la Salle municipale.

Au cours de cette assemblée, le Maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Ledit projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité durant les heures d'ouverture.

DONNE A POINTE-AUX-OUTARDES, ce quinzième jour du mois d'août mil neuf cent quatre-vingt-quatre.

Le secrétaire-trésorier
Rose-Hélène Caren

Publicité Manicouagan

AVIS aux commerçants

Certains(es) vendeurs(ses) de l'extérieur de la région téléphonent aux commerçants de Baie-Comeau pour de la publicité sur les napperons des restaurants de la région.

Parfois, ils se disent représentants des restaurateurs; à certains moments, ils laissent sous-entendre qu'ils sont représentants de Publicité Manicouagan.

Nous tenons à vous rappeler que **Publicité Manicouagan** n'a aucun lien avec ces compagnies de l'extérieur et que seul **DANIELLE TREMBLAY** et **MARCEL COTE** sont autorisés à représenter **Publicité Manicouagan** pour promouvoir ce média publicitaire.




Danielle Tremblay Marcel Côté

Nouveau dans la région

Ouverture prochaine de

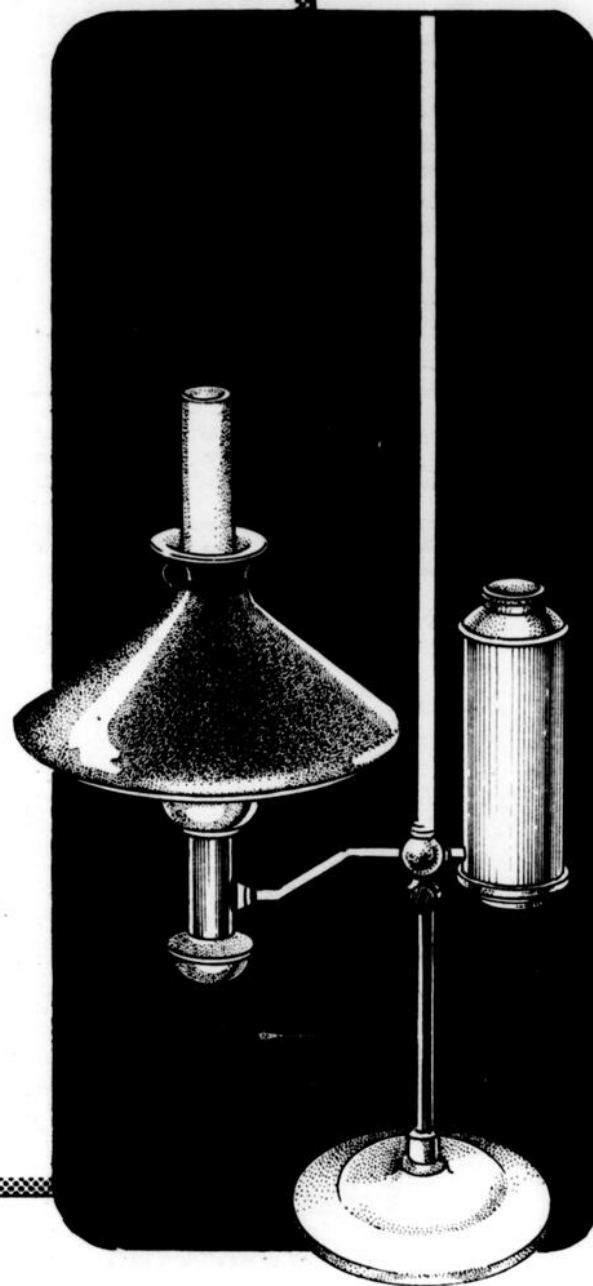
**Luminaire enr.
Baie-Comeau**

Division **Santerre Electrique Inc.**

Vous y trouverez: lustres, hottes de
cuisine, carillons
(résidentiel - commercial)
Matériel électrique

au 311, boul. Lasalle
Baie-Comeau

296-4466



Santerre Electrique Inc.

Entrepreneur électricien

commercial - industriel - résidentiel
(spécialiste en chauffage électrique)

311, boul. Lasalle, Baie-Comeau



**Bénéficiez des subventions pour le
chauffage électrique.
Estimation gratuite**

PETITES GOURGANES

FRAICHES

PRODUIT LOCAL - SAGUENAY LAC ST-JEAN

.29 lb

.64 /kg

Soupe aux gourganes

Procurez-vous à notre
rayon des fruits et
légumes les 2 recettes de
soupes aux gourganes du
Lac St-Jean.



PAGE PUBLICITAIRE POUR
LA SEMAINE DU 13 AU 18
AOUT 1984.



LES SUPERMARCHÉS

provigo

Baseball mineur

Des finales régionales très bien partagées

Par Paul FORTIER

(BAIE-COMEAU) Pas de jaloux. Les trois associations de baseball mineur ont remporté chacune un titre lors du championnat régional, disputé sur les losanges du Centre Henri-Desjardins en fin de semaine.

Les Orioles de Hauterive ont arraché les honneurs de la finale moustique. Ils ont défait les Royaux de Sept-Iles au compte de 11 à 3.

Côté pee-wee, la couronne fut posée sur la tête des Royaux de Sept-Iles. Dans un match serré, les Septiliens ont disposé des Cardinaux de Hauterive par la marque de 11 à 3.

Enfin, les Braves de Baie-Comeau ont savouré la conquête du titre bantam. Ils ont eu raison des Athlétiques de Hauterive par le pointage de 11 à 6.

Delarosbil lance et frappe

Le brio de Raymond Delarosbil a été le fait saillant de la victoire des Orioles de Hauterive, en finale moustique. L'étoile hauterivienne a aussi bien fait au monticule qu'au bâton.

A la plaque du lanceur, le droitier a permis seulement deux coups sûrs aux septiliens. Il a aussi réussi neuf retraits sur des prises en seulement six manches de travail. Au marbre, Delarosbil a fait résonner son bâton, surtout en cinquième manche alors que les Orioles ont effectué une poussée décisive de sept points.

Incidentement, l'as des Orioles a été choisi le joueur par excellence des champions. Le titre des Royaux a été décerné au petit joueur de deuxième-but, Sonny Villeneuve.

Les Cardinaux manquent d'opportunisme

Même s'ils ont réussi sept coups sûrs contre seulement deux, les Cardinaux de Hauterive se sont inclinés 3 à 1 en finale pee-wee devant les Royaux de Sept-Iles.

La force des Royaux aura été de réunir leurs deux coups dans une troisième manche qui leur a permis de marquer tous leurs points. Les Cardinaux avaient une chance en or de niveler les chances en quatrième. Ils ont frappé quatre coups sûrs mais se sont contentés d'un seul point.

Le rapide Sylvain Chénard a mérité la victoire, lui qui a inscrit 10 retraits sur des prises dans le match. Carlo Desrosiers, mal appuyé par sa défensive, a encaissé le revers.

Le lanceur des Royaux a été choisi le joueur par excellence de son équipe. Le receveur Dave Paquet, auteur de deux coups sûrs, a obtenu le même honneur pour les Cardinaux.

Festival offensif

Les Braves de Baie-Comeau ont explosé pour sept points en troisième manche, dans leur victoire de 11 à 6 sur les Athlétiques de Hauterive, en finale bantam.

L'attaque des Braves, réputée comme la plus dynamique de la Côte-Nord, n'a pas fait mentir sa réputation. Elle a réussi neuf coups sûrs et soutiré sept buts sur balles aux trois lanceurs, Francis Pelletier, Dany Guy et Stéphane Varin, des Athlétiques. C'est le partant Pelletier qui a encaissé le revers.

Nicol Cloutier a

remporté la victoire même s'il a été souvent dans l'eau chaude. L'attaque hauterivienne a bien cogné ses ofrandes, comme en font foi ses huit coups sûrs.

Le joueur d'âge pee-wee, Martin Sirois, a sa première saison dans le baseball organisé, a été élu le joueur par excellence des Braves. Il a connu une journée parfaite en attaque avec deux en deux et deux buts sur balles. Marc Dubuc a été l'élu des Athlétiques.

Tournoi important

Les Orioles de Hauterive, les Royaux de Sept-Iles et les Braves de Baie-

Comeau représenteront donc la Côte-Nord, en fin de semaine à Sept-Iles, lors du championnat inter-régional. Les nôtres seront opposés aux équipes de l'Est du Québec, de la région de Québec, et du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Pour la circonstance, nos équipes pourront se renforcer des meilleurs joueurs des autres équipes du circuit nord-côtier.

L'an passé, les moustiques et les pee-wee de la région avaient été éliminés à leurs deuxième matches contre le Saguenay-Lac Saint-Jean, pendant que les bantam étaient écartés de la course dès leur deuxième duel contre l'Est du Québec.

Les as du tournoi O'Keefe Légère

Par Paul FORTIER

(BAIE-COMEAU) Quatre équipes ont été couronnées championnes du tournoi O'Keefe Légère, organisé les 3, 4 et 5 août derniers aux terrains du Centre Henri-Desjardins.

Chez les hommes, les Ducs Laurentide ont remporté la finale compétition, 12 à 0 sur les Eponges O'Keefe de la brasserie Joliet. En classe participation, les Timbers ont défait les Podium au compte de 7 à 1.

Chez les dames, les Schtroumpfettes du Pentagone-O'Keefe ont gagné la finale de balle lente, 9 à 7 sur les Glads Budweiser du Vert Feuillage. En balle molle, les Funny d'Alma ont écrasé les Bradors Provisoir de la

brasserie Joliet au compte de 12 à 0.

Les étoiles

Plusieurs prix ont été remis aux joueurs et joueuses qui ont le mieux paru à l'offensive, à la défensive ou par leur esprit sportif.

Les meilleurs joueurs offensifs du tournoi ont été Richard Foster (Ducs), Daniel Lavoie (Timbers), Marielle

Savard (Schtroumpfettes) et Jannick Vézina (Alma).

Les athlètes les plus efficaces en défensive furent Régis Hovington (Ducs), Alain Chouinard (Timbers), Solange Gagné (Schtroumpfettes) et Sophie Garon (Alma).

Enfin, les participants qui ont affiché le plus bel esprit sportif ont été Raynald Fillion (Ducs), Gaétan Roy (Podium), Nancy Gauthier (Glads) et Louise Rioux (Bradors).



Hauterive a triomphé chez les Moustiques.



Les Braves de Baie-Comeau ont gagné le championnat bantam.



Gaétan Roy (à droite) a manifesté le plus bel esprit sportif en balle-lente participation. Il reçoit un prix des mains de Rodrigue Simard.



Les Schtroumpfettes du Pentagone-O'Keefe ont gagné en balle-lente.



Bienvenue au camping Baie St-Ludger
RALLYE CAMPING O'KEEFE
les 18 et 19 août 1984

Sport
O'Keefe

Avec 12 matchs dans le corps

Les Astros ne pouvaient pas faire de miracle

Par Paul FORTIER

(LAVAL) Les Astros de Haute-riève sont revenus bredouille du championnat provincial de baseball midget, disputé en fin de semaine à Laval. L'équipe dirigée par Richard Ouellet a subi deux revers en autant de parties, répétant la performance offerte par les représentants septiliens l'année précédente.

Les Astros ont essuyé un échec de 7 à 5, à leur premier match contre les porte-couleurs de la région de Québec. Ils ont ensuite été éliminés 6 à 1 dans la seconde rencontre face à la puissante formation du Saguenay-Lac Saint-Jean.

De l'avis de l'instructeur, l'addition de quelques joueurs comme Eric Lirette, Pierre Guy et Gino Boulianne, des Braves de Baie-Comeau, aurait sans doute aidé les siens à offrir une meilleure opposition à leurs adversaires.

Toutefois, les trois n'ont pu porter les couleurs de la Côte-Nord pour des raisons majeures.

«Nous étions aussi forts, sinon plus, que l'équipe de Québec. Les joueurs du Saguenay-Lac Saint-Jean nous étaient cependant supérieurs» a indiqué Ouellet.

Trop peu trop tard

Avec le septilien Sylvain Heppell au monticule, les Astros ont perdu 7 à 5 contre Québec. Ils tiraient de l'arrière 5 à 2 après


trois manches mais ont remonté la marque à 6 à 5 à la sixième. «Nos joueurs étaient impressionnés par l'adversaire. Au moment où ils se sont aperçus qu'ils étaient aussi forts que lui, il était trop tard» a expliqué celui qui a conduit les Astros à une brillante fiche de 9-2 en 1984.

Dans le deuxième match, les Hauteriviens ont laissé trois hommes sur les buts, sans retrait, en première manche et ce fut le point tournant d'un revers de 6 à 1. Les Astros ont marqué un point dans cette première reprise et

envoyé le lanceur partant aux douches. Mais le releveur du Saguenay-Lac Saint-Jean a éteint la menace et inspiré les siens vers un éventuel triomphe.

Donald Côté, Marc Lévesque et Sylvain Heppell ont défilé tour à tour au monticule pour nos ambassadeurs.

Selon les observateurs, les joueurs de la Côte-Nord devront jouer davantage que leur calendrier de 12 parties pour figurer de belle façon devant des adversaires possédant au moins 30 parties d'expérience. C'est un problème sur lequel l'Association régionale devra se pencher.



JEAN BRISSON INC.

Centre régional
Manicouagan
Secteur Mingan

589-6304

vous présente sa vente fin de saison



40%
de rabais
sur les chaises
de soleil

30%
de rabais
sur les draps
de percale

30%
de rabais
sur les tissus
protégés,
à la verge

30%
de rabais
sur les
panneaux
de dentelle

25%
de rabais
sur tous les
accessoires
de patio

Plusieurs autres spéciaux en magasin en vigueur du 15 au 18 août inclusivement.

- papier peint
- objets d'art
- tapis
- accessoires de salle de bain
- couvre-planchers
- draperies
- gravures
- stores verticaux
- encadrements
- éclairage

TISSU LAFLÈCHE

Centre Commercial Laflèche
625, boul. Laflèche - Baie-Comeau - Secteur Mingan
589-9230

La vente de déménagement se poursuit

tout l'inventaire réduit de

25%

à

75%

Venez maintenant pour un meilleur choix

A compter du 15 août !
A chaque achat, un coupon vous sera remis et sur présentation de ce même coupon vous aurez droit à 10% de rabais sur toutes les nouvelles sélections en magasin.



**PREMIER MINISTRE
PEUT-ON S'EN PRIVER ?
MANICOUAGAN
CHOISIT
MULRONEY**

(BAIE-COMEAU) Depuis le premier vol des frères Wright, au-dessus d'une plage américaine en 1903, le domaine de l'aéronautique a bien évolué. Nous en avons eu une preuve vivante, mercredi dernier, en faisant notre première

En liberté à bord d'un ultra-léger

Par Paul FORTIER

expérience à bord d'un ultra-léger.

Tout comme le premier avion des frères Wright, les ultra-légers travaillent à faible vitesse. Ils volent à des rythmes de 20 milles à l'heure quoique, avec des vents favorables, ils

peuvent dépasser facilement les 30 mph. Tout comme le premier avion américain, les ultra-légers évoluent habituellement à faible altitude quoique qu'ils peuvent monter jusqu'à 10 000 pieds.

Comme leur nom l'indiquent, les ultra-

légers pèsent une plume. Leur ossature en alliage d'aluminium et leurs ailes en nylon contribuent à rendre cet appareil le moins lourd possible. De loin, ces oiseaux ressemblent à des delta-planés. L'architecture est semblable sauf qu'on lui a installé un moteur.

Avec cette légèreté, ils sont ainsi très maniables. Ils nécessitent peu d'espace au décollage et peu d'espace à l'atterrissage. Si léger, les ultra-légers exigent nécessairement une consommation de carburant très réduite.

frais d'entretien sont réduits comparés à ceux exigés par l'aviation traditionnelle.

Fabriqués au Canada, les ultra-légers sont des monoplaces ou des biplaces. Ils peuvent se poser sur l'eau, sur la terre ou sur la neige, dépendamment du train d'atterrissage posé à l'appareil. Ils voleront l'été ou l'hiver, si, dans ce cas, on l'équipe d'une carlingue de nylon.

Les appareils peuvent même être dotés de parachute. Avec cet équipement, presque tous les risques d'accident sont évités, ce qui fait dire à monsieur Michaud que les ultra-légers sont peut-être le véhicule volant le moins dangereux qui soit.

Mais quel intérêt un sportif peut-il soutenir des ultra-légers ? Reno Michaud répond: «C'est un appareil de plaisance. Il servira surtout à la balade. L'ultra-léger intéressera également les chasseurs et pêcheurs qui voudront pratiquer leur sport favori sur des sites difficiles d'accès par les voies terrestres».

Michaud ajoute que ce sport fait déjà fureur depuis une dizaine d'années en France et aux Etats-Unis. Pour avoir à son palmarès plus de 2 000 heures de vol en avion et en ultra-léger, il indique apprécier davantage les sensations que procure l'ultra-léger.

Personnellement, si le décollage a été fertile en sensations fortes, il faut avouer que l'aventure en ultra-léger a été fort intéressante. La sensation de liberté que procure une envolée à bord de ce petit oiseau mécanique n'a pas d'égal sur le plancher des vaches. L'expérience en vaut le coût. Les sportifs dont le budget leur permet cette aventure de façon régulière y trouveront sûrement leur compte.

Apprentissage facile

Aux dires de Reno Michaud, de la firme «Ultra-Légers Outardes», spécialiste de la question, l'apprentissage pour conduire ces «oiseaux» est relativement facile. «Si tu es capable de conduire un tracteur, tu seras en mesure de piloter un ultra-léger» nous a-t-il expliqué.

Pour obtenir un permis, on exige la réussite d'un cours de 25 heures que donne la maison. Ce cours comprend 15 heures de théorie et 10 heures de pratique. Cette session, répartie sur trois mois, coûte 650\$. Présentement, une quinzaine d'élèves de Sept-Iles, Port-Cartier, Baie-Trinité, la Rédemption et Baie-Comeau tentent d'obtenir leur licence à l'école située sur le chemin conduisant à la Scierie des Outardes. D'ici la fin de l'année, monsieur Michaud estime que 25 pilotes d'ultra-légers auront été formés chez lui.

L'aviation des pauvres

Lorsqu'il traite de ses ultra-légers, Reno Michaud parle de «l'aviation des pauvres». Les petits appareils coûtent entre 8 000\$ et 12 000\$ et les

Au Centre régional Manicouagan

**SUPER-BOUM
RENTREEE 84**



du 15 août au 1^{er} septembre



Ne manquez pas nos super-coupons-rabais distribués chez-vous

• Animation • Clowns
• Défilé de mode

Ne manquez pas!

Distribution de pochettes super-boum entrée '84 Quantité limitée



Nous voici, en plein atterrissage.

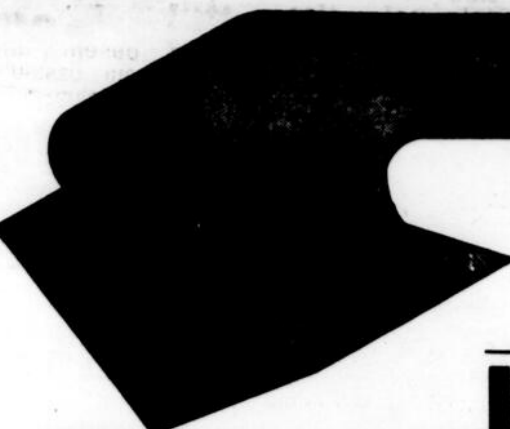
Les séries des Francs Amis Molson

Les séries éliminatoires ont débuté le 5 août dernier dans la ligue de balle lente des Francs Amis Molson, par la présentation des demi-finales.

En section Molson, les Eponges O'Keefe de la brasserie Joliet ont balayé les Bradors du Verdi en gagnant le premier match 12 à 2 et en remportant le second par défaut. Dans l'autre série 2 de 3, les Ducs Laurentide ont gagné la première rencontre 7 à 3, sur les Elites du Gaz Bar Sports Experts, mais perdu la seconde 9 à 2.

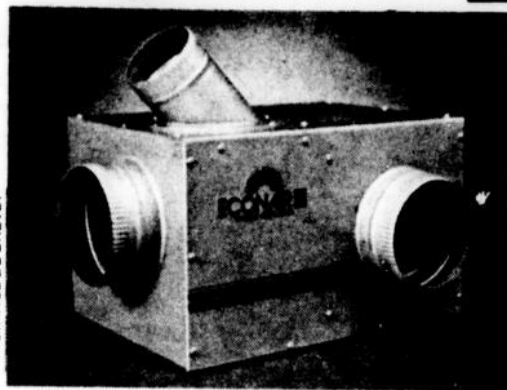
En section Laurentide, les Eclairs du Rembourrage Bossé & Fils ont écarté le Bistro Bar-Coca Cola-Molson en deux parties de 7 à 6 et 9 à 5, pendant que les Dismats de la Cie Industrielle faisaient de même avec le bar 335-Auto Pro Bélanger & Fils, 9 à 2 et 11 à 6.

En section Brador, les As de Royal Pizza ont gagné leur premier duel 12 à 4 contre les Sprinklers du dépanneur Normand Tremblay. Dans l'autre série, les Pétroleurs du Vert Feuillage ont battu les Mooses 13 à 11 dans le premier match, mais ont perdu le deuxième 8 à 0.



Le spécialiste de la rénovation vous offre

L'ECONAIR 25



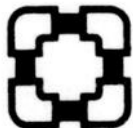
1 INSTANCE DE BREVET

L'ECONAIR 25 assure une circulation lente et continue de l'air dans la maison, afin de maintenir uniforme le taux d'humidité dans toute la maison. L'ECONAIR 25 évacue lentement et au besoin seulement, l'air humide à l'extérieur. Il maintient donc constant le taux d'humidité sélectionné sur l'humidistat. L'ECONAIR 25 s'installe facilement dans l'entresol ou au sous-sol. Enfin, il est muni d'un débit d'évacuation ajustable en fonction de la surface de la maison.

- L'ECONAIR 25: un système motorisé de ventilation continue contrôlé par humidistat.
- Assure la ventilation de tout l'espace habité.
 - Uniformise de façon constante l'humidité dans toute la maison.
 - Contrôle de façon automatique le taux d'humidité que vous avez sélectionné sur l'humidistat.
 - Muni d'un débit d'évacuation de l'air ajustable en fonction de la dimension de votre maison.
 - Utilise un minimum d'énergie (5\$/an).
 - Convient aux bungalows ayant jusqu'à 120m carrés (1200 pi carrés) de surface au sol.
 - S'installe au sous-sol ou dans l'entresol.
 - Couvert par une garantie d'un an.

Pour estimation gratuite consultez les experts de

Octave Roy & Fils

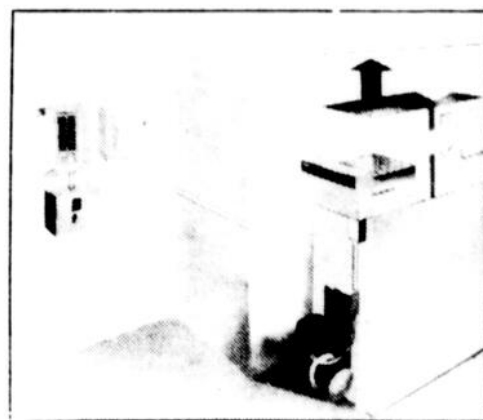


10, rue Narcisse Blais, Baie-Comeau, centre industriel

296-3179

La solution... le système bi-énergie

Convertisseur mazout-électricité pour système de chauffage à air chaud existant



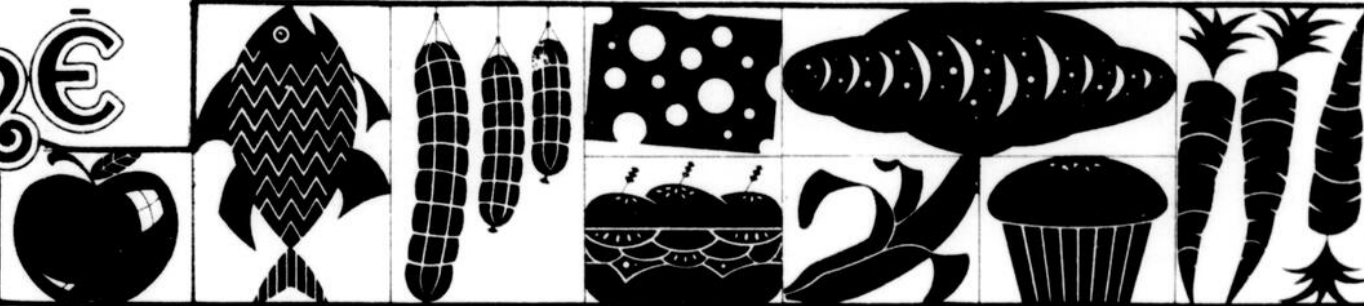
Subvention du gouvernement fédéral de: 800 \$

Subvention de l'Hydro-Québec: 650 \$



Pour informations et renseignements sur votre système de chauffage existant, consultez nous gratuitement

MARCHE JOLIET



Boucherie: 589-8406 Epicerie: 589-8407 1768-1760, boul. Joliet secteur Mingan

Bloc d'épaule A-1 1.45 lb frais

Derrière de boeuf A-1 2.25 lb

C-1 1.85 lb

1/2 porc sans tête 1.45 lb

GATEAU DE FETE ROND

4,99 \$ chac

6,99 \$ chac

Toutes les viandes au comptoir sont de marque Charelot

Fondue bourguignonne ou cubes à brochette
8.58 kg
3.89 lb

Steak haché maigre - congelé
3.73 kg
1.69 lb

Porc et boeuf en cubes
4.83 kg
2.19 lb

Rôti de palette
4.39 kg
1.99 lb

Rôti de palette désossé
5.71 kg
2.59 lb

Rôti côtes croisées
6.15 kg
2.79 lb

Poulet congelé (3 à 4 lbs)
3.29 kg
1.49 lb

Pattes de porc
1.74 kg
79¢ lb

Rôti longe de porc
5.49 kg
2.49 lb

Steak minute frais
8.80 kg
3.99 lb

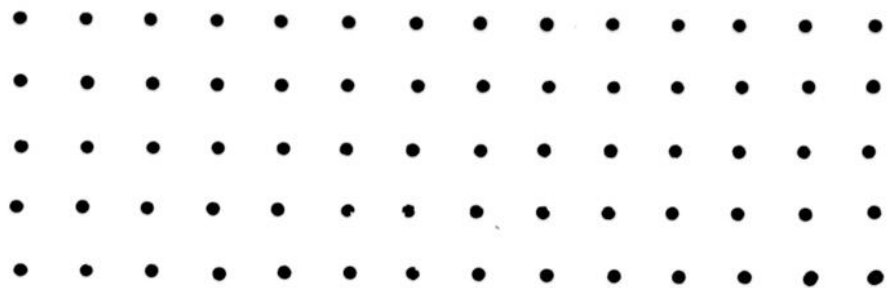
Steak haché mi-maigre
2.84 kg
1.29 lb

Pepsi et seven up 750 ml
6/3.99
+ taxe + dépot

Coke et sprite 750 ml
6/3.99
+ taxe + dépot

Maintenant poulet à la broche disponible les mercredis, jeudis, vendredis et samedis

NOUVEAU CAFE EN GRAINS
12 variétés de marque Christophe Van Houtte



SERVICE DE BAR COMPLET · BILLARD ·
REPAS LEGERS · ECRAN GEANT · JEUX VIDEO ·
MACHINES A BOULES · JEUX DIVERS
(CRIBBAGE · BAGGAMMON) · MUSIQUE
D'AMBIANCE · LES PLUS BELLES FILLES
EN VILLE

La Boulathèque

101, Place Lasalle, Baie-Comeau

296-3444

Le Forum triomphe de nouveau à Ragueneau

BIENVENUE



Les joueurs du Forum célèbrent après une victoire acquise facilement en finale.

Par Paul FORTIER

(RAGUENEAU) L'attaque du restaurant-bar le Forum a marqué 6 points en troisième manche, et ce fut amplement suffisant pour vaincre les Nordistes 50 du bar Littoral, 6 à 0, dimanche en finale du tournoi de balle rapide O'Keefe de Ragueneau.

C'est la deuxième année de suite que le Forum l'emportait. L'an dernier ils avaient triomphé sous le nom des Silencieux.

En balle molle masculine, les Intrépides de Coke ont vaincu les Audacieux au compte de 6 à 3. Serge Desbiens, des Intrépides, a été choisi le joueur par excellence.

Dans la division de balle molle féminine, les Caramilk ont eu besoin d'une manche supplémentaire pour arracher un gain de 6 à 5 aux Cherry Blossom. Jenny Imbeault, des Caramilk, a reçu le titre de la joueuse la plus utile à son équipe.

Morneau se signale encore

Tout comme l'an passé, Bob Morneau a été choisi le joueur le plus utile dans la section de balle rapide. En finale, le vétéran lanceur droitier a accordé seulement un coup sûr, celui de Réjean Imbeault, après un retrait en cinquième manche.

L'étoile du Forum a retiré huit Nordistes sur des prises et permis un seul but sur balles.

Les champions ont marqué tous leurs points contre le perdant Réjean Imbeault. Celui-ci a accordé seulement deux coups sûrs et un but sur balles mais sa défensive a cafouillé en commettant trois erreurs. Jacques Martel a terminé la rencontre à la plaque des Nordistes.

En préliminaires, les Nordistes avaient connu plus de succès en battant le Forum 1 à 0.

installer
LA BI-ÉNERGIE
c'est aussi simple que

1+1=2

Convertir votre système de chauffage
du mazout à la bi-énergie,
ça se fait en quelques heures et sans dégâts.

Pas de gros travaux, pas de murs extérieurs à percer
ni de tranchées à creuser, pas de nettoyage à n'en plus finir.

Si vous chauffez à l'air chaud, l'installation se fait en quelques heures;
si vous chauffez à l'eau chaude, elle se fait en moins d'une journée.

Consultez vite un entrepreneur licencié,
ou communiquez avec le service de la Clientèle d'Hydro-Québec.

Tout bien calculé
**l'électricité
ça nous sert
mieux**

L'électrificacité
Q



À partir du 9 juillet 1984

Nous sommes en avance d'un an de retard!

Voici pourquoi:

Nous sommes en avance d'un an de retard parce que vous pouvez maintenant acheter une Renault Alliance 1984 (modèle de base) au prix du modèle de 1983.

Nous, les concessionnaires AMC/Jeep/Renault, avons en stock toutes les Renault Encore et Alliance que le manufacturier avait en inventaire.

Ainsi, nous pouvons vous offrir de meilleurs prix et un choix vraiment supérieur.

Encore et Alliance:
deux voitures populaires et performantes.

Économie d'essence

53 MPG—5.4 l/100 km (Transport Canada) grâce à son système d'injection électronique.

Conduite exceptionnelle

Une traction avant et une direction à crémaillère qui font toute la différence.

Confort

La route devient un plaisir grâce aux sièges monotraces exclusifs à Renault et aux barres de torsion totalement efficaces.

Passez nous voir. On est là pour discuter affaires.



6845\$*

* Pour les modèles de base: Alliance 84 et Encore 84. Transport et préparation en sus.

** Le concessionnaire peut vendre moins cher.

*** Certains équipements illustrés sont offerts en option.



Division de les ateliers de debosselage R.P.J. inc
38 William Dobel Baie-Comeau, Qué G4Z 1T7
418-296-2241
40, Route 138, Forestville
Jean-Louis Charron
587-2617

NOUVEAU

Fero Electronique

59, rue Maisonneuve, Baie-Comeau
296-8272

Le spécialiste du son



Dépositaire

VENTE - LOCATION - REPARATION ET
SERVICE D'EQUIPEMENTS

PRIX CONCURRENTIELS

Spécialités: bar - orchestre - discothèque

Pour votre auto:
AUTOVOX

INSTALLATION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

**nouvelles
en bref**

Le mercredi 8 août, les Schtroumpfettes ont de nouveau perdu, 7 à 5 devant les Rigolettes O'Keefe.

Surprise dans le circuit O'Keefe Légère

Surprise en balle lente dans le tournoi à la ronde des séries éliminatoires de la ligue O'Keefe Légère.

Les championnes du calendrier régulier, les Schtroumpfettes du Pentagone-O'Keefe, ont perdu leurs deux

premiers matchs. C'est un revirement inattendu si l'on considère que cette équipe avait perdu une seule fois en 18 parties.

Le mardi 7 août, elles ont perdu devant les Coccinelles du parc Langlois, au compte de 9 à 4. Les Coccinelles, qui la veille battaient les T-Birds de Laflèche Auto au compte de 5 à 2, sont donc invaincues jusqu'à maintenant.

Par ailleurs, les Glads du Vert Feuillage ont remporté deux victoires en autant de duels, 11 à 10 contre les Rigolettes, et 15 à 1 devant les T-Birds.

Les vacances ont perturbé les séries en balle molle. Mardi, les Bradors ont gagné par défaut sur la Super-Machine. Le lendemain, la Super-Machine a triomphé par forfait devant les Buds.

Classement des séries

Equipe	Balle lente	V-D
Coccinelles		2-0
Glads		2-0
Rigolettes		1-1
Schtroumpfettes		0-2
T-Birds		0-2

Equipe	Balle molle	V-D
Bradors		1-0
Super-Machine		1-1
Buds		0-1



EXTRA-LONGUE

**La "100" sation
nouvelle et généreuse.**

Mark Ten

Spéciale Légère 100



**Nouveau
paquet de 25
en format
de poche
pratique!**

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.
Mark Ten Spécial Légère 100 "Goudron" 12 mg., Nicotine 1.1 mg.

Programme de Formation Professionnelle à Temps-Partiel



La Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre de la région Côte-Nord en collaboration avec le Centre d'emploi du Canada et les institutions de formation désire informer la population de certaines priorités à l'intérieur du programme de formation à temps partiel pour l'année 1984-1985. Identifiés à partir du cadre d'estimation des besoins, ces secteurs d'activités prioritaires se retrouvent tant au niveau collégial qu'au niveau secondaire.

La Commission de formation professionnelle invite les clientèles intéressées par ces priorités à surveiller l'offre de cours faite par les institutions d'enseignement et à s'y inscrire.

NIVEAU COLLEGIAL

Les Cégeps offriront des cours reliés aux:

Champs professionnels

- Electrodynamique
- Instrumentation et contrôle
- Micro-processeur
- Automates programmables
- Fabrication mécanique
- Métallurgie des métaux ferreux et non-ferreux
- Programmation et analyse
- Informatique (outils de gestion)
- Initiation à des langages informatiques
- Introduction à la bureautique
- Mécanicien réparateur aéronef

Techniques administratives

- Option finance
- Option comptabilité
- Option personnel
- Option marketing

- Techniques de prévention des incendies
- Connaissance du milieu accueil et information

NIVEAU SECONDAIRE

Les commissions scolaires offriront des cours dans les secteurs d'activités suivants:

- La restauration
- L'hydrothermie
- L'électrotechnique
- L'entretien mécanique
- L'équipement motorisé
- Bureautique
- Traitement de textes
- L'informatique
- Techniques de vente au comptoir
- Sylviculture
- Lecture de plans (diverses occupations)
- Agriculture

Les commissions scolaires offriront des cours dans les métiers et professions affectés par les législations:

- Sécurité construction
- Isolation thermique (estimeur et installateur)
- Système Bi-Energie
- Système international de mesure (construction)

Des cours de perfectionnement pourront être offerts dans les spécialités suivantes:

- Dactylographie
- Tenue de livres
- Menuiserie d'atelier
- Métiers d'art (tronc commun)
- Notions de base et connaissances théoriques en électricité (1re et 2e parties)
- Réparation automobile (nouvelles technologies / 9 modules)
- Poseur de système intérieur
- Perfectionnement des téléphonistes et réceptionnistes

CLIENTELE ADMISSIBLE - ADULTE

- 1- Les travailleurs(es) recherchant du perfectionnement dans leur emploi.
- 2- Les travailleurs(es) désirant se conformer à des exigences de qualifications professionnelles dans leur métier.
- 3- Les travailleurs(es) aspirant à des changements d'occupation.
- 4- Candidats(tes) parmi les clientèles femmes, jeunes ou handicapés qui aspirent à une intégration ou réintégration au marché du travail.

INFORMATIONS

Pour informations et inscription adressez-vous aux services d'éducation des adultes des établissements de formation, cégeps ou commissions scolaires qui ont la responsabilité de répondre présentement aux besoins de formation qui s'inscrivent dans le plan d'action régional du programme de formation à temps partiel.

REGION BAIE COMEAU

NIVEAU COLLEGIAL

CEGEP DE HAUTERIVE Dates: 27-28-29 août 1984
537, boul. Blanche Heures: 09 h 00 à 12 h 00
Baie-Comeau, Qc 13 h 30 à 17 h 00
Tél.: 589-5707 18 h 30 à 21 h 00

NIVEAU SECONDAIRE

POLYVALENTE DES RIVES Dates: 12-13 septembre 1984
640, boul. Blanche Heures: 19 h 30 à 22 h 00
Baie-Comeau, Qc
Tél.: 589-9814

Pour plus de renseignements communiquez avec la Commission de formation professionnelle de votre localité.



**Commission de
Formation
Professionnelle**
de la Main-d'oeuvre
région Côte-Nord



FROMAGE
VELVEETA TRANCHE
KRAFT EMBALLAGE 500 g
279



BREUVAGE
SAV. VARIEES, ROUEMONT
ZIP-TOP, BOITE 284 ml
POUR **3.89**



JUS
DE LEGUMES
GARDEN COCKTAIL, 6x170 ml
179



THON
PALE ENTIER, AVEC EAU ou
REG. CLOVER LEAF, 198 g
189



CONFITURE
FRAISES ou FRAMBOISES
DORA, BOCAL 500 ml
159



MAYONNAISE
PURE, KRAFT
BOCAL 750 ml
239

Jovi

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'A
SAMEDI 17 HRES LE 18 AOUT 1984.
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE
LIMITER LES QUANTITES, TANT QU'IL Y
EN AURA. PAS DE VENTE AUX MAR-
CHANDS. LES PHOTOS DE CETTE PAGE
NE SERVENT QU'A IDENTIFIER LA MAR-
QUE DES PRODUITS ANNONCES.

ROTI
DE SOC DE PORC
1 19 lb **262** kg

PORC
HACHE MAIGRE
DECONGELE 1 39 lb **306** kg

FLANC
DE PORC, SALE
EMBALLÉ SOUS VIDE
1 79 lb **395** kg

BOEUF
FILET CHOIRSH
EMBALLAGE 1 x 50 g **259**

ROTI D'ÉPAULE
DE PORC
COUPE PICNIC
109 lb **240** /kg

BANANES
CHIQUITA
IMPORTÉES
.29 lb **.64** /kg

CHAMPIGNONS
BLANCS, PRODUIT
CANADIEN 1 CHOPINE, **129**

POIRES
BARTLETT
E U FANTAISIE
GROSSEUR 135 0 59 lb **130** kg

FEVES
JAUNES, PRODUIT
DU QUEBEC 0 59 lb **130** kg

BLEUTS
JUL NEW JERSEY
CASSEAU 1 CHOP **139**

POUR LES MARCHANDS PARTICIPANTS SEULEMENT



CAFE MOULURE REG.
FILTRÉ ou FILTRÉ MATIQUE
MAXWELL-HOUSE EMB 369 g
299



COCA-COLA
OU SPRITE, REG. ou DIETE
BOUT. CONSIGNÉE 750 ml
3 189 POUR

SHAMPOOING
REGULIER ou CONDITIONNEUR
HEAD & SHOULDERS
BOUTERLE 350 ml **3.99**

CREME A BARBE
MENTHOL, MUSCLE ou REGULIER
FOAMY DE GILLETTE
CONTENANT 200 ml **2.19**

DESODORISANT
VARIES, AEROSOL
SECRET
CONTENANT 200 ml **2.49**

MINI-SERVIETTES
LIBERTÉ NOUVELLE
BOITE DE 10 **1.29**

DENTIFRICE
EN GEELE, REGULIER ou
MENTHE, COLGATE
TUBE 100 ml **1.39**

GUIMAUVES
CAMPFIRE
LOWNEY
EMBALLAGE 250 g **.69**

KOOL-AID
SUCRE
SAVEURS VARIEES
ENV, 113 g **.59**

JUS
DEL MONTE
SAVEURS VARIEES
BOITE 1 l **1.09**

MACEDOINE
DE LEGUMES
LIBBY'S
BOITE 284 ml **.59**

PAIN DE VIANDE
PREMIER OBLONG
DE SWIFT
BOITE 340 g **1.79**

SPAGHETTI
SAUCE TOMATES
HEINZ
BOITE 227 ml **.55**

VINAIGRE
BLANC
CANADA
CONTENANT 4 l **1.79**

EPICES
A MARIAGES
FRENCH'S
CONTENANT 85 g **1.39**

MOUCHOIRS
CLASSIQUE DE KLEENEX
BLANCS, JAUNES ou MOKAS
BOITE DE 100 **.99**

NETTOYEUR
LIQUIDE
TULOX
CONTENANT 450 ml **2.89**

DETERGENT
LIQUIDE
SWAN
CONTENANT 1 l **1.79**



CAFE
INSTANTANE
MAXWELL-HOUSE
BOCAL 283 g
659



Margarine
Molle, Monarch
CONTENANT
PLASTIQUE 454 g
.99

RINCE-AGENT
POUR LAVEUSE-VAISSELLE
ALL
CONTENANT 250 ml **2.59**

JUS D'ORANGE
SURGELE
MINUTE HAND
BOITE 178 ml **.79**

BISCUITS
SAVEURS VARIEES
MCCORMICK'S
EMBALLAGE 400 g **1.59**

ARACHIDES
ESPAGNOLES, BLANCHES ou B.B.Q.
KRISPY KERNELS
EMBALLAGE 400 g **1.99**

Toujours des bas prix ... tous les jours!

VOYEZ NOS NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX DANS LE CAHIER PUBLICITAIRE DE CETTE SEMAINE.

JOUEZ ET GAGNEZ

AVEC STEINBERG

Écoutez les parties des Expos
à la radio

GAGNEZ JUSQU'À \$500

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code Postal : _____

No. de tél : _____

BONNE CHANCE!



**PÊCHES
DE L'ONTARIO
CANADA No. 1
PANIER DE 4 LITRES**

2⁸⁹



**BIFTECK
DE SURLONGE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"**

767
/kg



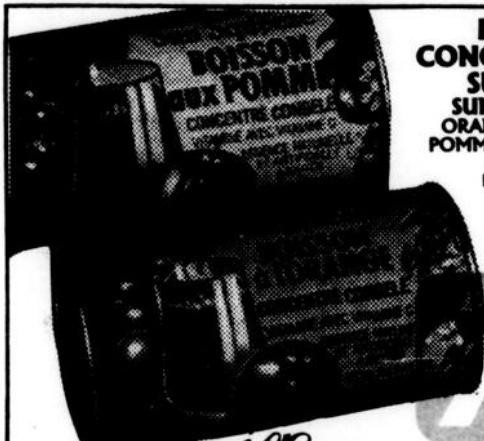
**BOEUF HACHÉ
ORDINAIRE
(PROVENANT DE PARTIES
FRAÎCHES ET/OU SURGELÉS)**
**BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
(PROVENANT DE PARTIES FRAÎCHES
ET/OU SURGELÉS)**
**BOEUF HACHÉ MAIGRE
(PROVENANT DE PARTIES
FRAÎCHES SEULEMENT)**

99^c 2¹⁸
/lb /kg
178 3⁹²
/lb /kg
198 4³⁷
/lb /kg



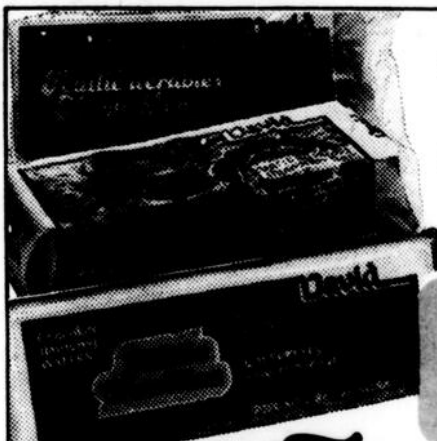
**SÀUCISSES FUMÉES
SWIFT PREMIUM
PQT DE 375 g**

89^c



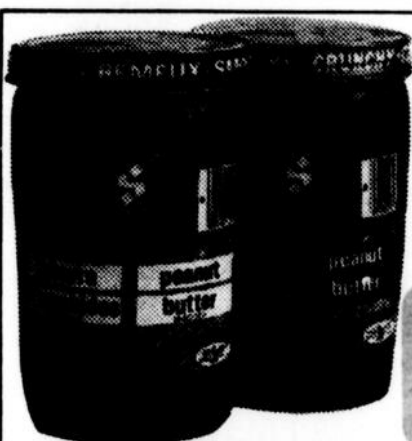
**BOISSON
CONCENTRÉE
SURGELÉE
SUN SQUEEZE
ORANGE, RAISIN,
POMME ou PUNCH
AUX FRUITS
BTE DE 341 mL**

78^c
POUR



**BISCUITS
DAVID
TARTES AUX FRAISES
FEUILLE D'ÉRABLE
SAC DE 400 g
ou MILLE
FEUILLES
AU CHOCOLAT
PQT DE 250 g**

119



**BEURRE
D'ARACHIDES
STEINBERG
CRÉMEUX
ou CROQUANT
BOCAL DE 500 g**

139



**GÂTEAU MOKA
NON TRANCHÉ
VANILLE, ÉRABLE
ou CHOCOLAT - PIÈCE**

179



**JAMBON CUIT
TRÈS MAIGRE
HYGRADE**

249 549
/lb /kg



BOULANGERIE

**BEIGNES
STEINBERG
NATURE ou AU SUCRE
PQT DE 12**

79^c



**BRIOCHE GLACÉE
AUX NOIX ET
AUX CERISES
PIÈCE**

219



**SALADE DE CHOU
CRÉMEUSE, DE MA-
CARONI ou DU CHEF
CHEF CUISINE**

109 240
/lb /kg



**ROULÉ À LA GELÉE
DE FRAMBOISES
STEINBERG
340 g**

109



**PÂTISSERIES FRANÇAISES
FAITES DE CRÈME PURE 35%
PIÈCE**

59^c



**PEPPERONI
STEINBERG**

225 496
/lb /kg



**PETITS GÂTEAUX
VACHON
PIQUE, 1/2 LUNE À LA VANILLE
ou AU CHOCOLAT, CARAMEL
PQT DE 6**

189

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

Prix en vigueur du lundi 13 août au samedi 18 août, 1984 inclusivement.



**STEINBERG
LE SUPERMARCHÉ
DE CHOIX**

Les lions règnent en rois

Les Lions n'ont subi que deux revers à leurs six dernières parties et ils ont pris seuls les commandes de la ligue de soccer mineur «La

P'tite Relève» de l'association hauterivienne.

Après cinq semaines d'activités, la lutte est encore vive entre les Lions, les Cannibales et les Hyènes. Seulement trois points séparent ce trio d'équipes. Les Squelettes sont éloignés à sept points du sommet.

On attribue les succès des Lions à leur attaque explosive et très opportuniste. Le jeu d'équipe des Lions est une autre raison qui explique leur position avantageuse au classement.

Les Cannibales sont, pour leur part, toujours

inspirés par le brio de Luc Decelles, meneur dans la colonne des pointeurs avec 17 points. La ténacité et la discipline des Cannibales font d'eux de sérieux aspirants à la couronne.

Derniers en début de campagne, les Hyènes

jouent du bon soccer depuis quelques semaines. L'arrivée de Gilbert Aubichon et de Sabin Lepage n'est pas étrangère à leur remontée.

Enfin, la mauvaise participation explique, en partie, les contre-performances des Squelettes. L'ex-

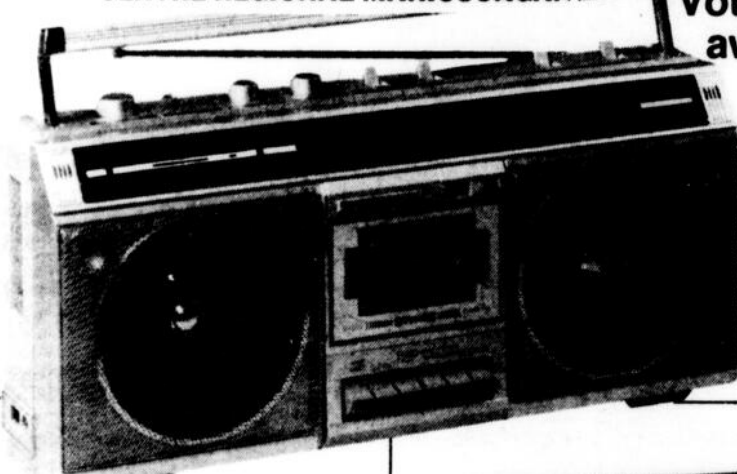
cellence de Luc Bouchard, devant les filets, s'avère l'atout principal de l'équipe.

Joueur	Compteurs	Pts
Luc Decelles		17
Sabin Lepage		12
Martin Gagnon		8
Gilbert Aubichon		7
Guillaume Coll		7
Miguel Boucher		7
Dominic Martin		7
Laurie Dufour		6

Radio Shack

DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

14-780* CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN



Votre musique en publique avec un magnétocassette

AM/FM portatif

- Recherche automatique pour trouver ou répéter un morceau par pression sur un bouton
- Ampli 10 watts, H.-P. 2 voies

Liquidation

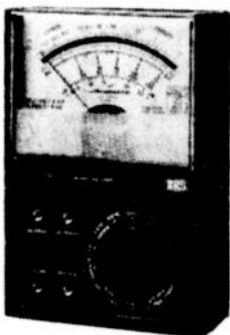
14995 ~~229.95~~ rabais \$ 80



Multimètre élimine les erreurs

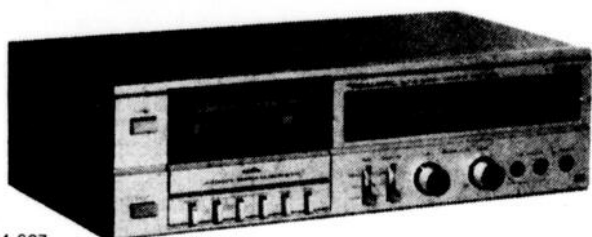
1995 ~~29.95~~

- Multimètre à 18 gammes
- 20.000 ohms par volt



rabais \$ 33

22-201



14-627

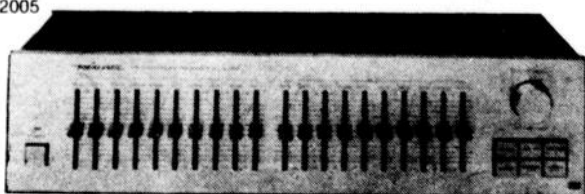
Excellent enregistrement à un prix sans précédent

- Recherche/reprise automatique par simple pression sur un bouton

14995 ~~229.95~~ rabais \$ 80

Correcteur 10 gammes pour une sono sur mesure

31-2005



- 20 curseurs linéaires pour accentuer/atténuer jusqu'à 12 dB
- Corrige le son durant l'enregistrement

Liquidation

13995 ~~179.95~~ rabais \$ 40

14995 ~~199.95~~

Puissant walkie-talkie SRG 4 watts

- Fonctionne sur 40 canaux sans cristaux
- Affichage LCD, portée augmentée



21-1662*

Élegante radio AM/FM

- Deux filtres céramique

rabais \$ 40

Liquidation

1495 ~~24.95~~



12-602*

Puissant lecteur de cassette pour votre auto

- AM/FM/cassette avec sortie 30 watts
- Inversion et éjection automatiques

19995 ~~289.95~~

rabais \$ 90



12-1902

Détecteur de métal

4995 ~~79.95~~

63-3002*

- Bobine 6"
- Distingue objets précieux ou sans valeur

rabais \$ 30



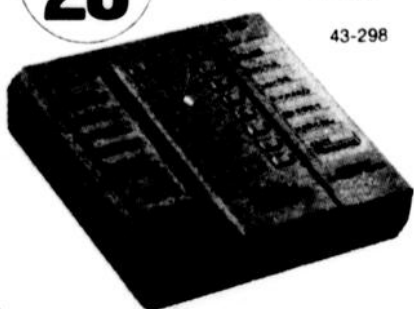
Numéros de téléphone à portée de la main

- Mémorise jusqu'à 32 numéros de 28 chiffres* pour composition
- Pour tonalités ou impulsions

rabais \$ 20

6995 ~~89.95~~

43-298



Mémoire à 10 numéros

- Et reconstitution des numéros par simple pression sur 2 touches

chac.

2995 ~~44.95~~

Brun (43-508)



Blanc (43-507)

rabais \$ 33

Garantie d'un an. Approuvé par le MDC

Facilitez-vous la vie ...

- Interphone FM sans fil 3 postes qu'il suffit de brancher dans des prises CA
- Silencieux automatique contre le bruit

jeu de 3 11995 ~~149.95~~

rabais \$ 30



43-214

Radio Shack

Voir les pages blanches pour le magasin Radio Shack local.



Politique Radio Shack au sujet des annonces
Les articles de cette annonce furent choisis longtemps avant la date de cette offre: il peut donc arriver que certains articles ne soient pas disponibles en quantité suffisante pour répondre à la demande. Si notre stock d'un article renouvelable de notre gamme courante est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer au prix annoncé aussitôt qu'il sera disponible. Certains articles peuvent être offerts en quantité limitée pour la période de cette offre. Nous nous réservons aussi le droit de corriger les erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

*Piles et adaptateurs requis, non fournis

Les prix de solde expirent le 1^{er} septembre 1984

Finale de baseball senior La Légion se mesure à la brasserie Joliet

Par Paul FORTIER

(BAIE-COMEAU) Les jeux sont faits. Les finalistes de 1984 dans la ligue de baseball senior régionale Nelson sont les Légionnaires & Sports Experts et l'équipe de la brasserie Joliet. Ces deux formations ont mérité cet honneur la semaine dernière en complétant le balayage de leurs demi-finales respectives contre les Marchands des Galeries Forestville, d'une part, et les Hiboux du restaurant le Brasier-Dépanneur Fouquet, d'autre part.

Les Légionnaires ont triomphé 5 à 4, dans le deuxième match terminé le jeudi 9 août à Forestville. Cette rencontre avait été commencée mardi mais avait dû être interrompue à la première manche en raison du brouillard. La troupe d'Emilien Cimon a complété sa série le vendredi 10 août au parc Laval, par un gain de 7 à 5.

Dans l'autre série, la brasserie Joliet a écrasé les Hiboux 11 à 2, le lundi 6 août au parc Laval. L'équipe du gérant Claude Bonneau a récidivé le mercredi 8 août au parc du Centre Henri-Desjardins, par un gain de 7 à 5.

Les Légionnaires et la brasserie Joliet ont commencé leur finale 3 de 5 le lundi 13 août, au parc Laval. Au moment de mettre sous presse, nous n'avions pas les résultats de ce match. Le deuxième affrontement de la série est prévu pour ce soir, mercredi, à 19h30, au parc du Centre Henri-Desjardins.

Série A

Un ballon-sacrifice de Gilles Gagnon, avec les buts remplis en huitième manche, a procuré une difficile victoire de 5 à 4 à la Légion, sur Forestville, dans le deuxième

match de la demi-finale A.

Fernand Leblanc (2-0) enregistré sa deuxième victoire de suite en série, lui qui a aidé sa cause en créant l'égalité 4 à 4 avec un circuit, son deuxième, en septième manche. Jacquelin Martel a encaissé le revers.

Dans le troisième match, des circuits de Marc Roy, Renato Marino et Richard Groulx n'ont pas empêché les Marchands de s'incliner 7 à 5 devant les Légionnaires.

Paul Fortier (1-0) a obtenu sa première victoire en match éliminatoire. Il a eu besoin du gaucher Bruce Klacko, qui a retiré le dernier frappeur du match. Denis Lowe (0-1), accueilli par une offensive de dix coups sûrs, a subi l'échec.

Série B

Un circuit de trois points de Marcel Labelle, en sixième manche, a conduit une convaincante victoire de 11 à 2 de la brasserie Joliet sur les Hiboux, dans le deuxième match de la demi-finale B. Jacques Tremblay a aussi réussi un circuit pour les vainqueurs, dans cette rencontre interrompue par la pluie. Dans une cause perdue, Jacques Thibeault a claqué un coup de quatre-butts pour les Hiboux.

Tout comme l'an

passé, le polyvalent Brian Verge (1-0) a de nouveau été en mesure de tirer son épingle du jeu au monticule éliminatoire. Le gaucher Luc Robitaille (0-1) a subi l'échec, lui qui a accordé huit coups sûrs et sept butts sur balles en cinq manches.

Dans la troisième partie de la série, le deuxième circuit en autant de matchs de Jacques Tremblay a créé l'égalité 4 à 4 en troisième manche et inspiré la brasserie Joliet dans un triomphe de 7 à 5. Michel Masson avait aidé les Hiboux à se forger une avance avec un circuit de trois points en première moitié de la troisième.

Le vétéran Denis Deschênes (1-0) a obtenu la victoire, lui dont les cinq points

n'étaient pas mérités à sa fiche. Alain Boulianne (0-1) a encaissé le revers.



Jacques Tremblay: un joueur fiable en séries d'après-saison.



**PREMIER MINISTRE
C'EST TOUT!
MANICOUAGAN
CHOISIT
MULRONEY**

**Bientôt
au Ciné-Centre**

Un super-club vidéo exploité par des vrais professionnels du cinéma.



Location de cassettes et de magnétoscopes

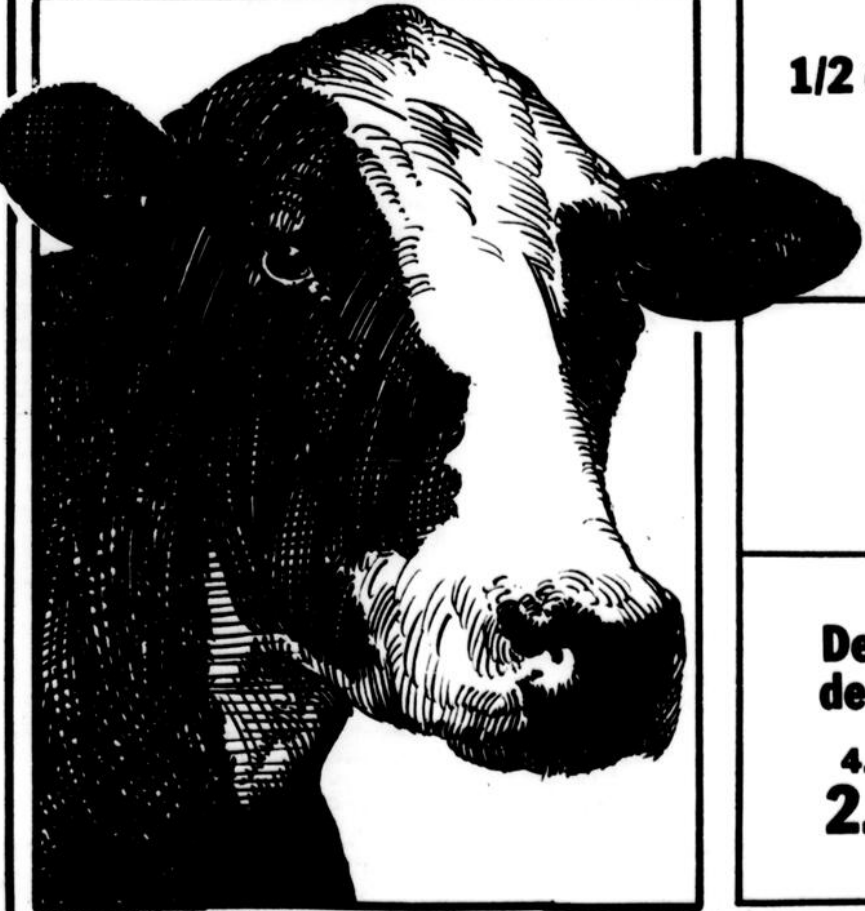
Rotation par ordinateur
Pour information:
Ciné-Centre
589-7703

Boucherie

Boucherie Chez Rosaire se réserve le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression

865, RUE PARFONDEVAL, HAUTERIVE
589-9424

ROSAIRE

<p>Boeuf haché (maigre) 5.27 kg 2.39 lb</p>	<p>Foie de porc 1.52 kg 69¢ lb</p>
<p>Fesse de porc (préparée - emballée) 3.06 kg 1.39 lb</p>	<p>Viande à brochette 8.13 kg 3.69 lb fondue bourguignonne</p>
<p>Bifteck jambon 5.71 kg 2.59 lb</p>	<p>Bacon tranché 4.17 kg 1.89 lb</p>
<p>Côtes levées Spare ribs 4.83 kg 2.19 lb</p>	<p>Steak minute 5.27 kg 2.39 lb</p>
<p>Boudin 3.73 kg 1.79 lb</p>	<p>Boeuf et porc en cubes (cipaille) 5.27 kg 2.39 lb</p>
	<p>1/2 carcasse C-1 3.20 kg 1.45 lb</p>
	<p>1/2 carcasse A-1 3.95 kg 1.79 lb</p>
	<p>Bloc épaule A-1 3.20 kg 1.45 lb</p>
	<p>Derrière de boeuf A-1 4.83 kg 2.19 lb</p>
<p>Derrière de boeuf C-1 3.95 kg 1.79 lb</p>	

Une promotion enlevante à coup sûr

Budget
LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS

GAGNEZ L'UN DES

eb

vous transporte dans l'action

5 VOYAGES AUX EXPOS

La promotion comprend:

5 tirages de voyages pour 2 personnes
Billets, transport et coucher à
l'hôtel inclus pour la partie du 1er
septembre 1984

Les 5 tirages de voyages ne sont
ni monnayables ni transférables

Tirage le 27 août

dans la loge O'Keefe

Ben voyons donc!

Hôtel Maritime



1155, rue Guy
Montréal (Québec)
Canada H3H 2K5
(514) 932-1411
Télex: 055-60619

Guy Bélanger

Le coq de la Mode Masculine

11, Place LaSalle
Baie-Comeau, QC
Bur.: 296-2733
Rés.: 296-2731

LE PETIT CURB

860, boul. Bélanger
Baie-Comeau
589-6209

Le Domaine Animal
Centre Régional
Manicouagan

Nous vendons les produits de qualité HAGEN
un multitude de poissons
et d'animaux

589-5605

Brassette 760
(ancienne brasserie 760)
760 rue Bossé
secteur Mingan
589-8025

Tabagie des Galeries
Galeries Baie-Comeau
296-2709
La Souricière Enr.
Centre commercial Laflèche
589-6515



Bottes et vêtements de travail

250, boul. Lasalle
296-5520

KIS photo
Finission de photos
4 hrs
service d'encadrement
cartes d'affaires plusieurs
modèles et de couleurs
Centre Commercial
Laflèche
589-9441

TEXACO

Poste d'essence Roger Caron Inc.
2557, boul. Laflèche
Baie-Comeau
589-4737

provi-soir

344, boul. Lasalle
Baie Comeau

Restaurant A&W

Boul Laflèche
secteur Mingan
589-4485

Dépanneur Daka
6, rue Legardeur
St-Georges
Bière, vin et cidre
Ouvert 24 heures
par jour

Haute-Baie Automobiles (1982) Inc.
Concessionnaire GM
258, boul. Lasalle
Baie-Comeau
296-4911

Jardin Manic

2761, boul. Laflèche
Baie-Comeau
589-3362
589-3355

Alimentation mobile Baie-Comeau Inc.

Service de cantine mobile
Service de réception
Banquet chaud ou froid

56, avenue Parent, Baie-Comeau, QC
(418) 296-5121

Boucheprix
Viande en gros et au détail
905 Boul Laflèche
secteur Mingan
589-7447

TEXACO

Lechasseur
187, boul. Lasalle
Baie-Comeau
296-8855

FORD

Laflèche Auto Ltée
707 Boul. Laflèche
Secteur Mingan
589-3714
Laurent Jean directeur

COUPON DE PARTICIPATION

Nom:

Adresse:

Tél.:

Preuve de l'achat incluse
NOM DU MARCHAND:
COMMENT PARTICIPER:
Vous n'avez qu'à remplir le coupon, y inclure une preuve
d'achat de l'un des marchands participants et envoyez le
tout au journal Plein Jour au 3, Place LaSalle; B-Comeau.



Sport O'Keefe

26-15 août 1984-PLEIN JOUR sur Manicouagan

Les Brasseurs à la défense de leur titre

Le restaurant-bar le Forum et les Brasseurs du bar 57 sont en avance dans leurs séries demi-finales respectives de la ligue de balle rapide senior O'Keefe. Le Forum est opposé au Bistro-Bar tandis que les Brasseurs se mesurent aux Boucaniers des Entreprises Jacques Dufour & Fils, lors de séries 3 de 5.

A l'ouverture du calendrier éliminatoire, le 2 août dernier, le Forum a eu raison du Bistro-Bar au compte de 4 à 3.

Puis, le 8 août passé, les Brasseurs, champions défendants, ont disposé des Boucaniers par la marge de 5 à 4.

Poussée tardive

Une poussée en extremis de trois points en septième manche, a changé une défaite de 3 à 1 en un revers de 4 à 3 au profit du Forum, dans le premier match de leur demi-finale

contre le Bistro-Bar.

Des simples de Benoît Otis, Jimmy Thompson et Pierre Bernatchez, conjugués aux erreurs coûteuses de Denis Gervais et Claude Chamberland, ont fait virer le vent de bord.

Bob Morneau (1-0) a mérité le gain. Il a permis six coups sûrs à autant de frappeurs différents. Francis Lemieux (0-1) a écoupé du revers. Il a concédé sept coups sûrs, dont trois à Pierre Bernatchez.

Début fructueux

Les Brasseurs ont frappé quatre de leurs sept coups sûrs dès la première manche, pour enregistrer trois points et se diriger vers un gain de 5 à 4, dans la première rencontre de la demi-finale B face aux Boucaniers.

Serge Girard (0-1) a été la victime de cette charge très hâtive. Normand Deroy (1-0) en a profité pour obtenir le crédit de la victoire.

Les Boucaniers n'ont pas abandonné cependant. Ils ont marqué un point dans chacune des 2e, 3e, 4e et 5e manches mais les Brasseurs ont riposté avec un point en 3e et un autre en 5e.

l'expérience à votre service



Charles Girard enr.

SERVICE DE REPARATION D'APPAREILS MENAGERS: POELE, FRIGIDAIRE, LAVEUSE ET SECHEUSE, DE TOUTES MARQUES, RESERVOIRS D'EAU CHAUDE ET AUTRES

15 ans d'expérience. Service à domicile (travail garanti). 904, boul. Joliet, Hauterive 589-3287

SYLVAIN BEAULIEU



Materiaux de construction

567-2251

ROUTE 138, CHUTE-AUX-OUTARDES

Conciergerie

VAPRO INC.

589-9282

SPECIALITES:

Nettoyage de tapis à la vapeur
Nettoyage de set de salon
Nettoyage de chaise en tissu
Nettoyage de dégâts feu



625, boul. Lafleche, Baie-Comeau

346 DE PUJALON

G. PAULIN PROP



REMBOURRAGE Lafleche

• rembourrage de meubles et de sièges d'auto
• service d'encadrement professionnel

589-2600

Jouer sans payer au racquetball

Du 20 au 26 août, ce sera la semaine du racquetball au club Manicouagan. A cette occasion, tous ceux qui voudront s'initier aux plaisirs de ce sport pourront le faire gratuitement entre 16h00 et 22h00. La promotion inclut la location du terrain de même que l'équipement nécessaire comme les raquettes et les balles. Elle s'applique strictement à ceux qui n'ont

jamais pratiqué le racquetball auparavant.

Par ailleurs, la campagne de recrutement s'amorcera le 1er septembre et durera jusqu'à la fin du mois. Durant cette période, on pourra se procurer une carte de membre à tarif réduit.

1984-85 constituera déjà la cinquième saison d'existence du club sportif géré par Alain Langlois.



ELECTIONS CANADA

Avis à tous les électeurs

Veillez noter que j'ai ouvert un bureau pour l'élection fédérale du 4 septembre au 566, boul. Joliet, Baie-Comeau (secteur Mingan) 589-5819

sous la surveillance de Mme Ghislaine B. Savard.

N'hésitez pas à appeler le bureau auxiliaire si vous désirez savoir comment procéder pour vous faire inscrire sur la liste électorale ou pour exercer votre droit de vote.

Fernand Tremblay
Président d'élection
Charlevoix



la caisse d'établissement

15, Place Lasalle, Baie-Comeau 296-6676

589-8866

COURTIER

EVALUATION

PRETS HYPOTHECAIRES



963, rue Henri



3, Place Félix, Les Buissons



7, rue Roberval



827, rue D'Astous



506, Rte 138, Ragueneau



181, rue Principale, Les Buissons



2012, boul. Manicouagan



PRIX REDUIT

1377, rue Vanier



24, Parc Murray



117, rue Richard



1756, boul. Manicouagan



1149, Lestrat



28, Ave Babel, B.C.



18, rue Rouville



1835, rue Pettier



1059, Granier, B.C.



8, rue Laval



55, rue Vaudroul



16, rue Maisonneuve, B.-C.



43 Parc Murray



31, rue Berneval



7, Binet B.C.



32, rue Couture



960, rue Henri



797, rue Rodrigue



13, rue De L'Horizon, Chute-aux-Outardes



50 Chouinard Pte Label



124, rue Legardeur



1039, rue Comtois



140, rue Pascal, Godbout



24-26, rue Roberval



487, Place Ls-Philippe, B.-C.



48, rue Ramesay, B.-C.



122, rue Legardeur



132, rue Legardeur

VOUS AVEZ UNE PROPRIETE A VENDRE? APPELEZ-NOUS, NOUS AVONS DES ACHETEURS SERIEUX

Terrain de 53 940 pied-carrés situé à Pointe-Label.

Terrain agricole - 107 acres - Situé à Les Buissons.

Cantine mobile - Clientèle établie - Territoire offrant très bonne rentabilité.

454-458, rue des Cèdres 458, rue de Puyjalon 87, rue Babel

AGENTS

R. Glasson 296-3679
R. Côté 589-8866
D. Fortin 296-6805
S. Deschênes 296-4149
V. Francis 296-9499

Immeuble d'habitation - 15 REVENU ANNUEL de 71 000 \$.

Centre de laine Pingouin (Franchise + inventaire - amoulement) CRM Hauterive.

Bâtisse commerciale à vendre ou à louer. Située à Baie-Comeau.

COMMERCE ANIMALERIE (Pet Shop) SITUÉ DANS LA REGION

carnet professionnel



assurances

296-3353
**R.C. TREMBLAY,
ASSURANCES**
affilié à Hallé, Couture
et associés ltée.
Courtiers d'assurances générales

67, Place Lasalle,
Baie-Comeau

avocats

**SABOURIN, SAVARD, CORRIVEAU,
NADEAU, TREMBLAY, FRANCOEUR,
LARUE, DIONNE ET ASSOCIES**

PAUL SABOURIN, B.A.L.L.
GASTON SAVARD, C.R.
PAUL CORRIVEAU, B.A.L.L.
JEAN NADEAU, D.E.C.L.L.
CLAUDE TREMBLAY, D.E.C.L.L.
SERGE FRANCOEUR, D.E.C.L.L.M.
MICHEL LARUE, D.E.C.L.L.B.
MICHEL DIONNE, L.L.L.

Nous acceptons les mandats d'aide juridique
231, boulevard Lasalle,
Baie-Comeau G4Z 1S7
Tél.: 296-4921
34, rue de la Fabrique
Québec G1R 3V7
Tél.: 694-0774



Dufour et Boutin
(D.E.C.L.L.L.)

Avocat-conseil, privé et participant
à l'aide juridique

106, Place Lasalle, Baie Comeau
(Québec) G4Z 1R6, tél. (418) 296-4142
28, Rte 138, Forestville
587-6617

**Lavoie, Verret, Langlois,
& Associés**

André Lavoie, D.E.C.L.L.L.
Serge Verret, B.A.L.L.L.

1295, boul. Blanche,
Baie-Comeau G5C 3J3 Tél.: 589-9958

Nous acceptons les mandats de l'aide juridique
Yves Langlois, D.L.L.L.
59 route 138, Forestville - G0T 1 Tél.: 587-4415

**CARRIER, BLOUIN, CARRIER,
DOSTIE & SAVARD**

AVOCATS ASSOCIES
Me Armand Carrier 296-5601
Me Jean Blouin 589-8690
Me Omer Carrier 589-3506
Me Grégoire Dostie 589-6946
Me Michel Savard 589-4220
Adresse du bureau:
67, Place LaSalle,
Suite 101, Baie-Comeau, P.Q. G4Z 1K2
NOUS ACCEPTONS LES MANDATS D'AIDE
JURIDIQUE Bureau: 296-2251

chiropraticiens

Benoit Boisvert
docteur en
chiropratique

Clinique chiropratique Baie-Comeau
108, boul. Lasalle Tél. 296-4630.

**Guy Martel, D.C.
Denis Henry, D.C.**
Clinique chiropratique
Manicouagan
815, rue Parfondeval, Baie-Comeau
Voisin du CRM
589-5890

comptables

**Bernatchez, Bernatchez
C.A.**

COMPTABLES AGREES

Jean-Yves Bernatchez, B.A.L.S.C.A
Guy Bernatchez, B.A.M.S.C.C.A

810, rue Bossé, Baie-Comeau
589-5761



COMPTAMATIC
(COTE-NORD) INC.

SERVICE D'INFORMATIQUE
67 PLACE LASALLE SUITE 304
BAIE-COMEAU, QUE
Tél.: 296-8818

BERUBE & GAGNE

comptables agréés

Successeurs de Tremblay, Bérubé et
associés

Associés 67, Place Lasalle, suite 304
Denis Bérubé, c.a. Baie-Comeau, Qué. G4Z 1K1
Placide Gagné, c.a. G4Z 1K1
Tél.: (418) 296-9651

denturologistes



André Massé, d.d.
DENTUROLOGISTE
SUR RENDEZ-VOUS

857, rue de Puyalon, Baie-Comeau
G5C 1M3 - 589-7372



Claude Rochefort
DD
DENTUROLOGISTE

Sur rendez-vous seulement
296-4275/296-4079

330, boulevard Lasalle, Baie-Comeau



André Element, d.d.
DENTUROLOGISTE
SUR RENDEZ-VOUS

16, Place Lasalle, suite 104
Baie-Comeau, G4Z 1K3

Tél.: 296-4822

dentistes

Chirurgiens dentistes

Dr Pierre Griffith

8 h 30 à 12 h 00
13 h 30 à 17 h 00

Pour rendez-vous

589-3000

Centre commercial Lafèche
Baie-Comeau

Chirurgien dentiste

Dr Raynald Thibault

67, Place Lasalle, suite 203, Baie-Comeau

Pour rendez-vous

296-3760



Dr Yves Parent

CHIRURGIEN DENTISTE

810, rue Bossé, suite 201
Baie-Comeau (Québec) G5C 1L6
(418) 589-2701

Dr Georges Gagnon
Chirurgien dentiste
Dental-Surgeon

57, Place Lasalle
Baie-Comeau, C.P. 1046 296-3177

La finale provinciale du Défi Laurentide

André Vallée, de Godbout, et Réjean Santerre, de Pointe-Label, représenteront la Côte-Nord, le dimanche 19 août à Montréal, à la finale provinciale du Défi Laurentide. Les deux hommes forts feront la lutte à 18 concurrents des neuf autres régions de la province.

Tout comme lors de la finale régionale, disputée le 4 août au Centre récréatif de Baie-Comeau, Vallée et Santerre compétitionneront dans quatre épreuves différentes. Ils se mesureront au lancer de la pierre, à la brouette, la plate-forme, et à la course avec un sac de sable de 200 livres sur les épaules.

Les meilleures chances de Vallée sont au lancer de la pierre où il a établi la troisième meilleure performance provinciale. Santerre pourrait connaître du succès à la brouette et à la course.

Le but de cette compétition est de déterminer l'équipe de trois athlètes qui représenteront le Québec lors du Défi Louis-Cyr, le 26 août à Montréal. Le Défi Louis-Cyr est une finale internationale qui regroupe les porte-couleurs de la France, l'Angleterre, les Etats-Unis, le Canada et le Québec.

Statistiques du soccer senior

Les autorités du circuit de soccer senior Manicouagan nous ont fait parvenir les statistiques finales de la saison régulière 1984. Les voici.

Classement masculin	
Equipe	Pts
Toupararos	140
Diablos	100
Life Savers	100
Jos Bleus	69
M.Lasalle	43
Twist Cap	17

Classement féminin	
Equipe	Pts
Meniaks	130
Tibias	60
Nymphes	47

Compteurs masculins	
Joueur	Pts
R.Doucet	15
R.Paré	14
F.Lebond	12
P.Arsenault	11
Y.Houle	10

Compteurs féminins	
Joueuse	Pts
L.Pineault	13
N.Landry	11
M.Truchon	10

par Paul Fortier

nouvelles en bref

Bergeron sur les traces de Pettigrew ?

Le gardien de but Jean-Claude Bergeron et l'attaquant Marco

Tremblay participent, à compter d'aujourd'hui à Sorel, au camp d'évaluation de la ligue de hockey midget AAA. S'ils impressionnent, les deux athlètes pourraient être pris par l'une des équipes du

circuit, dimanche, lors du repêchage.

Bergeron, développé par l'Association de hockey mineur de Hauterive, et Tremblay, un produit de l'Association de hockey mineur de Baie-Comeau, n'en sont pas à leur première expérience du genre. Ils avaient également participé à ce camp l'an dernier.

ligue Junior Majeure du Québec. Dans les mêmes circonstances il y a deux ans, alors qu'il était lui aussi à sa deuxième saison midget, Pettigrew avait été choisi par les Pionniers de Laurentides Lanaudière avec qui il avait connu des séries éliminatoires du tonnerre. Son brio l'avait ensuite conduit aux Voisins de Laval, avec qui il a évolué l'an passé.

et 19 août, que se déroulera le tournoi annuel des Francs Amis Molson, l'un des événements les plus prestigieux du genre, avec le Festival de la Canette.

Emboitant le pas d'autres organisations, le tournoi des Francs Amis Molson mettra sur pied deux nouvelles sections en balle molle, qui s'ajouteront aux sections de balle lente déjà existantes.

Les organisateurs attendent 16 équipes en balle lente masculine participation et autant dans la balle lente féminine. On espère regrouper 10 formations de balle molle masculine, huit en balle lente masculine compétition et autant en balle molle féminine.

Si les objectifs sont atteints, on verra donc 58 équipes évoluer sur les trois losanges de la rue Henri. Elles batailleront pour les meilleurs morceaux de la bourse globale de 4 800\$.

Les retardataires ont jusqu'à ce soir, le mercredi 15 août, pour inscrire leur équipe. Le tirage au sort, qui déterminera l'allure du calendrier, aura d'ailleurs lieu ce soir, à 19h00, à la brasserie Joliet.

carnet professionnel



communications

69, ave. Michel Hémon, Baie-Comeau, QC. G4Z 2A4 (418) 296-6409



TÉLÉCOMMUNICATIONS MANICOUAGAN INC.

Conseillers en radiocommunication

Paul-Yvan Deschênes et Associés inc.

Evaluateur agréé

2025, rue Lavérendry, Baie-Comeau



589-6261

- Assurance
- Étude de marché
- Expertise
- Expropriation
- Gain de capital
- Valeur actuelle
- Contestation municipale

ingénieurs



TREMBLAY DESCHÊNES et associés GROUPE-CONSEIL

Municipal, structure, mécanique, électricité, urbanisme, environnement, maritime et gérance de projets.

Jean-Claude Tremblay, ing.
Jacques Deschênes, ing.
Alain Soucy, ing.
Sylvain Brisson, ing.
Charles Malenfant, ing.
Yvan Lévesque, ing.

Marc Trepanier, ing.

229, boul. Lasalle, Baie-Comeau (418) 296-6711

optométristes

Clinique d'optométrie



**Dr Pierre LaRue, O.D.
Dr Jean Montplaisir, O.D.
Dr Hélène Lépine, O.D.**

194, rue Pie XII, secteur Mingan •589-4848
Heures de bureau:
Lundi au vendredi: 8 h à 21 h
116, boul. Lasalle, secteur Marquette •296-4148
Heures de bureau:
Lundi au vendredi: 9 h à 17 h
Lundi, mardi, jeudi: 18 h 30 à 21 h

Clinique d'optométrie de Hauterive Inc.



**Dr Marc H. Chouinard, O.D.
Dr Linda Lefrançois, O.D.**

Edifice Bernatchez 589-2050
810, rue Bossé, Baie-Comeau Suite 102

De l'avis de plusieurs, Bergeron pourrait suivre les traces d'Eric Pettigrew, un autre gardien maintenant avec les Voisins de Laval, de la

Un tournoi prestigieux

C'est en fin de semaine, soit les 17, 18

Dr A.A. Turcotte OPTOMETRISTE

15, Place Lasalle, Baie-Comeau - suite 202

Bur.: 296-4535
Rés.: 296-3526

Sur rendez-vous



Beaulieu, Crespin et ass. optométristes

Dr Guy Grenier, O.D.
Dr Linda Lefrançois, O.D.

296-3989

63, Place LaSalle, Baie-Comeau



Clinique d'optométrie Dr Guylaine Robichaud, O.D.

Examen de vue, Contact, lentilles, cornéennes, Contact de lunettes, Rééducation visuelle, Révision de lunettes, Vision des enfants

Centre régional Manicouagan 600, boul. Laffèche Baie-Comeau, QC G5C 2X8

589-5454

pharmaciens

916, rue de Puyjalon, Baie-Comeau 589-2051

J. L. Kemp, PHARMACIEN

OUVERT

Lundi à samedi: 9h00 à 21h30
Dimanche: 10h00 à 20h30

syndic de faillite



Claude Lacroix, c.g.a. Syndic de faillite

Bureau de Raymond, Chebot, Fafard, Gagnon, Inc. 121 est, rue Racine, Suite 101, C.P. 787, Chicoutimi, Qué. G7H 1R6. (418) 549-1717

L'heureux élu pourra bénéficier d'un stage d'initiation en patin de vitesse, à Matane, dont les coûts seront défrayés par les Rapidos.

Les postulants doivent contacter Wilbrod Champagne (589-7382) ou Lise Landry (589-8266) avant le vendredi 17 août.

Notaire

Gaston Lacoursière B.A.L.L.L. notaire

3336, Chemin St-Louis Ste-Foy, Québec G1W 1S4

418-659-1172

audioprothésiste

Roger Giguère audioprothésiste

Baie Comeau 63 Place Lasalle 296-3989

Prothèses auditives

Sept-Îles: 860 boul. Laura, suite 104 - 960-3009
Bureau chef
Rivière du Loup: 458 boul. Thériault, 967-2062

évaluateurs

Depuis 1975



sur la Côte-Nord

Les Évaluations Immobilières

Richard et Associés Inc.

André Richard, é.a., a.a.c.i., é.a.e. évaluateur-conseil, expert en sinistre
Tél.: Bureau: (418) 968-1740
Rés.: (418) 968-4729

87, rue Hoque, Sept-Îles, Qué. - G4S 1S4

En plein essor au Canada depuis 1833

La Standard Life met à votre disposition une gamme de services diversifiée:

- assurance vie
- assurances collectives
- régimes de retraite
- régimes enregistrés d'épargne-retraite
- planification successorale

N'hésitez surtout pas à communiquer avec moi. Il me fera plaisir, à titre d'agent de la Standard Life, de répondre à toutes vos questions.



DANIEL HENRY
589-9422
STANDARD LIFE

avis de demande d'un permis d'alcool

AVIS DE DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 80 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandé, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool de Québec, 1281, boul. Charest est, Québec, QC G1R 2C9.

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Brasserie Joliet Inc. Maison Joliet Enr. 1800, boul. Joliet Baie-Comeau	Bar-spectacles	1800, boul. Joliet Baie-Comeau

Le président et directeur général
Ghislain K. Lafamme, avocat

Québec

HYDRO-QUÉBEC
Ressources humaines,
financières et informatiques
Région Manicouagan
135, boul. Comeau
Baie-Comeau (Québec) G4Z 2H8

OFFRE D'EMPLOI— RÉGION MANICOUAGAN CONTREMAÎTRE— MATÉRIEL ROULANT

Fonctions (description sommaire):

- Gérer, diriger et contrôler les activités du secteur en ce qui concerne le matériel roulant.
- Recueillir, analyser et soumettre les besoins du secteur en matériel roulant.
- Appliquer les programmes d'inspection et d'entretien.
- Décider des types de réparation à effectuer, en établir les coûts et en faire le suivi.
- Analyser les bris et les anomalies.

Exigences:

- Posséder un DEC en équipement motorisé.
- Avoir un minimum de cinq ans d'expérience en équipement motorisé.
- Être apte à gérer les ressources nécessaires (personnel, budget, etc.) pour remplir sa mission.
- Posséder un esprit d'analyse et de synthèse et savoir organiser le travail.
- Avoir de la langue française une connaissance appropriée à cette fonction.
- Détenir ou être apte à obtenir le permis de conduire du Québec et l'autorisation de conduire d'Hydro-Québec de la classe appropriée.

Lieu de travail:

- Secteur Sept-Îles.

LES CANDIDAT(E)S SONT PRIÉ(S) DE FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE, AU PLUS TARD LE 29 AOÛT 1984, À L'ADRESSE CI-HAUT MENTIONNÉE.

CHASSEURS, n'attendez pas à la dernière minute!

La Sûreté du Québec rappelle à vous tous chasseurs, que l'automne approche à grands pas. Si vous avez l'intention d'acquiescer une nouvelle arme, vous devez aupa-

ravant obtenir un permis d'autorisation d'acquisition d'arme à feu.

Des formules de demande pour ce permis se trouvent chez les marchands d'ar-

mes à feu et chez les corps policiers locaux.

Les conditions d'obtention de ce permis sont les suivantes:

- Être âgé de 16 ans et

plus;

- Ne pas être sous le coup d'une interdiction par un juge, de posséder une arme à feu;

- Ne pas avoir été déclaré coupable d'une infraction commise avec l'emploi, menace, ou tentative de violence contre autrui, durant les cinq dernières années.

Pour votre information: Ceux qui possèdent actuellement des fusils ou carabines de chasse ne sont pas obligés de les enregistrer.

De plus, un permis d'autorisation d'acquisition d'armes à feu au coût de 10,00 \$ est valide pour 5 ans et donne le droit d'acquiescer plusieurs armes.

Egalement, chasseurs, n'oubliez pas, cette année, de vérifier la date d'expiration de votre A.A.A.F. car il se pourrait bien que cette dernière soit échue, si vous l'avez acquies au cours de l'année 1979.

Pour renouveler votre A.A.A.F., il suffit de compléter une nouvelle demande et de la retourner accompagnée d'un mandat-poste de 10,00 \$ fait au nom du: Ministère des Finances, à Sûreté du Québec, 20, boul. Comeau, Baie-Comeau - G4Z 2L6 Tél.: 296-2324, local 237.

Bon pêcheur, bon consommateur

«Le poisson que nous pêchons, contaminé? C'est impossible!»

Malheureusement, le mercure et d'autres polluants contaminent certaines espèces de poisson qui, un jour ou l'autre, aboutissent dans notre assiette.

C'est pourquoi nous devons observer certaines règles et espacer la consommation régulière de ces espèces.

Petit guide

La truite mouchetée et le grand corégone peuvent être mangés deux fois par semaine sans problème.

Quant à l'achigan à petite bouche, le doré jaune, le brochet et le maskinongé, il faut espacer leur consommation de deux semaines.

Renseignements

Pour obtenir des renseignements sur la consommation d'autres espèces, l'état d'un lac ou d'une rivière, communiquez avec votre Direction régionale du ministère de l'Environnement.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE
NO: 655-11-000026-94
SUR: 625756 & 625757

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de: Laurent Tremblay (216-737-494) déboscateur, & dame Danielle Tremblay (245-071-782) mariés sous le régime de la communauté de biens et ayant fait affaires sous les nom et raison sociale de «L. Tremblay Déboscateur» et demeurant tous deux au 18, du Ravin, Chute-aux-Ou-tardes - JOH 1C0

DEBITEURS:—

AVIS AUX CÉRENCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

AVIS est par les présentes donné que Laurent et dame Danielle Tremblay ont fait une cession le 16e jour de juillet 1984 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22e jour d'août 1984 à 13 h de l'après-midi, au Palais de Justice au 71, avenue Mance en la cité de Baie-Comeau dans la province de Québec.

Daté de Chicoutimi, ce 8e jour d'août 1984.

Claude Lacroix,
c.g.a., syndic

BUREAU DE:
Raymond, Chabot,
Ferland, Gagnon inc.,
syndic

121 est, rue Racine,
Suite 101, C.P. 787,
Chicoutimi G7H 1R6
Téléphone: 549-1717
Code régional: 418

VOUS VOULEZ ÊTRE UN HOMME DE MÉTIER QUALIFIÉ? C'EST CHEZ NOUS QUE VOUS LE DEVIENDREZ!



À L'INSTITUT TECHNIQUE AVIRON, vous pouvez vous attendre à plus pour chaque chose. Plus de défi au travail, plus de fierté dans la réalisation de vos projets et beaucoup plus de satisfaction pour l'effort fourni. Nos programmes, complètement reconnus, ont prouvé que plus vous misez sur votre éducation, plus vous en retirez d'avantages.

CE QUE NOUS ATTENDONS DE NOS PROFESSEURS

D'abord, nous demandons qu'ils soient des maîtres dans leur domaine. Ce sont des professionnels reconnus, capables de rendre chaque sujet extrêmement vivant. Ensuite, nous cherchons des qualités de chef qui ajoutent de la motivation à l'éducation. Enfin, pour obtenir des résultats véritables, nous insistons sur un enthousiasme de tout coeur.

CE QUE NOUS ATTENDONS DE NOS ÉTUDIANTS

Nous établissons de petites classes pour des étudiants de capacité moyenne et au-dessus de la moyenne. Vous jouerez de

l'occasion fournie par un environnement éducatif, discipliné et positif. Notre approche accentue l'application pratique des programmes approuvés par le gouvernement. Nous croyons également aux travaux réguliers faits à la maison, à ceux de qualité effectués en classe et ceci, dans une attitude qui valorisera le travail scolaire.

CE QUE VOUS POUVEZ ATTENDRE DE NOUS

Combinez notre saine philosophie de l'éducation à la responsabilité individuelle et vous arriverez au succès. Ajoutez à cela notre centre audio-visuel, l'assistance à la recherche d'un emploi, la localisation d'un logis pour nos étudiants éloignés ainsi que l'encouragement des activités sportives hors programme et vous avez un système éducatif bien rodé.

FAITES VÔTRE L'ÉDUCATION D'AUJOURD'HUI, CELLE QUI RÉPOND À TOUTES VOS ASPIRATIONS.

Appelez-nous ou remplissez le coupon ci-dessous.

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON, 270 Boul. Charest est,
Québec, G1K 3H1

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Réparateurs d'appareils électroniques | <input type="checkbox"/> Dessin Technique |
| <input type="checkbox"/> Réfrigération, Air climatisé | <input type="checkbox"/> Carrosserie, déboscage |
| <input type="checkbox"/> Mécanique automobile | <input type="checkbox"/> Micro-processeurs |
| <input type="checkbox"/> Ebenisterie | <input type="checkbox"/> Soudure au gaz et à l'arc métallique |
| <input type="checkbox"/> Electricité de construction et d'entretien | <input type="checkbox"/> Soudure Haute Pression |
| <input type="checkbox"/> Machiniste | <input type="checkbox"/> Soudure au Mig |
- S.V.P. m'envoyer sans obligation votre brochure illustrée

NOM
ADRESSE
VILLE TÉL.:
CODE POSTAL ÂGE

INSTITUT
AVIRON
TECHNIQUE

Heures d'affaires: Lun. - Ven. 9h-21h

TÉL.: (418) 529-1321

Permis no 600641

LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE, EN COLLABORATION AVEC LE CENTRE D'EMPLOI DU CANADA ET L'INSTITUT DU TOURISME ET DE L'HOTELLERIE DU QUEBEC OFFRE UN COURS DE PERFECTIONNEMENT, SOIT:

SERVICE 



DATES: 3 au 21 septembre 1984
ENDROIT: Hôtel Le Manoir de Baie-Comeau
COUT: Ce cours est gratuit.
HORAIRE: Ce cours à temps partiel peut être suivi le jour ou le soir alternativement de 14 h à 17 h ou de 19 h à 22 h.
DUREE: Du lundi au vendredi - 3 heures par jour pendant 3 semaines (45 heures)
CONTENU: Ethique professionnelle et accueil, sommellerie, équipement de salle à manger et de bar, mise en place, techniques et règles de service, technique de préparation et de service des boissons.
CONDITIONS D'ADMISSION: Avoir dix-huit (18) ans minimum, avoir travaillé dans la restauration ou l'hôtellerie au moins un (1) an.
ATTESTATION D'ETUDES: A chaque personne qui réussit le cours

INSCRIPTION:
 Commission de formation professionnelle
 550, boul. Blanche
 Baie-Comeau, QC
 G5C 2B3
 Tél: 589-3777

HEURES:
 08 h à 12 h
 13 h à 16 h
 du lundi au vendredi



Commission de Formation Professionnelle
 de la Main-d'oeuvre
 région Côte-Nord

550, boulevard Blanche
 Hauterive, QC
 Tél.: (418) 589-3777
 G5C 2B3



AVIS DE CONVOCATION

AVIS est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle des membres de la Caisse populaire de Baie-Comeau se tiendra le **7 août 1984, à 20 h, à la Polyvalente des Baies.**

Veillez noter que, lors des élections une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée que si un préavis, signé par un membre et contresigné par le candidat, en a été donné dans les délais et selon les règles affichés à la Caisse.

Tous les membres sont cordialement invités à y participer

Localité de Baie-Comeau
 Le 10 août 1984
 par **Yvan Fillion, secrétaire**



Nomination au Service après-vente

Monsieur Guy Gendron, directeur général, a le plaisir d'annoncer l'embauchage, au 28 juillet dernier, de monsieur Rolland Lacasse, au poste de directeur du Service après-vente.

Avant de se joindre à Automobiles Jacob BC, M. Lacasse était à l'emploi du garage Spécial Service inc. de Pointe-Claire comme directeur du service après-vente.

Sa connaissance approfondie depuis 18 ans des produits AMC/JEEP/RENAULT sera un actif précieux pour notre distinguée clientèle actuelle et future.

Il est à noter que M. Lacasse sera en poste à compter du 13 août prochain.

 Commission de la Fonction publique du Canada / Public Service Commission of Canada

Inspecteur des douanes

Revenu Canada (Douanes et Accise)
 Baie Comeau (Québec)

Nous cherchons une personne de votre envergure pour assurer le contrôle du transport des marchandises effectué par les transporteurs internationaux, ainsi que la mainlevée, la retenue ou les interdictions d'importation des marchandises. Ce poste exige l'inspection des cales des bateaux en transit au port de Baie Comeau.

Vous devez posséder au minimum un diplôme d'études collégiales en techniques policières, en administration des affaires, en psychologie, ou d'autres cours reliés aux fonctions du poste. Vous devrez faire état d'expérience dans les transactions avec le public en particulier pour obtenir des renseignements dans des situations tendues ou difficiles soit en appliquant une loi, soit dans la gestion courante de vos affaires. Ce poste exige la connaissance des langues française et anglaise.

Nous vous offrons une rémunération située entre \$22,855 et \$27,988 selon votre expérience et vos compétences.

Adressez votre demande d'emploi et/ou votre curriculum vitae, en indiquant le numéro de référence 84-Q-0120-(W4F), à :
 Marcel Milot (418) 694-3522
 Commission de la Fonction publique du Canada
 1126, chemin St-Louis, pièce 205
 Sillery (Québec) G1S 1E5

Date limite : le 27 août 1984
 This information is available in English by contacting the person mentioned above.

La Fonction publique du Canada offre des chances égales d'emploi à tous

Canada

 Public Service Commission of Canada / Commission de la Fonction publique du Canada

Customs Inspector

Revenue Canada (Customs and Excise)
 Baie Comeau, Québec

We require a person with your expertise to exercise control over the movement of goods by international carriers, as well as the release, detention or prohibition of goods entering Canada. This position requires you to inspect the keel of the ships passing through the port of Baie Comeau.

You require post-secondary education in law and security, business administration, psychology, or other related courses. You must demonstrate experience in conducting inquiries in difficult situations either by applying the law or by conducting your day-to-day business. Knowledge of English and French is essential.

We offer a salary ranging from \$22,855 to \$27,988 commensurate with your qualifications and experience.

Forward your application form and/or résumé, quoting reference number 84-Q-0120-(W4F), to:
 Marcel Milot (418) 694-3522
 Public Service Commission of Canada
 1126 Chemin St-Louis, Room 205
 Sillery, Québec G1S 1E5

Closing date: 27 August 1984
 Tout renseignement est disponible en français en s'adressant à la personne susmentionnée.

The Public Service of Canada is an equal opportunity employer

Canada

PETITES ANNONCES PETITES ANNONCES PETITES ANNONCES PETITES ANNONCES PETITES ANNONCES PETITES ANNONCES PETITES ANNONCES PETITES ANNONCES

Autos à vendre

Aubaine exceptionnelle! 4 X 4 AMC 1983, voiture de compagnie, excellente condition. Station wagon 5 portes, toute équipée, grand luxe. 9 000 \$ ferme. 968-3310 (Sept-Îles) heures de bureau, 1-800-252-1734 sans frais.

Auto Scirocco sport V.W. 1982, manuel, stéréocassette-radio. Prix: 7 500 \$. 4 amortisseurs neufs. 589-3093.

Un camio Ford, 1979, 1 tonne, réfrigéré. Inf.: 589-3724 ou 568-7750.

Un camion Ford, 1979, 1 tonne, réfrigéré. Inf.: 589-3724 ou 568-7750.

Pick-up Mazda 1974, en très bonne condition. 589-3905.

Pick-up Datsun King cab 1982, en parfaite condition, entièrement équipé. Informations après 18h, 589-8551.

Datsun 1975, 42 000 milles. 589-2822.

Pontiac Sunbird 2000, 1984, 14 000 km, neuf. Prix à discuter. 296-3695 le soir ou 589-5900 le jour. Demander Paul.

Datsun 610, 1974, très propre. 300 \$ 589-7582.

Pick-up Ford Custom F-150, 1980, 4 roues motrices, super cab, moteur 6 cylindres. Prix à discuter. 589-7001.

Pick-up Ford F-250, super-cab, 1978, très bonne condition. 589-2091.

Pick-up Datsun 1981, 4 X 4, 33 000 km. Chevrolet Celebrity 1983, 4 cylindres, automatique, 25 000 km, avec garantie prolongée jusqu'à 60 000 km. Après 17h, 296-4312.

Chrysler NewPort 1977, 1000 \$. Chrysler NewYorker Brougham 1975, 500 \$. 296-8600, demander André.

Rabbit diesel 1983, 4 portes, 56 000 km, garantie jusqu'en septembre. Intéressé, appeler à 296-5516. Garantie complète.

Divers à vendre

Monuments funéraires
Qualité - service - installation - entretien
Rosaire Savard
Représentant Côte-Nord
7,11e rue Forestville 507-6235

Pour cause de départ, meubles modernes, usure 1 mois: set de cuisine et salon, matelas, laveuse et sècheuse Hotpoint. 296-6425. 08-15

Antenne de télévision: 50 \$. Après 18h, 589-4788. 08-15

Planche à voile 12 pieds, Jet. Prix à discuter. Demander Tony, 939-2711.

Campeur de marque Unik, 8 pieds et demi. Tél. après 17h, 567-8125. 08-15

Tente-roulotte Lionel 1981, 6 places, équipement complet, état de neuf. 589-8263. 08-22

4 pneus 12 pouces d'été. Bicyclette 20 pouces «10 vitesses» pour fille. Scie à chaîne, en bonne condition. 589-3905. 08-15

Ordinateur Radio Shack, modèle MC 10 TRS 80, en très bon état, seulement 3 mois d'usage. Prix à discuter avec RAM 16K. 589-9296. 08-15

Pépine (Rectro) pour tracteur de ferme. Pour information: 589-5401 sur l'heure du dîner ou après 17h. 08-15

Set de salon colonial (fauteuil berçant et divan). Support à bicyclette pour auto. Chaise berçante. 296-6995 (après 17h). 08-22

Roulotte de voyage de marque Taurus, année 1977, 25 pieds, équipement complet. 296-6985 après 17h. 08-15

2 chaises berçantes sur béring, en merisier. Un hors-bord 3 HP 1961 «Evinrude». Un manteau, gr. 8, en chat sauvage, avec chapeau. 589-8957. 08-15

Roulotte de voyage 21 1/2 pieds, toute équipée. Ensemble de roues doubles, 1975, très propre - 5 000 \$. 589-8742. 08-15

125 blocs de ciment - 1 chaloupe en aluminium 12 pieds - 1 moteur hors-bord 5 HP - 1 épandeur en grès - 1 génératrice 3 milles watts - 1 poêle à bois - 1 frigidaire propane 7 pi. cu. - 1 banc de scie - 1 laveuse à linge conventionnelle - 1 motoneige Bombardier Olympic 23 HP - 1 rouleau à pelouse - 1 rateur cultivateur - 1 congélateur 23 pi. cu. Cause: départ. 296-3984. 08-15

Congélateur - carrosse - tapis 11 X 5 X 10 pieds - évier avec robinets - lavabo - fenêtre 38 X 62" - bain - articles pour chalet. 589-2931. 08-15

2 dix roues 4-27 avec V-R - 1 case 180 C 1976 - 1 tracteur de ferme avec souffleur à neige et un rotoculteur - 1 John Jeer 4-50 - garage avec outillage - avec pic de sable et terre noire. Pour abandon des affaires. 589-2983. 08-15

Campeur motorisé GMC 1976, automatique, très bonne condition, équipement complet. Prix à discuter. 589-6124. 08-15

Jeu Atari 2600, 2 paires de manettes, 15 cassettes. 589-3553. 08-15

A VENDRE
Lot de 85 acres situé dans le 7e rang de Ste-Thérèse de Colombier; il y a une plantation de 25 000 épinettes. 589-8893. 08-22

Roulotte de voyage 17 pieds, PMC, toute équipée avec auvent télescopique. Egalement tente égyptienne 8 X 12'. 589-2902. 08-15

Divers articles de bébé, incluant couche, parc, siège d'auto, traîneau, etc. Aussi linge de fillette 0-2 ans. 296-6561. 08-15

A VENDRE
Berger allemand, lignée de travail, âgé de 2 ans, dressé pour obéissance et protection. Idéal pour garder entrepôt, garage ou maison privée. Aussi chiot disponible dès l'automne. 1-962-0866 après 16 h30 (Sept-Îles). 08-22

Roulotte de voyage 8 places Apalache - Auvent et antenne télescopique - bain - douche - poêle - frigidaire. Pour inf., après 17h: 296-5035. 08-15

Surplus d'encadrements de différentes grandeurs. 296-6126. 08-15

Pôles de rideau en bois de différentes grandeurs. Pick-up Toyota 1980, 4 portes, très bon état. Après 17h, 296-3090. 08-15

Boîte en fibre de verre pour pick-up Ford. 567-2149. 08-15

Pistolet 38T ou C02 avec étui: 50 \$. Et bateau confiable, environ 7' X 4'6": 100 \$. 589-4035. Ind. 08-15

Divan et chaise berçante, deux tables, deux lampes, style contemporain. Etat de neuf. 100 \$. 589-4722. 08-15

Boîte courte en fibre de verre pour pick-up. Après 17h, 296-4312. 08-15

Bicyclette 10 vitesses 24", pour fille, 3 ans d'usage, couleur: bleu, marque «Tour du Québec». 296-5024. 08-15

Tente-roulotte de marque Lionel, 8 places, en très bon état. 296-3275. 08-15

Bateau de 72 pieds, tout équipé, pouvant servir à faire des excursions, du remorquage, et tous genres de travaux hydrographiques - Construction robuste - Chaine et satin de Colombie. Ce bateau a servi au nord du Québec, à éteindre les feux de forêt et sur la Basse Côte-Nord, et, en Gaspésie, comme bateau hôpital et garde-pêche - Fond Goélette Canadienne, moteur diesel, 300 HP, neuf, transmission hydraulique. Capacité de carburant: 600 gallons - Capacité d'eau: 600 gallons - Vitesse: 12 noeuds. Ce bateau est en parfait état. A voir! A La Malbaie. Bruno Savard, 1-418-434-2582, fin de semaine seulement. 08-15

4 tapis, grandeurs différentes. 589-9324. 08-15

A VENDRE
Tracteur Sears 10 HP avec tondeuse de 36 pouces et trailer, et aussi gratte. 589-8893. 08-15

Trois roues de marque Honda 200E 1983. 567-4336. 08-15

Moto Honda Shadow 1983, VT 750, très propre, bas millage. Pour inf.: 589-9624. 08-15

Honda Shadow 500 cc, 1983, 4 600 km. - Bain blanc avec robinets. 296-9885. 08-15

Moto Harley Davidson 1979, 1000 cc, Edition spéciale 50e anniversaire, très bon état. Inf.: 589-2502 ou 589-5266. 08-15

Yamaha Venture XVZ 12, 1983, 1200 cc. Bonne condition. 589-3083. 08-15

Kawasaki 1000 1981, 17 500 km, grande mise au point faite récemment. A bon prix. 589-7427. 08-15

Honda Shadow 500, 1983, avec pare-brise, 14 500 km, avec 2 casques, sacoches souples et dossier. 2 200 \$. 589-7462. 08-15

Motocross Suzuki RM 200 1984, état de neuf. Cause de la vente: travail à l'extérieur. Bas prix. 589-3491 après 17h. 08-15

Moto Yamaha CK 900 1983, 12 000 km. Prix d'aubaine. Cause: maladie. 296-8880 ou 296-3297. 08-15

Logements à louer

Logement 2 1/2 pièces, meublé, situé rue Comtois, avec balcon, porte-patio. Rez-de-chaussée. Libre le 1er septembre. 589-2976. 08-15

Logement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, laveuse et sècheuse fournies, entrée indépendante. Pour couple. Libre 1er septembre. 589-3303. 08-15

Logement 2 1/2 pièces, meublé, situé rue Comtois, avec balcon, porte-patio. Rez-de-chaussée. Libre le 1er septembre. 589-2976. 08-15

Logement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, laveuse et sècheuse fournies, entrée indépendante. Pour couple. Libre 1er septembre. 589-3303. 08-15

Logement 3 1/2 pièces (sous-sol), St-Georges (Marquette), libre 1er octobre. Après 17h, 296-5409, chauffé, éclairé, câble, meublé. 08-22

Logement 4 1/2 pièces, situé au 44, rue Du Parc. 296-2799. 08-22

Logement 2 pièces, meublé, entrée indépendante, câble T.V., chauffé, éclairé, laveuse et sècheuse, stationnement pour automobile, près du centre-ville, libre le 1er septembre 1984. 296-4745. 08-15

Demi-sous-sol, grand logement 3 1/2 pièces, situé rue Michel Hémon, face Centre récréatif. 296-3361, René Poulin. 09-05

Logement 3 1/2 pièces, meublé, laveuse et sècheuse, entrée indépendante. A vendre: four à pizza commercial. 296-3297, 296-8902. 08-15

Logement 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, câble fourni. 296-5785. 08-15

Logement 4 1/2 pièces, meublé, libre 1er septembre. S'adresser au 540, rue Père Eugène. 589-6516, 589-7976. 08-22

Logement 2 1/2 pièces, meublé, situé rue Comtois, avec balcon, porte-patio. Rez-de-chaussée. Libre le 1er septembre. 589-2976. 08-15

Logement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, laveuse et sècheuse fournies, entrée indépendante. Pour couple. Libre 1er septembre. 589-3303. 08-15

Chambre et pension pour travaillant et personne tranquille. 589-6128. 08-15

Chambre et pension. Située près du centre-ville. 296-6451. 08-15

Chambre et pension pour travailleur. Située dans un endroit tranquille. 589-4734. 08-15

Chalets à vendre

Chalet aux Îlets Jérémie, 20 X 35', meublé, électricité, chemin déneigé, habitable à l'année, près du fleuve. 567-8109 ou se rendre au 32 A, Îlets Jérémie. Cause: départ. 08-15

Chalet 20 X 20', situé au lac Salé. 567-2082. 08-15

Maison mobile située à Baie St-Ludger, grand terrain, serre, potager. Acheteur sérieux seulement. 567-2871. 08-15

Chalet à vendre, situé au lac Potvin à 8 milles de Baie-Comeau, avec chemin. Si intéressé, 296-9498. 08-15

Chalet situé à Pointe-Label, habitable à l'année, meublé, grand terrain, pelouse, garage. 589-2844 ou 589-7233. 08-22

Chalet à vendre, situé au lac Frigon, électricité et eau courante, fini imitation de bois rond, foyer en pierre naturelle, chauffage électrique. 589-2091. 08-15

Maisons mobiles à vendre

Maison mobile 1967, 20 X 50', avec annexe, chauffage électrique, 3 chambres, poêle à bois. 589-4963. 08-15

Maison mobile Paramount 1973, 14' X 64', 3 chambres, très propre et bien située. Parc Bonne Entente. 589-9761. 08-15

Maison mobile Windsor Pyramide 1972, 12 X 60', avec remise 12 X 12'. Située sur le Parc Parent. 589-7171. 08-15

Maison mobile de marque Tréco, année 1973, non meublée. Prix à discuter. Sur visite seulement. Si intéressé, 567-2160 après 18h. 08-15

MAISON A VENDRE



Maison à revenus - 3 appartements (6 1/2, 6 1/2, 5 1/2 pièces), près de l'hôpital. Vue sur la rivière Manicouagan. 390, rue Pie XII, secteur Mingan. 296-6070 - 589-5663

AVIS DE REMERCIEMENTS

Michel et Mme Marcelle Ferguson de Baie-Comeau désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs ou assistance aux funérailles lors du décès de M. Gaston Ferguson survenu le 19 juillet. La famille profite de l'occasion pour remercier les proches parents qui les ont aidés à surmonter cette épreuve.

Gens du pays c'est votre tour



MANICOUAGAN CHOISIT MULRONEY

MAISON A VENDRE



Maison à revenus, à vendre directement du propriétaire, située au 17, rue Hébert à Baie-Comeau (secteur Marquette), près du centre-ville. Comprend 4 logements (un de 4 1/2 pièces, non meublé - 2 de 2 pièces, meublés - un de 2 1/2 pièces, meublé), garage et très grand terrain. Possibilité de revenus de 13 900 \$ annuellement. Entièrement rénové. 296-4745.

Local commercial

situé au 223, boul. Lasalle
3 800 pieds carrés

Pour information: **296-3085**

Maison à vendre
Directement du propriétaire
Extérieur en pierre, brique et clabord.
4 chambres, sous-sol fini, sauna,
vue sur la mer.
Située à Baie-Comeau
(secteur Mingan)

Acheteur sérieux 589-3037

Motos à vendre

Moto Kawasaki 1000 cc, 1977, 15 000 milles. Demandez Gervais, avant 17h: 589-8511 - et après 17h: 589-8025.

**MAISON MOBILE
A VENDRE**

Glendale 1977, 14 X 66'
3 chambres à coucher,
beaucoup d'extras.
Acheteur sérieux seu-
lement. Très très pro-
pre. 296-9864.

Maison mobile située sur le parc
Langlois, non meublée. Pour
information: 589-7063.

Maison mobile Bendix Home, 14
X 66', avec 3 chambres à coucher,
sans passage, 18 000 \$. 766-8628
après 17h.

Maison mobile de marque Bendix
1976, 14 X 60', 2 chambres à
coucher, remise en métal
comprise. Située au parc de
l'Entente. Si intéressé, 589-7947
après 17h.

Maison mobile avec annexe 20 X
45', terrain, puits artésien, vue sur
la mer. Située à Pointe-Label.
Toute offre raisonnable sera
acceptée. 589-8610.

Maison avec 5 chambres, salon,
cuisine, salle à manger, un
logement 2 1/2 pièces au 1er
étage, garage, tapis mur à mur
sauf salle de bain, cuisine,
chauffage électrique, peinture
extérieure refaite. Centre-ville.
296-5427.

Remerciements au Saint-Esprit
pour faveur obtenue.

C.L.M.
08-15

Remerciements au Saint-Esprit
pour faveur obtenue avec
promesse de publier.

T.C.
08-15

Remerciements au Saint-Esprit
pour faveur obtenue avec
promesse de publier.

M.C.
09-05

Recherche dame ou fille
d'expérience pour travaux
ménagers et garde de 2 enfants -
7 ans et 5 ans qui est handicapée
physique. Devra se voyager, rue
Laizé-est. 589-9437.

08-15

Machine à coudre: Réparations
toutes marques. Ouvrage garanti.
Roger Roberge, 543, rue Bossé,
secteur Mingan. 589-8837.

08-15

Dame avec expérience garderait
des enfants chez-elle. Je
demeure sur la rue Bossé. 589-
8334.

08-15

Recherche dame pour garder
garçon 7 ans, fréquentant l'école
Bois du Nord. Demeurons rue
Robin. 589-7009.

08-15

Recherche gardienne une
journée par semaine. Demeure
rue Papineau. 589-6295.

08-15

OFFRE DE SERVICE

J'offre mes services
pour effectuer travaux
de peinture et de plas-
trage. Demander Be-
noît, 589-9720.

08-08

Dame désire garder des enfants
chez-elle. Je demeure au 2315,
rue Villeneuve. 589-2947.

08-22

ALOE MIST - Utilisez pour vot e
peau et votre cuir chevelu des
produits à base d'aloès, plante
aux vertus médicinales. 296-6475.

Photographe d'expérience offre
ses services pour les photos de
mariage, prix très compétitifs.
589-4035, demander Luc
Michaud, après 17h S.V.P.

Désire garder enfants 2 ans et
plus à la maison. Salle de jeux
aménagée. Activité: bricolage
organisé. A vendre: berceau
colonial, robe de mariée 6 ans,
chapeau cavalière avec
marabout, et lot de livres à 50c
chacun. 589-3878.

08-15

FABRICATION

- armoires de cuisine
- rampes et escaliers
en bois franc
- meubles de tous
genres
- vanités

VENTE ET POSE

- plancher en bois
franc (chêne, érable,
merisier)
- plinthes et boiserie
- comptoirs moulés
- rénovations
intérieures de tous
genres.
567-4362.
Estimation gratuite.

02-29

ATTENTION!

Futurs mariés! Pour un
souvenir inoubliable de
votre mariage, contac-
tez Photo Marc Dallai-
re, 296-9317.

08-29

Achèterais bar à salade et 1 ar-
moire à pâtisserie vitrée et
réfrigérée. 589-4152.

(Suite page 21)

**Maisons
à vendre**

Divers

Maison de 5 1/2 pièces, sous-sol
semi-fini, clôturée, piscine
extérieure, terrain complètement
fini. 296-2671. Cause:
déménagement.

Maison à vendre directement du
propriétaire, 24 X 40'. 589-9331.
Ind.

Maison multifamiliale, 4
chambres à coucher, 2 salles de
bain, sous-sol fini. Acheteur
sérieux seulement. 589-8936.

Maison 7 1/2 pièces, foyer, lave-
vaisselle, vue sur la mer, quartier
St-Georges. 296-6239.

08-22

Maison 24 X 42', façade en
brique, carporte 16 pieds, garage
12 X 20' fini, beau terrain 75 X
100', sous-sol fini. 2080, rue
Bernaches. 589-8803.

08-22

Maison pour professionnels, 12
pièces, 2 étages, foyers, garage,
atelier, vue exceptionnelle sur le
mer et la ville. 29, rue Manco.
Directement du propriétaire.
Après 17h, 296-2752.

Maison 28 X 40', située au 739,
rue Labrie, Baie-Comeau
(Mingan), 3 chambres, sous-sol
fini. Près du Cégep, des écoles et
de l'hôpital. Vue sur le fleuve.
Remise 12 X 18'. 589-3496.



GUIMOND, M. Albert

A Trois-Rivières, le 4
juillet 1984, est décédé
à l'âge de 71 ans 3
mois, M. Albert Gui-
mond, époux de Marie-
Aimée Galiène, de-
meurant à Trois-Ri-
vières, autrefois domi-
cilié à Baie-Comeau.



AVIS DE REMERCIEMENTS

Suite au décès accidentel de leur fils Marc sur-
venu le 17 juin dernier, à l'âge de 21 ans, M. et Mme
Roméo Thériault ainsi que ses enfants s'unissent
pour remercier sincèrement tous ceux qui de près
ou de loin ont partagé avec eux cette difficile
épreuve, soit par leur support moral, et toute au-
tre forme de sympathie, cartes, bouquets, visites
au salon funéraire, offrandes de messes, prières
et assistance aux funérailles. Nous vous assurons
que ces remerciements s'adressent de façon per-
sonnelle à chacun de vous.

Reprise de banque

**A LIQUIDER
A PRIX DE DEBARRAS**

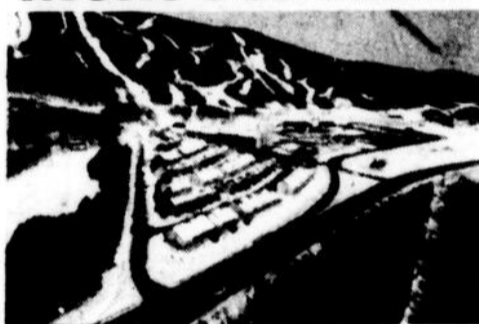
- Prix inférieur à l'évaluation municipale
- Toute offre sérieuse sera considérée.

- Terrain vacant, lot 13-38, rg Pointe-aux-Outardes, Canton de Manicouagan, 14950 pieds carrés.

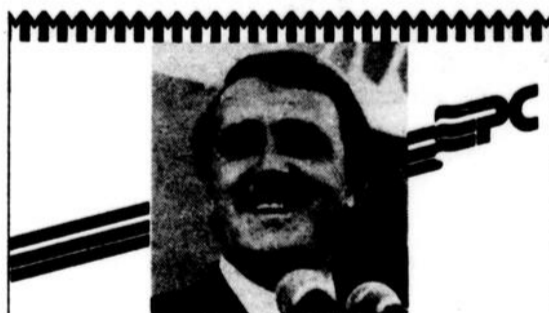
Pour plus d'informations:

du lundi au vendredi
entre 10 hres et 17 hres
(418) 296-3307
M. Roger Martin

Mont Ste-Anne



Pour la saison estivale, on peut se
plonger au pied des pistes du Mont Ste-
Anne dans une nature tout à fait grandio-
se. Pour ce faire, la Société Neige-Plus
offre en location des condominiums de
2 pièces fermées, pouvant accom-
moder de 2 à 6 personnes, avec vue sur le
fleuve. En plus de pouvoir cuisiner, une
magnifique piscine vous attend. La ville
de Québec n'est qu'à 30 minutes...
Pour réservations: contactez Voyages
Manicouagan à
296-5525



on change pour
un Premier Ministre
**MANICOUAGAN
CHOISIT
MULRONEY**

**POUR UN SERVICE
COMPLET**
dans la réparation de
vos appareils
électroménagers
de toutes
marques

**St-Georges
Electrique INC.**
877, rue De Puyjalon, Hauterive
SERVICE A DOMICILE

Nous faisons également
la vente d'appareils usagés
portant une garantie

589-9891 589-9892

**on-ou
métier VITO PLUS**

PARE-BRISE pour toutes
marques d'AUTOS et de
CAMIONS
NOUVEAU SERVICE
Anti-rouille à la graisse chaude
(appliqué avec une pression de 9000 lbs.)

- Réparation de carrosserie
- Peinture
- Estimation pour tous genres de travail.

Les ateliers de débosselage
Levasseur inc.
Vente et installation de vitres d'auto
1310, Centre industriel, Hauterive
589-9244

**Tournoi de golf Molson-Pepsi
les 18 et 19 août 1984**



J'en ai pour tous les goûts

AUBAINES DE LA RENTRÉE

Avant la rentrée, profitez de ces aubaines chez la Baie!

<p>Blouse Pour dame. Modèle chemisier. Manche longue. 7.99</p> <p>Pullover Pour dame. Couleurs et modèles assortis. 12.99</p> <p>Pantalon Pour dame. Gabardine polyester lavable. 34.99 - 14.99</p> <p>Robe Pour dame. Une sélection 24.99</p> <p>Vêtement de nuit Un lot. Pour dame. 14.99</p> <p>Jeans Pour dame. Denim bleu. 16.99</p> <p>Maillot de gymnastique 6.99</p> <p>Bas culote de nylon Pour dame. Couleurs assorties. 99¢</p>	<p>Ceinture mode Pour dame. 3.99</p> <p>Foulard de soie Un lot. Carré ou long. 3.99</p> <p>Parapluie La Baie avec sac à main. 8.99</p>	<p>Cravate Une sélection. Styles assortis. 3.99</p> <p>Jeans Pour homme. Un lot. Modèles variés. Grandeurs: 27 à 38. 24.99</p> <p>Gilet coton ouaté Un lot. A manche longue. Styles assortis. Grandeurs: S, M. 5.99</p>	<p>Gilet Une sélection. Pour fille et garçon. Styles variés. Age: 3 à 6X. 3.99</p> <p>Blouse Un lot. Modèles assortis. Age: 4 à 7. 3.99</p> <p>Pantalon en corduroy Un lot. Fillettes 4-6X, 7-14. Styles variés. 7.99</p> <p>Pantalon en corduroy Une sélection. Pour fille et garçon. Age: 7-14 - 8-16. 10.99</p> <p>Bicycle BMX Pour garçon. «Hurricane». 111.98</p> <p>Espadrilles Adidas Assortiment sélectionné pour toute la famille. 29.99</p> <p>Pantalon Rugby Pour homme. Grandeurs et styles assortis. 8.99</p>
ARTICLES VEDETTE			
<p>PLACE LASALLE Bateau aluminium 599 \$</p>		<p>RUE BOSSE Canot Radisson 299 \$</p>	
<p>Imperméable en plastique Long ou 3/4. Pour dame. 9.99</p> <p>Espadrilles Pour enfant. Grandeurs 10 à 12. 9 \$</p> <p>Bottillons Pour dame. 6 à 8" haut. 24.99</p>		<p>«Jacquet» en jean Pour homme. Grandeurs: S, M, L. Modèles variés. 39.99</p> <p>Chandail Un lot. Manche longue. Couleurs automnales. Grandeurs: S, M, L. 9.99</p> <p>Gilet Un lot. Pour fille et garçon. En acrylique. Age: 4 à 6X. 5.99</p>	

Spéciaux en vigueur jusqu'au 18 août



Votre entière satisfaction... nous la garantissons

